

# Diario de Burgos

Jueves, 16 de Julio de 1981 — Año XC — N.º 27.603

Fundado en 1891

Director: ANDRES RUIZ VALDERRAMA



25 PTAS.

## Cordial acogida a Calvo Sotelo en Méjico

### El presidente español se entrevistó con el primer mandatario López Portillo y efectuó diversas visitas

#### Optimismo respecto a una mayor cooperación entre ambos países

Méjico (Efe). — El presidente del Gobierno de España, don Leopoldo Calvo Sotelo y Bustelo, ha iniciado su estancia oficial en Méjico con un largo y rápido recorrido por la zona monumental de la capital azteca, en comitiva del aeropuerto al Hotel Chapultepec, donde se aloja.

El secretario mejicano de Gobernación (ministro del Interior), don Enrique Olivares, como jefe del Gabinete, y el canciller, licenciado Jorge Castañeda, acompañados de otras personalidades cívicas y militares le dieron la bienvenida oficial en el aeropuerto, donde una compañía de la Guardia Presidencial le rindió honores.

Bajo una ligera lluvia, el jefe de Gobierno de España y señora de Calvo Sotelo, acompañados de los ministros de Exteriores y de Economía y Comercio, y sus esposas, atendieron con el resto de la comitiva a la interpretación de los himnos nacionales de España y de Méjico y saludaron a la representación de la colonia española que acudió al campo de aviación.

Las principales calles y plazas de la ciudad de Méjico han sido engalanadas con fotografías del presidente López Portillo, doña Carmen Romano de López Portillo y el "premier" Calvo Sotelo. Al pie de las fotos del jefe de Gobierno español figura un texto expresivo —"Bienvenido"—, un deseo que estaba también escrito en un tapiz de flores colocado en la fachada del hangar presidencial del aeródromo de Méjico.

Numeroso público se agolpó en las esquinas y aceras para contemplar el paso de la comitiva española por las calles del distrito federal.

#### ENTREVISTA CON LOPEZ PORTILLO

Méjico (Efe). — La reunión de una hora que el presidente del Gobierno español, Leopoldo Calvo Sotelo, ha mantenido hoy con el presidente de Méjico, José López Portillo, ha sido lo más destacado de su primera jornada de actividades.

La reunión fue cordial, según ha declarado un porta-

voz mejicano que, sin embargo, declinó dar más precisiones sobre los temas abordados.

Calvo Sotelo llegó a pie al Palacio Nacional de Méjico después de hacer un recorrido que duró una hora por monumentos históricos adyacentes al "Zócalo" (Plaza de Armas).

Entre los funcionarios mejicanos que han asistido a la reunión figuraba el ministro de Asuntos Exteriores, Jorge Castañeda; el secretario de Patrimonio y Fomento Industrial, José Andrés de Oteyza; el secretario de Comercio, Jorge de la Vega y el jefe del Departamento de Pesca, Fernando Rafful.

Calvo Sotelo, por su parte, fue acompañado por sus ministros de Asuntos Exteriores; y Economía y Comercio,

y el embajador de España.

La primera jornada de Calvo Sotelo en Méjico se ha iniciado a las 9,30 horas locales (17,30 hora española) con una guardia de honor ante el monumento "Altar de la patria", dedicado a los caídos durante la guerra mejicano-estadounidense de 1847.

Calvo Sotelo ha firmado el libro de honor con una dedicatoria que señalaba: "Con un emocionado recuerdo a los defensores de la patria mejicana".

El acto ha durado apenas 15 minutos. Calvo Sotelo se ha dirigido después a la Alcaldía de la ciudad, acompañado por el regente (alcalde), Carlos Hank, quien en un acto celebrado en el salón de Cabildos del Departamento del Distrito Federal,

le ha entregado las llaves de la ciudad.

Calvo Sotelo se ha dirigido después a las excavaciones del "Templo Mayor" donde el jefe del proyecto, el antropólogo Eduardo Matós, le ha explicado los trabajos para descubrir al antiguo adoratorio principal de los aztecas.

Posteriormente, se le acompañó por Matós, Cal-

(Pasa a la Pág. 14)

## LOS REYES DE ESPAÑA Y SUS HIJOS, ASISTIRAN A LA BODA DEL PRINCIPE DE GALES, EL DIA 29

Madrid (Efe). — Sus Majestades los Reyes de España se trasladarán a Londres a finales de este mes, para asistir a la boda del Príncipe de Gales con Lady Diana Spencer, han confirmado a «Efe» fuentes solventes del palacio de La Zarzuela.

El Príncipe de Asturias y las infantas Elena y Cristina también asistirán, junto con sus padres, al enlace matrimonial del Príncipe Carlos de Inglaterra.

La boda del Príncipe de Gales con Lady Diana Spencer se celebrará en la catedral de San Pablo, de Londres, el próximo día 29 y en la ceremonia estarán presentes los más destacados miembros de las casas reales.

Esta será la segunda visita que realicen a Inglaterra SS. MM. los Reyes de España para asistir a alguna conmemoración familiar de la Casa Real inglesa, a la que unen lazos de parentesco con don Juan Carlos y doña Sofía.

### POLONIA

## Ya no es tan segura la reelección de Kania

### Gomulka lo acusa y puede influir en la actitud de los congresistas

Varsovia (Efe). — Los delegados del Congreso del Partido Obrero Unificado Polaco, en su segundo día de sesiones, han tomado el acuerdo, en votación celebrada esta mañana a puerta cerrada, de que el primer secretario del partido sea elegido por todos los delegados del Congreso en votación secreta.

El Comité central presentará la lista de candidatos para el cargo sobre la que votará el Congreso. El primer secretario es automáticamente miembro del Politburó que, a su vez, elegirá al Comité central. El pleno del Comité decidirá en votación secreta la competencia de los miembros y candidatos del Politburó y secretarios del Comité central propuestos por el primer secretario del partido o por el Comité central.

Esta ha sido, hasta ahora, la más importante decisión tomada en el noveno Congreso que se celebra en Varsovia.

Es de resaltar que, hasta ahora, la elección del primer secretario de partido polaco correspondía al Comité central, y no al Congreso, como en esta ocasión se ha aprobado. Por primera vez, pues, todos los delegados elegirán al jefe del partido, en votación secreta.

Por otro lado, la reelección de Kania ha quedado en cierto modo comprometida. El que fuera jefe del partido, Gomulka, ha enviado una carta al Politburó en la que critica al actual primer secretario y afirma del mismo que tomó parte en las decisiones del partido durante la crisis de 1970.

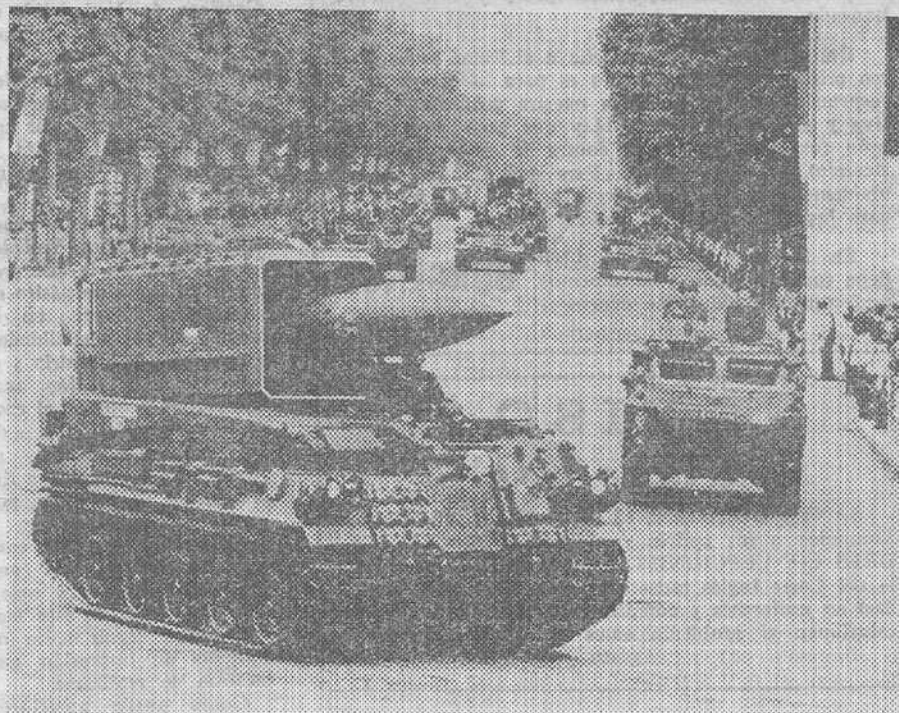
Parece que este hecho ha impulsado a muchos delegados en decidir que la elección del primer secretario se produzca al final del Congreso, y no al principio. Ha habido también algunas críticas a la dirección del partido, debidas en gran parte a la demora del Congreso y a la gestión de la economía.

Asimismo, los delegados han decidido que el primer secretario, los miembros del Comité central y los suplentes, sean elegidos en votaciones secretas, por mayoría simple.

En la sesión de hoy, el representante de la delegación soviética, Víctor Grashin, mostró su esperanza de que el Congreso posibilite la normalización de Polonia, al tiempo que acusaba a los enemigos del socialismo que pretenden aprovechar la situación y a Occiden-

(Pasa a la página 19)

## Lanza misiles en las calles de París



París. — Varias docenas de miles de personas han asistido en el paseo de los Campos Eliseos al tradicional desfile militar del catorce de Julio, que se celebra por primera vez en la historia de la V República, con un presidente y un Gobierno socialistas. En la foto, lanzamisiles recorren los Campos Eliseos, durante la parada militar en conmemoración del Día Nacional de Francia. — (Telefoto Efe-Upi)

## Conversaciones sobre Gibraltar, en Londres

### Nueva «advertencia» de Breznev sobre la adhesión de España a la NATO y reacción en Alemania Federal

Londres (Efe). — Juan Durán, director general para Europa y Asuntos Atlánticos del Ministerio de Asuntos Exteriores, ha mantenido hoy una entrevista en Londres con el vicesecretario encargado de Asuntos Europeos del Ministerio de Asuntos Exteriores británico, Julián Bullard, en el transcurso de la cual se trató de un amplio temario de interés común.

La conversación entre Juan Durán y Julián Bullard, según pudo saber la agencia «Efe», se limitó a desarrollar las puntualizaciones hechas en Bruselas por el ministro español sobre la disposición del Gobierno de Madrid a levantar las restricciones terrestres en torno a Gibraltar, impuestas en 1969, siempre que Gran Bretaña garantice el espíritu de reciprocidad contenido en el acuerdo de Lisboa, de 1980, reconociendo a los españoles residentes en el Peñón los mismos derechos en cuanto

a residencia, trabajo, alquiler e inversiones que disfrutaban los ciudadanos de la Comunidad Económica Europea.

Con sentido realista de que ese reconocimiento se produjera de un modo gradual, según pudo saber la agencia «Efe», el vicesecretario Julián Bullard expresó al diplomático español, en su conversación de hoy, el entendimiento por parte británica de esos derechos que se pretenden para los españoles, acordándose una nueva ronda de

conversaciones para un futuro próximo.

#### ESPAÑA, BREZNEV, ALEMANIA Y LA «NATO»

Bonn (Efe). — De «intromisión» en los asuntos españoles calificó hoy el presidente de los cristianodemócratas (CDU) alemanes, Helmut Kohl, las advertencias soviéticas contrarias al ingreso de España en

(Pasa a la página 14)

### En páginas interiores:

- EL REY PRESIDE EN TALARN Y ZARAGOZA, LA ENTREGA DE DESPACHOS MILITARES
- OTRAS DOS VICTIMAS POR LA NEUMONIA TOXICA
- PRESENTA SU DIMISION EL GOBERNADOR CIVIL DE BARCELONA
- FELIPE GONZALEZ REAFIRMA SU OPOSICION AL INGRESO DE ESPAÑA EN LA O.T.A.N.
- LOS PALESTINOS BOMBARDEAN ISRAEL, CON BALANCE DE DOS MUERTOS Y 15 HERIDOS
- REUNION DE LA INTERNACIONAL SOCIALISTA

ANTENA PARA  
**Ella** PIDA HOY  
SUPLEMENTO MENSUAL PARA LA MUJER  
DE DIARIO DE BURGOS

**POSTAL**

**EN CASO DE INCENDIO**

**L**EGA hasta nosotros un prospecto editado por Protección Civil que, según nuestra opinión, debemos tener todos en cuenta. Miremos que estamos en mala época y que el fuego no respeta ni ciudades, ni pueblos, ni parajes, ni nada de nada. Le pasa lo mismo que a ciertos hombres que, además, se sirven de él para demostrar que el respeto brilla por su ausencia. Pero, en fin, resumidos los tales consejos, vienen a decir:

Si ves un fuego pequeño, apágalo con lo que tengas a mano: agua, tierra, ramas y en ningún caso permanezcas quieto.

Si es grande, avisa a los bomberos, a la Guardia Civil, a ICONA, a quien sea, pero corre que un minuto puede ser vital.

Si te ves en medio del fuego, respira por la nariz tras haberte tapado nariz y boca con un paño mojado. Huye de las vaguadas profundas y siempre hacia abajo.

Colabora con los servicios de extinción.

Luego hay un capítulo destinado a prevenir contra los incendios que se provocan por desaviso, negligencia y todo lo demás que tantos estragos producen en nuestras masas forestales. No los repetimos porque son de sentido común y lo que queremos es eso: que la gente, toda la gente, se conciente de que son demasiadas las pérdidas por fuego como para no pensar que está en juego el destino de toda la comunidad.

Insistimos en que estamos en la peor de las épocas y en que los incendios son cosa de la que no nos libramos ni por caridad. Bueno es que se tome la anteriormente citada conciencia para que disminuya lo que viene siendo una auténtica plaga desde hace bastantes años. Ya que no podremos evitar los fuegos provocados conscientemente (que así se hacen bastantes de estas cosas), por lo menos vamos a atenuar los otros, esos mismos que se producen por simple dejadez del ciudadano medio y casi siempre honrado.

Del campo tenemos derecho a disfrutar todos. Por eso mismo, porque el campo es para todos, vamos a respetarlo como si fuera de nuestra propiedad exclusiva y aún más, si cabe. Hay una gran riqueza común (oxígeno, valladares contra la erosión, recreo, etcétera) en cada bosque. ¿Para qué matarla? Y no olvidemos que tras todo incendio puede haber peligro para las vidas humanas.

En fin, que Protección Civil tiene toda la razón y lo sabemos perfectamente todos los demás.

**BURGENSE**

**AVISO  
Boutique YOYA**

SANTA DOROTEA, 18-20 - T.FNO. 20 74 26  
Comunica a los padres y alumnas COLEGIO MARIAS CONCEPCIONISTAS haber recibido procedente del Corte Inglés todas las tallas (grandes y pequeñas) en uniformes y complementos con el fin de que solucionen el problema antes de las vacaciones de Agosto.

**CARBONICA BURGALESA, S. A.**

«La Junta General Extraordinaria de esta Sociedad, celebrada el 10 de Junio de 1981, adoptó por unanimidad, entre otros, los siguientes acuerdos:  
Ampliar el capital social hasta la cifra total de TREINTA Y SIETE MILLONES QUINIENTAS MIL PESETAS, esto es, en VEINTICINCO MILLONES DE PESETAS más, mediante la emisión y puesta en circulación en este acto, de cuatro mil novecientos cincuenta y ocho acciones nuevas al portador de la primera serie, de CINCO MIL PESETAS de valor nominal cada una, numeradas correlativamente del 2.480 al 7.437, ambos inclusive, y cuatrocientas veinte nuevas acciones al portador de la segunda serie, de QUINIENAS PESETAS de valor nominal cada una, numeradas correlativamente del 211 al 630, ambos inclusive, todas ellas con los mismos derechos políticos y económicos que las actualmente en circulación, sin desembolso alguno por los Accionistas, por cuanto 24.724.918 pesetas son con cargo a la «Cuenta de Regularización Ley 50/1977» y, 275.082 pesetas, son con cargo a la «Cuenta Fondo de Reserva Voluntaria».  
Los actuales Accionistas podrán ejercitar, dentro del plazo que terminará el 30 de Septiembre de 1981, el preferente derecho a suscribir en la nueva emisión, dos acciones por una de las que posean».

De riguroso incógnito, según se ha sabido en las últimas horas, José Terradellas y su esposa visitaron el pasado domingo la Catedral. Realiza un viaje turístico y quiso detenerse en Burgos para recorrer las naves del primer monumento burgalés. Fue identificado por algunas personas a las que saludó correspondiendo a las muestras de curiosidad de quienes lo identificaron entre un grupo de turistas.

El ex-presidente de la Generalidad hizo elogiosos comentarios de la belleza monumental de Burgos.

Por tercera vez ha estado en América el vicario general de la diócesis burgalesa para visitar a los sacerdotes que allí realizan una importante labor pastoral y están vinculados a la jerarquía eclesiástica de Burgos. A su regreso ha manifestado su plena satisfacción por el trabajo que realizan en el ejercicio de su sagrado ministerio. La jornada vivida en la isla de Santa Margarita, cerca de Caracas en la conmemoración de las bodas de plata sacerdotales del padre Lucas Ortega Vicario, constituye un recuerdo imborrable para el doctor Proaño Gil.

Tierra de misioneros la nuestra.

Estamos en tiempos en los que se hace obligado «hilar muy delgado» en todas las cuestiones. Y por aquello de que «para muestra sirve un botón», ofrecemos el siguiente testimonio o ejemplo.

La Asociación de Artes Gráficas de Valladolid, en rueda de Prensa celebrada recientemente, manifestó su disgusto por la actuación del Consejo General de Castilla y León, al encargar una campaña publicitaria a agencias e imprentas que no son de la región.

El Consejo ha dado ahora a la publicidad en Valladolid una nota en la que proclama su firme propósito de contribuir siempre, en la medida de sus posibilidades, a potenciar la industria y el comercio de la región, aunque reconoce que en el caso de la I Feria del Vino —de ahí venían las quejas— se confió el encargo a una firma gráfica de la Rioja, por razones muy especiales, a petición del artista que confeccionó los carteles, que reside en Logroño y quien hizo notar que de esta manera podría seguir mejor los trabajos de impresión que habrían de realizarse.

Como puede apreciarse, la sensibilización regional alcanza a todas las esferas y a los más diversos aspectos.

Sobre nuestra mesa de trabajo llegan hoy sendas quejas de lectores, relacionadas con el ya debatido tema de los aparcamientos.

Una de las misivas recibidas indica que «casi a diario algunos irresponsables a los que se ha dotado —suponemos— de carnet de conducir, en la calle de Sanz Pastor y más concretamente en la parte en que se halla ubicado el Colegio existente en dicha calle». Hay individuos —dice— que dejan el vehículo invadiendo toda la acera, de tal forma que los viandantes tienen que bajarse a la carretera. El problema se agrava para algunos invidentes que diariamente se desplazan por esa zona y a los que se forma un callejón entre los co-

**QUISICOSAS**

ches aparcados debidamente en el bordillo y esos otros que deberían ser denunciados de inmediato y retirados por la grúa municipal. Pero ya no se ve por allí a los Policías Municipales —al menos con la frecuencia de antes— y esos irresponsables a los que aludíamos al comienzo de este comentario siguen obrando y aparcando a su antojo.

Hasta aquí la comunicación de nuestro comunicante, que termina formulando la siguiente interrogante: ¿hasta cuándo?

En una variación distinta sobre idéntico tema, se nos indica por otro lector que asimismo hay un aparcamiento caprichoso, abusivo y peligroso, que se forma en la confluencia de las calles de Santa Cruz y General Mola. De algún modo, está originado por cierto establecimiento del ramo de la alimentación muy concurrido y muchos de sus clientes, para su propia comodidad, aparcen lo más próximo a él, tal como les pla-

El hecho —nos dice— se repite a diario, prueba evidente de que no se pone el remedio oportuno para evitarlo.

Poco tiempo ha durado la farola de pequeño tamaño y con globo antivandálico que ha sido colocada en la calle Gasset por los servicios correspondientes del Ayuntamiento. Parece que algún vehículo la ha torcido. De ahí que otro lector se queje de la invasión de las aceras por los automóviles y reclama el respeto de los espacios reservados a los peatones, así como el que corresponde a los coches.

Viejo problema de nuestra capital.

Convocado por las Editoriales «Comunicación Literaria de Autores» y «El Paisaje», de Bilbao, ha sido fallado el certamen internacional de poesía «Rosa de oro» concediéndose tres premios y mención a diez obras más de las presentadas. Pues bien, el tercero de dichos galardones ha sido otorgado a

un paisano nuestro llamado Paulino Carasa del Campo, natural de Quintanaortuño, pero que reside en Barcelona, por su trabajo «Con la espada en el aire y el corazón en los labios». Enhorabuena.

El excelente periodista burgalés Luis López del Pecho, más conocido por su seudónimo literario «Luis Pancorbo», sigue cosechando triunfos profesionales. El último de que tenemos noticia es el reportaje «Libano: la guerra de cada día», que ha dirigido para Televisión Española y que ésta emitirá el próximo martes, dentro del programa «Objetivo».

Habrà que verlo, porque el tema es interesante.

**Martinillos**

DIVIERTASE EN:  
**DISCOTECA  
BEETHOVEN**  
LOS TOMILLARES

**MAÑANA**  
APERTURA del NUEVO  
**SUPERMERCADO**  
**CABSA**

en

*Polígono Río Vena*

Alimentación en general  
Droguería - Artículos hogar

**SUPERMERCADOS CABSA**

**AHORRO, CALIDAD Y SERVICIO**  
**EN CASA**

*La Clave*



Avda. Gral. Sanjurjo, 35. Tel. 238490 \*BURGOS  
**Disfrute tranquilo sus vacaciones**  
**PUERTAS DE SEGURIDAD** DESDE 35.000 pts.  
Precios especiales a comunidades.

**DIA DEL CARMEN**  
REGALOS  
**PERFUMERIAS ORIENTE**

**C**OMO es bien conocido, aunque bueno será recordarlo en las actuales circunstancias, en las antiguas Cortes de Castilla era frecuente la disputa por el primer asiento y la primera voz entre los procuradores de Toledo y los de Burgos. Esta contienda secular fue resuelta por el Rey Alfonso XI en las Cortes de Alcalá, donde llegó a revestir suma gravedad por el enfrentamiento abierto de dos bandos, capitaneado el uno por D. Juan Núñez de Lara, Señor de Vizcaya, que sostenía los derechos de Burgos, y otro por el Infante D. Juan Manuel que defendía los de Toledo.

El Rey acertó a resolver la cuestión pronunciando las tan sabidas palabras de «Hable Burgos, que yo hablaré por Toledo»; pero el asunto coleaba con el sucesor, D. Pedro el Cruel, cuando en el segundo año de su mandato convocó las Cortes en Valladolid. El Rey, ya prevenido, la dirimió exactamente igual que su padre lo hiciera, dándose ambas partes por satisfechas ya que por Toledo hablaba el propio Rey; pero los burgaleses podían «hablar los primeros», tal como ostenta el lema del escudo de la Ciudad.

Pese a todo y a petición de los procuradores de Toledo, el Rey libró un «privilegio» consagrando tal situación, «...e porque le falló así el Rey Don Alfonso mio padre, que Dios perdone, en las Cortes que fizo en Alcalá de Henares, é era contienda cuales fablarían primeramente en las Cortes...». Corría el año 1351; 650 años hace de ello.

Así quedó oficialmente consagrada la fórmula de Alfonso XI, aunque rebrotaría la contienda en muchas otras ocasiones, llegando el pleito hasta el siglo XVIII, en que una vez más hubo de ser aplicada la fórmula por el

## NUESTROS COLABORADORES

# «PRIMA VOCE» Y «PRIMER ASIENTO»

Por Jaime GOMEZ AGUAYO

Rey. Ocurrió en las Cortes de 1760, al momento de ser jurado Rey Carlos III y Príncipe de Asturias su hijo Carlos IV. Comenzada la ceremonia llegaron a un tiempo para prestar juramento los diputados de Burgos y de Toledo, y el Rey dijo: «Toledo jurará cuando Yo lo mandase: jure Burgos».

Pienso que está meridianamente claro cuál ha sido la práctica y el derecho en cuanto a la voz y al juramento, con la incontestada primacía burgalesa a lo largo de toda nuestra Historia. Pero igualmente surgía la cuestión «en paralelo» de quienes habían de sentarse a la derecha del Rey, disputa asimismo protagonizada por los representantes de Burgos y de Toledo.

Así ocurrió en las Cortes celebradas en el Alcázar de Toledo, que abrieron sus sesiones el 5 de Enero de 1402. Lo relataba así en las páginas de DIARIO DE BURGOS, en 1918, aquel gran periodista e historiador de las cosas de nuestro Burgos, don Juan Albarelos.

«Cuando los procuradores burgaleses Pedro Garc'a y Ferrán Martínez penetraron en

el salón, se encontraron con que los primeros asientos a la derecha de Su Alteza se hallaban ocupados por los representantes de Toledo, y sin más explicaciones, Pedro García, dirigiéndose al Rey, dijo a grandes voces que, hallándose ocupados los puestos que desde tiempo inmemorial les pertenecían como Procuradores de la Cabeza de Castilla, se retiraban de las Cortes sin consentir nada de lo que en ellas se acordase, quedando, por tanto, libre la Ciudad de cumplir lo que por virtud de las mismas pudiera ser ordenado. Acto seguido los dos procuradores burgaleses se ausentaron del salón sin aguardar la respuesta. Sorprendido el Rey por tan inesperada actitud, vaciló unos momentos, pero enseguida mandó llamar a los burgaleses, y cuando los tuvo en su presencia, ordenó a los de Toledo que dejasen libres los asientos que correspondían a Burgos».

Y si ante Enrique III supieron con decisión defender los sagrados derechos de la Cabeza de Castilla, pláceme aquí afirmar que los burgaleses jamás consintieron «que su representación perdiese esta prerrogativa», ni aún después de realizada la unión con Aragón, pues en las Cortes celebradas en Zaragoza durante el reinado de Felipe V, primera vez que se reunieron los dos Reinos, los diputados de Zaragoza se colocaron inmediatamente después que los de Burgos.

¿Dice esto algo a quienes se han atrevido a «romper la Historia», con la absurda por muchos conceptos adjudicación arbitraria de la «capitalidad de Castilla y León» a la vallisoletana Tordesillas?

Pero aún hay tiempo, pues «de sabios es rectificar».

## CARTAS AL Diario

### Carta abierta a Susana Estrada

Querida Susana: En el programa del día 13, de TV. llamado «Mano a mano» hiciste repetidamente una pregunta que lamentablemente no se te contestó. Creo que el diálogo más bien no sirvió sino para sembrar confusión en los telespectadores porque no hay cosa peor que las verdades a medias y las expresiones ambiguas.

Tú decías que no entiendes por qué se te ataca tanto y se te llama indecente y grosera y por qué el sexo es malo si Dios lo ha puesto en el hombre y es el transmisor de la vida.

Yo quiero contestarte aunque sea brevemente como se puede contestar desde estas líneas.

Lo que es malo es el uso indebido de las cosas. Bueno es el vino y el acero, pero malo es el alcoholismo y el puñal que asesina. Bueno es el acto sexual entre una pareja que se quiere de verdad y se ha prometido amor eterno y ha adquirido un compromiso sagrado ante Dios y la sociedad, y ese acto está abierto a la procreación. Pero el uso indiscriminado del sexo, el hacer de un medio un fin, el reducir el amor a

puro sexo son cosas que traen muchos desórdenes en la sociedad, para el individuo y para la familia, como es, por citar algunos ejemplos, el aborto, que es un crimen contra un inocente, los hijos sin padre y sin hogar y el convertir al hombre en un ser materialista, cuando el ser humano es mucho más que materia.

Bueno es alimentarnos y es un instinto puesto por Dios, pero el hombre civilizado y educado se ha esforzado en rodear el acto de comer de una serie de actitudes, normas, ambiente que ennoblezcan esta necesidad y le distinguan de los animales.

El pudor es el entorno y la actitud con la que el ser racional debe envolver todo lo relativo al sexo. El pudor no lo ha inventado la sociedad ni la Iglesia ni los gobernantes. Fue la primera pareja, Adán y Eva en el Paraíso, la que buscó con qué cubrirse después que pecó y perdió el pleno dominio sobre sus instintos, y lo hicieron espontáneamente al sentir vergüenza de verse desnudos. Por tanto lo natural es el pudor, no lo contrario.

Además una de las cosas que tú reconocías en el programa es que una de las limitaciones de la sexualidad es el no causar perjuicio a los otros. Pues tal vez no has caído en la cuenta de que hay muchos otros que se sienten heridos y molestados en su sensibilidad ante ciertas libertades sexuales. Respétalos: Eso es democracia.

SOFIA REDONDO

### Sobre un artículo

Señor director: Con gracias anticipadas, le ruego la inserción en el DIARIO del siguiente escrito: Cuando vengo a la capital de la provincia en que nací, caigo en la diaria tentación de leer, de cabo a rabo, el diario local y en el día de hoy encuentro el artículo en recuadro del señor Carlos Alberto Montaner que me sugiere sus conclusiones. El título es: «Regis Debray que estás en el Eliseo».

Hoy, sentado Regis Debray a la diestra del dios padre de Francia, no deja de ser un tremebundo peligro pretende advertirnos y aconsejarnos, el amigo Montaner, que se hunde en sus reflexiones.

«R. Debray apoyó al «Che» y el «Che» murió a tiros. Apoyó a Allende y Allende murió a tiros. Hoy apoya a Mitterrand; Oh, Dios, que estás en los cielos, que a Mitterrand, le coja confesado!».

Este melancólico que asistió al funeral de su amigo millonario y revolucionario Fretinelli. R. Debray, esa figura ambigua que no parece recordar las críticas del «Che», es probable que no mantenga la estrategia revolucionaria de los años mozos. Si es así, amigo Montaner, ¿a qué vienen tantas advertencias y consejos?

¿Qué hace un chico, como R. Debray, repartiendo rosas con el puño cerrado? ¿No terminará como la violetera muriendo en un cuarto frío, desnudo y solitario? ¿Qué malos instintos muestra el amigo Montaner contra R. Debray!

La Habana no ha tardado en percibir la importancia de Regis Debray de poder convertir a París, ya que sobre el tablero de ajedrez de La Habana se desplaza al reencarnado del «Che» Alfredo Guevara, consejero de Fidel Castro. Sólo falta que Mitterrand se haga tercermundista y «raielista», en alianza incondicional de Moscú. Me permito escribir el íntimo pensamiento que no ha añadido del todo el amigo Montaner. Oh, Dios bendito que a Mitterrand el Señor le coja confesado! ¿No se repetirá un nuevo Mayo parisino?

FRANCISCO SIMANCAS



Por Fray VALENTIN DE LA CRUZ

(Cronista Oficial de la Provincia)

**110** GRUPO ESPELEOLOGICO EDELWEISS: Kaite (Estudios de espeleología burgalesa) 2.

Un grupo de entusiastas de los misterios de la naturaleza se organizó en Burgos, hace ya 30 años, bajo el nombre de Edelweiss. Nuestra provincia, es también tierra de privilegio espeleológico y el grupo ha ido realizando una labor perseverante y positiva. En 1954 tuvo el acierto de vincularse a la Diputación provincial, la que ejerce el largo mecenazgo que permite sus posibilidades.

Hace un año y con la protección editora, pocas veces desmentida de la Caja de Ahorros Municipal, lanzó la revista «Kaite», dedicada al tema espeleológico burgalés. Materia no les faltará a los animosos miembros del grupo. Ahora nos llega el número 2 y a fe, que viene con un contenido interesante y bien cortado.

El número se abre con la esquila de un muchacho animoso (Alberto del Rivero) y sigue con la reproducción del trabajo «Descripción con planos de la Cueva llamada de Atapuerca», realizado en 1868 por los ingenieros Sampayo y Zueznávar que revela entre otras muchas cosas la lejana preocupación de los burgaleses por la famosa Cueva. A determinadas cavidades del mismo complejo dedican un ilustrado artículo los jóvenes del grupo Miguel A. Martín, Salvador Domingo y Teresiano Antón Palacios.

Elías Rubió Marcos me ha hecho un gran favor publicando su trabajo «Eremitas en el Norte de Burgos». Este es un tema que ilumina amplios sectores de nuestra Historia alto medieval. El eremitismo fue en Burgos un fenómeno denso y sus resultados en la espiritualidad y cultura de nuestro pueblo aún no han sido medidos. Rubió Marcos ha de seguir publicando sus hallazgos en los otros puntos cardinales de nuestra provincia.

El volumen se cierra con el «Planteamiento general del Catastro Espeleológico de Burgos», de Pedro Piana, cuyos criterios no estoy capacitado para juzgar. «Kaite» cubre un costado de nuestra cultura y es una digna publicación a la que sólo cabe desear una larga vida. Así lo conseguirán los renovados entusiasmos de los componentes del grupo Edelweiss.

## NECESITO LOCAL EN RENTA

Zona: Avda. General Yagüe, Calle Calzadas y Antiguos Cuarteles.

Ofertas: Apartado de Correos N.º 147  
Referencia: LOCAL

### PISCINAS MUNICIPALES PALACIOS DE LA SIERRA

DISFRUTE CON NOSOTROS DEL AMBIENTE DE LA SIERRA.

ENCONTRARA LO QUE BUSCA:  
AGUA, SOL, PINARES, ASADORES, POLIDEPORTIVOS, JUEGOS INFANTILES.  
— PRECIOS ECONOMICOS —

### PISCINAS MUNICIPALES PALACIOS DE LA SIERRA

### IBERDUERO, S. A.

DELEGACION PROVINCIAL DE BURGOS

Teniendo que realizar trabajos de explotación en esta ciudad efectuaremos, previo conocimiento y autorización de la Delegación de Industria, un corte en el suministro de energía eléctrica el viernes, día 17 del actual, desde las 9 horas hasta las 12 horas, aproximadamente, al centro de transformación denominado

LAVADEROS

El corte anunciado afectará a todos los abonados siguientes:

Plaza de Lavaderos: completa. Calles: Nuestra Señora de Fátima números 1, 2 y 3. Lavaderos, números del 1 al 9. Barriada Juan XXIII, número 25. Santa Bárbara, números 20 y 22.

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada se restablecerá el servicio sin previo aviso.

## CURSILLOS DE CRISTIANDAD

Durante los meses de Julio y Agosto, las Ultreyas semanales se celebrarán todos los jueves a las 8,30 de la tarde en el salón de actos de la parroquia de San Cosme y San Damián. Entrada por Barrio Gimeno.

## Campamento Diocesano "Santa María la Mayor"

### Relevo de turnos

Mañana, viernes, día 17, se efectuará en este Campamento el relevo de turnos.

A las 12 del mediodía partirán para Quintanilla Escalada los componentes (chicos) de este segundo turno, siendo la salida del Paseo del Empecinado (frente al Seminario de San José).

Y a las 2,15 de la tarde, llegarán de Quintanilla Escalada, al Paseo del Empecinado las chicas que han formado el primer turno y han pasado 15 días felices en el Campamento.

La Comisión Diocesana

## ORGANIZADA POR LA ADORACION NOCTURNA

# EL SABADO, VIGILIA ESPECIAL CON MOTIVO DEL CONGRESO EUCARISTICO INTERNACIONAL DE LOURDES

Hoy día 16 de Julio, tiene lugar en Lourdes un acontecimiento que ya ha sido calificado como «el más importante para la Iglesia de Francia desde el Concilio Vaticano II»: el XLI Congreso Eucarístico Internacional. Por espacio de una semana —hasta el día 23—, alrededor de 50.000 delegados de 110 países toman parte en este acontecimiento excepcional cien años justos del primer congreso, celebrado en Lille en el año 1881.

Por tercera vez desde aquel ya centenario congreso, Lourdes es sede de un congreso eucarístico Internacional. La elección del lugar fue tomada por Pablo VI en Junio de 1977, y el tema elegido por el Comité Permanente de los Congresos Eucarísticos Internacionales que

preside el Cardenal James Robert Knox, fue el siguiente: «Jesucristo, pan compartido para un mundo nuevo».

Juan Pablo II aprobó el tema y, en una audiencia concedida al Cardenal Knox en Noviembre, de 1978, dijo que «deseaba mucho que el congreso de Lourdes fuese recibido por la Iglesia como un medio de educación de la fe y una ocasión privilegiada para profundizar la catequesis de la Eucaristía».

En un documento base de trabajo, que ha sido elaborado por un grupo de teólogos franceses, se afirma que el Congreso «constituye una ocasión aprovechable y providencial para estimular una renovación de la vida eucarística de los cristianos. Este acontecimiento —prosiguen— debe provocar una fuerte reflexión sobre la manera de

vivir el misterio de la Eucaristía».

Por eso los delegados que rezan y hablan en ocho idiomas, relanzarán en este Congreso la acción de los cristianos en favor de un mundo más justo y más humano.

Hace tres años que se ha iniciado la preparación del congreso que hoy se inaugura, desarrollándose a diversos niveles: parroquial, diocesano y regional. En Francia, por ejemplo, existen 7.000 grupos de trabajo, que integran a 100.000 personas. Los jóvenes también han intervenido activamente elaborando «libros blancos», celebrando encuentros y, hasta «mini congresos» en algunas regiones. Unos 12.000 jóvenes, de edades comprendidas entre dieciséis y veinticinco años, representarán a la juventud de los cinco continentes.

Los trabajos de estudio, ya que las horas de oración, contemplación y actos litúrgicos son interminables, se desarrollan en diez ponencias, estando todas bajo el lema de Eucaristía y tocándose temas como: «Todos en la misma mesa», «Celebración sin sacerdote», «El sufrimiento, escuela de la vida», «Palabra de ayer para el día de hoy», etc.

Y, ¿cómo la Adoración Nocturna burgalesa iba a estar sin unirse en espíritu a las celebraciones de Lourdes? En un congreso eucarístico en el que la Eucaristía, como en la adoración nocturna, es el centro de toda la actividad, los adoradores se sienten atraídos y desean estar en la Eucaristía de su tierra burgalesa orando ante el Padre por el éxito espiritual de los actos que hoy han comenzado. Y nada mejor para ellos que celebrar una vigilia extraordinaria el próximo sábado, de once a una de la noche en la parroquia de S. Lorenzo, a la que se invita no sólo a los miembros activos y honorarios de las diversas ramas, sino también a cuantas personas deseen unirse en oración para celebrar jubilosamente la celebración en Lourdes del Congreso Eucarístico Internacional.

## LIQUIDAMOS

Talleres y Fundiciones  
CELTA, S. A.  
de Vitoria

Fresado r a s, taladros, madrinadoras, rectificadoras, talladoras, mortajadoras, grúas, maquinaria de fundición y material de oficina.  
C/ Oñate n.º 1, Vitoria. Telf. (945) 289595.  
Venta a partir del martes 14 de Julio.

## Hoy, a las ocho de la tarde, procesión de la Virgen del Carmen

Será presidida por el Sr. arzobispo

Después del culto de la mañana, consistente, en la Iglesia del Carmen, en las Celebraciones Eucarísticas de media en media hora, a partir de las 7 de la mañana; tendrá lugar la Procesión de la Virgen del Carmen que se desarrollará por el Paseo del Empecinado y que comenzará a las 8 de la tarde.

Será presidida por el Sr. Arzobispo y por autoridades civiles y militares de nuestra ciudad.

En ella figurarán, además de los muchos devotos de la Santísima Virgen, grupos folklóricos de nuestra tierra que ofrecerán a la Señora el tipismo de nuestra ciudad.

Durante el trayecto procesional se rezará y cantará el Santo Rosario, terminándose con el canto de la Salve. La celebración de la última misa tendrá lugar a las 9,15 de la tarde. También, por la tarde, se celebrará la Eucaristía a las 6,30 y 7,30.

## Misioneros burgaleses en Ejercicios espirituales en el IEME

Del 8 al 11 de Julio se reunieron varios misioneros burgaleses en el Seminario del IEME en Madrid, Ferrer del Río 17 que en años anteriores pudieron realizarlos en el pintoresco convento de misioneras Franciscanas en Villimar.

Entre ellos figuraba el legado de misiones de Burgos P. César con los PP. Celestino Peña, Vicente Ruiz López, Crescencio Arroyo, acompañados del P. Eustaquio Larrañaga, Nicéforo Ortega Miguel, Florentino Valdavidia y el recién llegado de las misiones de Costa Rica, donde ha pasado sus más floridos 17 años del sacerdocio misionero, R. P. Antonio

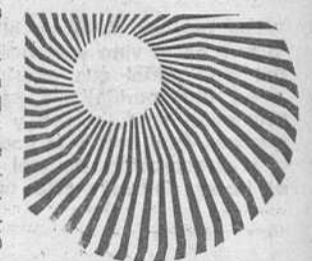
Zarandona, bien conocido en los medios sociales de Burgos.

Los dirigió el novel misionero de Rhodesia, hoy Zimbabue, R. P. David Fernández, de los misioneros de Marianhill, con residencia en Palencia, contribuyendo con su dirección espiritual a hacer felices a los misioneros en su reencuentro espiritual en el Seminario de Misiones hoy en Madrid. Los misioneros se disponen a participar en las Jornadas de la próxima XXXIV Semana Española de Misionología que se celebra en Burgos del 27 al 31 de este mes de Julio. El reencuentro de misioneros burgaleses es siempre garantía de renovación espiritual y de nuevos ánimos para añadir con su esfuerzo y entrega una motivación más al Burgos misionero. Estos días el Secretariado de Misiones es centro de constantes llamadas de los participantes en la próxima Semana Misional y de los 150 integrantes de la próxima peregrinación a Egipto, el Sinaí Tierra Santa y Cas. telgandofo para visitar a Juan Pablo II.

## HOY, ACTUACION DEL TEATRO DE TITERES «LOS GIGANTILLOS» EN TORRESANDINO

Tras las recientes actuaciones del Teatro de Titeres «Los Gigantillos» en nuestras fiestas mayores y que constituyeron un señalado éxito, tanto en su aspecto artístico como en el de asistencia masiva de público de todas las edades le corresponde al grupo que dirige Karraskedo viajar hoy jueves, a la localidad de Torresandino, bajo los auspicios de la Caja de Ahorros Municipal donde a las siete de la tarde pondrá en escena la obra titulada: «Los animalitos del País de la Felicidad».

Esta representación forma parte de la Campaña Nacional de Divulgación y Difusión de Teatro de Titeres que, a través del Ministerio de Cultura, difunde y favorece la «ADAM» (Asociación Española de Amigos de las Marionetas), centro español de la «UNIMA».



**El índice de peligro de incendio forestal hoy es ALTO**  
Si visita el Monte tenga mucho cuidado.  
MINISTERIO DE AGRICULTURA - INSTITUTO NACIONAL DE INVESTIGACIONES Y ESTADÍSTICAS FORESTALES Y NATURALES



EL SEÑOR

## DON JULIAN LOPEZ GARCIA

Falleció el día 14 del presente mes de Julio, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad.

(Q. E. P. D.)

## LA DIRECCION Y COMPAÑEROS DE INOXA, S. A.

COMUNICAN TAN SENSIBLE PERDIDA Y RUEGAN UNA ORACION POR SU ALMA.

LAS HONRAS FUNEBRES Y FUNERAL SE CELEBRARON AYER, MIERCOLES, DIA 15.

Burgos, 16 de Julio de 1981



PRIMER ANIVERSARIO DE EL SEÑOR

## DON LUIS DEL REY HERNANDO

(Funcionario que fue del antiguo I.N.P. y ex-combatiente de la División Azul)

Que falleció el día 16 de Julio de 1980

(Q. E. P. D.)

Su esposa, Lucia González Núñez; hijos, María Begoña, Esther, Luis y Alberto; hijos políticos, Angel Ruiz Peña y Luciano Herrera López; nietos; hermanas, Sr Florencia (Religiosa), Carolina y María Luisa; hermanos políticos, sobrinos, tíos, primos y demás familia.

RUEGAN oraciones por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral que tendrá lugar HOY, JUEVES, a las OCHO de la tarde, en la iglesia parroquial de SAN JULIAN, OBISPO, por cuya asistencia les quedarán sumamente agradecidos.

Burgos, 16 de Julio de 1981



PRIMER ANIVERSARIO DE EL JOVEN

## DAVID RODOLFO RAMILA HUIDOBRO

Que falleció el día 17 de Julio de 1980.

(Q. E. P. D.)

Su apenado padre, don David; hermana, doña María Concepción, tíos primos y demás familia.

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral que se celebrará MAÑANA, VIERNES, DIA 17, a las SIETE de la tarde, en la iglesia parroquial de SAN LESMES, ABAD.

Actos de caridad por los que anticipan las gracias.

Burgos, 16 de Julio de 1981



PRIMER ANIVERSARIO DE LA SEÑORA

## DOÑA CARMEN ESPINOSA REQUEJO

Que falleció el día 16 de Julio de 1980

(Q. E. P. D.)

Su esposo, José Ibáñez; hermanos, Angeles, Dionisio, Jesús, José, Rosario y Mercedes; hermanos políticos, sobrinos y demás familia.

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral que se celebrará HOY JUEVES, a las OCHO de la tarde, en la iglesia parroquial de SAN VICENTE MARTIR, de la Ventilla.

Actos de caridad por los que anticipan las gracias.

Burgos, 16 de Julio de 1981

# LA FIESTA DEL CARMEN.- EVOLUCION HISTORICA

Por Fr. A. VILLATE, C. D.

La historia de la fiesta del Carmen, en su evolución histórica, muy bien podría compararse a la historia del grano de mostaza del que nos habla el Divino Maestro en el Santo Evangelio. Aparece nuestra fiesta en sus orígenes como simple conmemoración anual de Santa María, conocida tan sólo por los Carmelitas de alguna que otra provincia, convirtiéndose más tarde en una solemne y universal fiesta mariana, celebrada por doquier con aquella fe y entusiasmo que vibra siempre en el alma colectiva de la masa popular.

El Carmelo, del que dice el adagio que es todo mariano, estuvo siempre orientado, desde sus albores, hacia María, ya que Ella es su causa eficiente, ejemplar y final.

A principios del siglo XIII, en las laderas del Carmelo, en un valle llamado Wadi Es-Siah, se reúnen los primeros carmelitas y levantan su eremitorio, con la iglesia en el centro del mismo, dedicada a la Virgen a quien llaman la «Señora del Lugar». Y desde entonces, puede decirse, que allí todos los días eran fiestas marianas para los carmelitas; pues de continuo la alababan y la tenían como modelo a imitar.

En la emigración del Carmelo hacia Occidente, acaecida por los ataques de los sarracenos, tuvieron que abandonarse estos horizontes tan amplios, amoldándose a las costumbres del cristianismo romano. Entonces escogieron para sí una fiesta de la Virgen, aunque no con entera uniformidad. En unas provincias se celebraba, como fiesta principal, la Inmaculada Concepción, en otras la de su Asunción, y en alguna que otra la de la Anunciación. Sin embargo, a raíz de las milagrosas intervenciones de la Virgen a favor de su Orden, la aprobación de su Regla, otorgada por Honorio III, y la aparición al general de la Orden, San Simón Stok, contribuyó a que la Orden del Carmen se formulara una fiesta propia, nacida en su propio terreno. En primer lugar se la llamó —aún no estaba determinada hacia el 16 de Julio—, fiesta de la Regla, del Hábito y de los cofrades.

Es en Inglaterra, lugar donde la Virgen entregó el Santo Escapulario, donde empezó a celebrarse la fiesta carmelitana del 16 de Julio. Así aparece en un

calendario del carmelita inglés Nicolás Lynn, editado en el año 1386.

En la segunda mitad del siglo XVI había adquirido esta fiesta tal evolución que toda la Orden del Carmen la celebraba con la máxima solemnidad. En el capítulo de la provincia bética, celebrado en Utrera el año 1556, aprobaron los definidores que a la fiesta del hábito se le diera la mayor solemnidad y esplendor posible.

Todo este renacer vigoroso y determinado hacia la celebración de la fiesta del Carmen estaba fomentado por las graciosas aprobaciones de los Pontífices Clemente VII, Paulo V y Urbano VIII.

Célebre era ya por aquél entonces la suntuosa fiesta que en honor de su Patrona celebraban en Milán la Orden del Carmen y el pueblo fiel. De ella hace una pintoresca descripción el P. José Fernani, C. D. Después de hablar del deslumbrante séquito de la procesión, se fija en la imagen de Nuestra Señora «adornada de las más ricas joyas, vestida de un hábito recamado en oro y piedras preciosas que parece el firmamento en movimiento que girando en nuestro alrededor, nos va iluminando, alegrando y confortando con sus rayos, gloria y esplendor».

Pero esta festividad, propia

de la Orden, por medio de una espontánea difusión, empezó a celebrarse fuera de su jurisdicción, en el pueblo cristiano, oficialmente, el año 1595, según lo acredita un documento de la Sagrada Congregación de Ritos.

Todas las Españas conmemoraban esta festividad con singular esplendor en el siglo XVII. Sirva como confirmación de ello la reproducción de un documento que se halla en la casa generalicia de los PP. Carmelitas, del año 1663. Se refiere a la fiesta que se celebraba en Palma de Mallorca: «La advocación del Escapulario está tan en su punto, que apenas hay en la ciudad quien no lo visite; y con consentimiento de toda la isla (movida de los continuos milagros que cada día se veían y ven de nuestro Santo Hábito) es fiesta de guardar la Conmemoración de Nuestra Señora del Carmen, a 16 de Julio en la cual día van, no sólo toda la ciudad, más aún de lugares y villas, con tanta abundancia que causa espanto; y es una de las más solemnes fiestas que se hacen en toda la isla, adornando todos los años los claustros de rica tapicería, famosos cuadros que parecen un hermoso traslado del cielo».

Las demás naciones del mundo católico no han ido en la zaga en este festejar a María del Carmen: Chile, Colombia y Bolivia la tienen por Patrona. Ella es, asimismo, Patrona de nuestra Marina.

En muchísimos pueblos, ciudades y lugares se celebra su festividad, de tal modo que el folklore patrio canta de este modo:

No hay pueblo ni ciudad,  
aldea ni lugarzuelo,  
donde no tenga su fiesta  
nuestra Reina del Carmelo.

Esta es la fiesta de muchísimos españoles que el día 16 de Julio rebullen de alegría al conmemorar la fiesta más popular de la Virgen más popular.

Tiene, por lo tanto, María, una fiesta más, que se ha ido fraguando a través de los siglos en el recinto del Carmelo y que desde hace cuatro centurias ha roto el silencio monacal y vibra en el alma del pueblo cristiano como una canción de alabanza y súplica.

Esta fiesta repercute de un modo muy acusado en nuestra ciudad, pues no en vano existen en ella los Carmelitas de la Madre Teresa desde hace cuatro siglos.

# VIRGEN DEL CARMEN, ANCORA EN LA TEMPESTAD

Por Luis Fernández PEREZ, PRBRO.

Hace muy pocos años, en el paseo del Empecinado en Burgos, frente al Carmen, junto a la carretera de Palencia, unos hombres iniciaban un trabajo interesante.

Entre los elementos que estaban preparados esperando su acoplamiento había una piedra grande y noble bien labrada; a su lado se encontraba un ancla —mejor diremos un ánora, pues era grande y poderosa— sujeta a una gruesa cadena de gordos eslabones. Fijaron bien la piedra sobre el terreno y colocación, debidamente instalada, sobre ella, la magnífica ánora marinera.

Me contó el adjunto que supervisaba la operación en plan jefe, que aquella sugestiva ánora había sido donada por el Almirantazgo Inglés para que fuese el epicentro de un suntuoso monumento que, en su día, se planeó para que fuese ofrecido al jefe del Estado, Generalísimo Francisco Franco. Pero el tiempo, aventador de tantos sueños y devastador de tantos buenos proyectos hizo se precipitase más rápido que lo previsto y que las Parcas que inexorablemente truncan los proyectos humanos dejen excedente y sin destino este bello símbolo marinero.

¡Qué fondos misteriosos de remotos mares habría acariciado mordido y desgarrado con sus negros arpones en sus infinitos periplos alrededor del Mundo! ¡Cuántas galernas, marejadas y tempestades habría soportado por todos los meridianos y paralelos del globo! ¡Qué historias más tenebrosas una y más risueñas otras pudiera contarnos de aquel buque que tantas veces salvó en encrucijadas inolvidables! Pero ahora se encuentra inmóvil, quiescente y descansada entre esos otros mares dorados de las mieses de Castilla...

¿Que cómo llegó hasta el paseo del Empecinado? Quién lo sobe. Burgos es Cabeza de Castilla pese a quien pese, y su Consulado del Mar tiene entidad y peso en los campos de la Historia. Ah, pero hay otra cosa; resulta que está enclavada al lado del Carmen...

Qué acertada asociación de ideas y qué magnífica concantenación de cosas. Un ánora de hierro noble viene a situarse junto a ese otro Ancora de Salvación que es la Virgen

del Carmen. Parece que ese monumental compacto de hierro y piedra es una flecha que nos señala dónde está la verdad que él prefigura y simboliza. Algo así como una oración materializada que cara al sol, a la tierra y al cielo nos habla elocuentemente con el silente lenguaje de las realidades transcendentales. Que siempre los terrícolas han visto en este mundo un peligroso piélagos que más de una vez amenaza nuestra estabilidad humana. Ya los antiguos ponían en los hombres, en la vida humana, una laguna Estigia que todos, nautas obligados, teníamos que atravesar y siempre todas las civilizaciones han visto la vida como un lago, un río o un mar por el que navega la frágil barquilla de nuestra existencia.

Y... cuántos que supieron capear las tempestades del mar, naufragaron en seco y no acertaron a fijar el ancla de la esperanza en el fondo de su vida.

Que acertemos, Señor.

# SALIDA DE LOS ACAMPADOS PARA EL ALBERGUE DE SONCILLO

Mañana día 16 partirán hacia Soncillo (Burgos) los componentes del turno de promoción recreativa que organizado por la sección de juventud de la Delegación provincial de Cultura se celebrará en el albergue juvenil que el Instituto de la Juventud posee en dicha localidad.

El turno está compuesto por 50 niños y niñas comprendidos entre las edades de 10 a 14 años.

La salida se efectuará en autocar a las 12 horas del mediodía de la Avda. del Gral. Yagüe frente a la Caja Rural).

**El Dr. Abelardo Carazo Arrazola**

Cierra su consulta de Toco-Ginecología del 15 de Julio al 2 de Agosto.

## COSECHADORA LAVERDA M-152

VENDO. Buen precio y facilidades. Magnífico estado. Sólo dos medias campañas. CLYSA. Reyes Católicos, 2. Tfno. (945) 25 71 88 VITORIA



TERCER ANIVERSARIO DE EL SEÑOR

**D. EVARISTO GONZALEZ ARCOS**

Y OCTAVO DE SU HIJO

**EVARISTO GONZALEZ GUTIERREZ**

Fallecidos el día 23 de Julio de 1978 y 28 de Julio de 1973.

(Q. E. P. D.)

El novenario de misas que dará comienzo el día 17 del presente mes, a las siete y media de la tarde, en la iglesia parroquial de San Pedro de la Fuente, será aplicado por el eterno descanso de sus almas. Actos de caridad por los que anticipan las gracias.

Burgos, 16 de Julio de 1981



El novenario de misas y rosarios que dará comienzo mañana, viernes, a las 7,15 de la tarde, en la capilla del Santísimo Cristo de la Iglesia Catedral, será aplicado por el eterno descanso del alma de **EL SEÑOR**

**Don Teodoro Fernández Díaz**

Que falleció el día 30 de Junio pasado. (Q. E. P. D.)

SU FAMILIA ruega una oración por su alma.

Burgos, 16 de Julio de 1981.



EL SEÑOR

**Don Pablo Neira Fernández**

Falleció ayer, a los 68 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

Su apenada esposa, doña María del Diego Simón; sobrina, Raquel Neira Pérez; hermanos políticos, familia Del Diego Simón y demás hermanos políticos, sobrinos y familiares

RUEGAN ORACIONES POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán HOY, JUEVES, a las CINCO Y MEDIA, en la iglesia parroquial de SAN LORENZO, EL REAL, acto seguido la conducción del finado al cementerio de San José.

Vivía: Calle Laín Calvo número 48.

Capilla ardiente: Funcraria «San José». Sala «A».

Burgos, 16 de Julio de 1981



EL SEÑOR

**DON ANGEL ORCAJO ESTEBAN**

Falleció ayer, a los 48 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

Su apenada esposa, doña Belina Bustillo; hijos, Angel Fernando y José-Antonio; padre, don José Orcajo; padres políticos, don Valentín y doña Sabina; hermanos, José-María, Vitorino, Piedad, Aurora y Severino; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN ORACIONES POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán HOY, JUEVES, a las CINCO, en la iglesia parroquial de TARDAJOS, acto seguido la conducción del finado al cementerio de dicha localidad.

Vivía: Tardajos.

Tardajos, 16 de Julio de 1981

Funcraria «San José»

## El sondeo geotérmico de Villalonquéjar ha llegado a los 1.400 metros de profundidad

Se espera que obtenga resultados positivos

Prosiguen los trabajos de prospección geotérmica en el Polígono Industrial de Villalonquéjar, conforme a los planes previstos. Ya se ha superado la cota de los mil cuatrocientos metros, manteniéndose y confirmando las excelentes perspectivas de positiva culminación del sondeo en la segunda quincena del próximo mes de Agosto.

A este respecto, la Federación de Asociaciones Empresariales, FAE, nos ha comunicado las fundadas esperanzas en

la acreditada capacidad de respuesta del empresariado burgalés para prestar la necesaria atención que merece este proyecto de aprovechamiento de una alternativa energética que puede representar un considerable ahorro de derivados petrolíferos, así como constituirse en una plataforma de relanzamiento de la industria burgalesa. A estos factores deben unirse las incomparables ventajas que desde el punto de vista ecológico representa el empleo de esta tecnología.

## LA "NEUMONIA ATÍPICA" Cuatro ingresos y un reingreso, en Burgos

El tema de la «neumonía atípica» en nuestra provincia es algo así como «el rayo que no cesa». Ayer aumentó el número de hospitalizados, pues se registraron cuatro ingresos y un reingreso, frente a dos altas. En consecuencia, el número de internados en la Residencia Sanitaria ha pasado de 24 a 27

Los nuevos ingresados proceden de Aranda de Duero (3) y de Gumiel del Mercado, (1). El reingreso corresponde a un vecino de Cobia

Como puede apreciarse, los efectos de la epidemia acusan un cierto rebrote en la zona de la Ribera, que ha sido la zona más castigada de nuestra provincia.

## SE ANUNCIA CONCURSO DE UNA NUEVA FASE DE OBRAS DEL HOSPITAL GENERAL DE BURGOS

El presupuesto asciende a casi 150 millones de pesetas

Redactado el anteproyecto de la Escuela de Ciencias Empresariales

El "Boletín Oficial del Estado" ha anunciado el concurso para la nueva fase de obras del nuevo Hospital General de Burgos que llevará a cabo la Diputación provincial.

En el pliego de condiciones se establece lo siguiente:

«La eficacia de la adjudicación definitiva queda condicionada a que se conceda en firme la subvención estatal que, por importe de 149.004.153 pesetas, ha sido informada favorablemente por la Comisión Central de Coordinación Hospitalaria. Si transcurridos tres meses, contados a partir de la fecha del acuerdo de la adjudicación, sin que la subvención fuere otorgada, tal adjudicación quedará sin efecto sin que el adjudicatario tenga derecho a reclamación alguna».

Según nos ha manifestado el presidente de la Diputación provincial, señor Montoya Ramos, esta nueva fase de las obras supondrá un paso importante hacia la terminación de las obras.

### REDACTADO EL ANTEPROYECTO DE LA ESCUELA DE CIENCIAS EMPRESARIALES

Ha sido redactado el anteproyecto para la construcción de la Escuela Universitaria de Ciencias Empresariales, iniciativa de la que se trató en la última reunión

### ACTIVIDADES POLITICAS Y SINDICALES

NOTA DE FALANGE ESPAÑOLA DE LAS J.O.N.S.

Se nos remite, con ruego de publicación, la siguiente nota:

«Falange Española de las J.O.N.S. invita a sus afiliados a que se adhieran al acto que se celebrará con motivo del «18 de Julio», consistente en una misa en la iglesia parroquial de San Lesmes Abad, a las nueve de la noche del próximo sábado, día 18.

A continuación, tendrá lugar en el local de la Jefatura Provincial de Falange Española, un acto conmemorativo en el que intervendrá el jefe provincial para glosar la significación de esta fecha».

✠

El novenario de misas que dará comienzo HOY, a las SIETE Y MEDIA de la tarde, en la parroquia de SAN MARTIN DE PORRES, será aplicado por el alma de

**EL SEÑOR DON FERNANDO PASTRANA COMPAIRD**

Que falleció el pasado día 11, confortado con los Santos Sacramentos

**Q. E. P. D.**

LA FAMILIA agradecerá la asistencia a los actos piadosos. Burgos, 16 Julio 1981

de las autoridades burgalesas con el ministro de Educación y Ciencia. Ahora proseguirán los trámites para hacer realidad cuanto antes estas obras para tan importante centro de rango superior.

### VISITA A LA PROVINCIA

El presidente de la Diputación provincial, don Francisco Montoya Ramos, reallizará el sábado próximo, por la mañana, una detenida visita a varios pueblos de la zona Norte de la provincia con los ingenieros de la Corporación provincial con el fin de conocer "in situ" las obras que han llevado a cabo las brigadas de obras de la Diputación y otras que están en marcha.

**Dr. J. A. Ledo Pozueta**

Trastornos circulatorios, Periféricos. (Cirugía vascular). San Ildefonso, 3, 2.º Teléfono: 33 88 73. VALLADOLID

### INSTALACIONES ELECTRICAS

La Delegación Provincial de Industria y Energía ha autorizado a Iberduero para la instalación de una línea de transporte de energía eléctrica a 13,2 Kw. y un centro de transformación en la zona de Villalaín y otra para el tendido de red de baja tensión subterránea en la Plaza Mayor de nuestra capital, declarada de utilidad pública, según da cuenta el Boletín Oficial de la provincia.

### OCASION

**SE VENDEN POR CIERRE DE EMPRESA. MAQUINAS SEMINUEVAS:**

Prensas excéntricas «Arisa», 120, 100, 70, 60 y 25 Tm. Plegadora. Flejadora. Conformadora de ángulos. Taldros. Soldaduras. Estanterías metálicas. Material de oficina. Antiguos Talleres JAOR C/ Zubaldeña n.º 14 LARRABEZUA Teléfonos: 4246220 — 4230559

**URGENTE Por traslado VENDO**

**PRECIOSO PISO**

en antiguos cuarteles. 150 metros cuadrados útiles, cuarto trastero, dos plazas de garaje. Informa: SANTOS Julio Sáez de la Hoya, número 8, sexto.



**EL SEÑOR**

**DON ANGEL ORCAJO ESTEBAN**

Falleció en el día de ayer, a los 48 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

**Q. E. P. D.**

**TUS COMPAÑEROS DE TRANSPORTES EN QUESOS FRIAS, S. A.**

RUEGAN una oración por su alma y la asistencia al funeral que se celebrará, HOY, JUEVES, a las CINCO de la tarde, en la iglesia parroquial de TARDAJOS.

Burgos, 16 de Julio de 1981



**EL SEÑOR**

**DON ANGEL ORCAJO ESTEBAN**

Falleció en el día de ayer, a los 48 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

**Q. E. P. D.**

**LA DIRECCION Y EMPLEADOS DE «QUESOS FRIAS, S. A.»**

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral que se celebrará, HOY, JUEVES, a las CINCO de la tarde, en la iglesia parroquial de TARDAJOS.

Burgos, 16 de Julio de 1981

# APROBADAS INVERSIONES INDUSTRIALES EN LA PROVINCIA POR UN IMPORTE TOTAL DE 1.788 MILLONES DE PESETAS

No hay problema escolar a nivel de EGB en Burgos, pero sí existe en el sector pre-escolar.- Se aspira a construir otro Grupo en el Polígono G-9 y habrá solución al tema de estudios de Bachillerato en Villarcayo.- Preocupación por el Centro de la barriada «Juan Yagüe».- Estimación de pérdidas en la cosecha de cereales, según Agricultura

## Acuerdos adoptados por la Comisión de Gobierno y Colaboración del Estado con las Corporaciones locales

Bajo la presidencia del gobernador civil, señor Del Hoyo Aguilera, se reunió ayer, en sesión ordinaria, la Comisión provincial de Colaboración del Estado con las Corporaciones locales.

### OBRAS DE ACCION COMUNITARIA

El primer punto objeto de estudio correspondió al examen de los expedientes sobre obras de acción comunitaria, por un importe total de 69.663.000 pesetas.

Hay que destacar que una parte de esa consignación va destinada a las Zonas de Acción Especial, por los siguientes importes: Zona de Sedano, 11.172.000 pesetas; Zona Oeste, 11.654.000 y Zona de Lara, 12.044.000 pesetas. El resto, hasta totalizar la cifra inicialmente indicada, se destina a otros trabajos a realizar en distintos lugares de la provincia.

Los principales trabajos a efectuar con estas ayudas serán de carácter hidráulico y también de pavimentación, de acuerdo con la política general que viene siguiendo la Administración para favorecer este tipo de trabajos.

### MANCOMUNIDAD RECAUDATORIA DE CORPORACIONES LOCALES

También ha sido objeto de consideración y estudio un informe sobre la Mancomunidad recaudatoria a constituir por las Corporaciones locales. El portavoz de esta Comisión, Sr. Arribas Briones, indicó que ésta es una necesidad tan vieja como el propio tema, ya que los pequeños Ayuntamientos tienen necesidad de contar con un órgano recaudatorio debidamente eficaz.

Fue acordado establecer esta Mancomunidad Recaudatoria en la sede que señale el Ministerio de Administración Territorial y para su puesta en marcha solamente se estará pendiente de un informe que ha de prestar la Abogacía del Estado.

### TEMAS DE SANEAMIENTO

Como en cada reunión surgió este tema relacionado con aspectos de contaminación, que afectan a diversas localidades como consecuencia de vertidos y otros aspectos. La Comisión ha resuelto intensificar sus acciones, en evitación de estos problemas. Especial atención mereció la contaminación últimamente detectada en el río Urbel, como consecuencia de la apertura de las compuertas de un molino, que ha hecho posible la mezcla de las aguas del Arlanzón con el río citado.

### ASPECTOS TELEFONICOS Y ELECTRICOS

Entre los escritos recibidos, destacó uno del Ministerio del Interior y de la Delegación del Gobierno en la Telefónica, en relación con la extensión del servicio telefónico público a las localidades pequeñas de la provincia, que cuentan con más de 50 habitantes. El gobernador ha enviado una comunicación a todos los Ayuntamientos de la provincia, poniendo en su conocimiento la posibilidad de llegar a contar con este servicio y hasta el momento se ha recibido respuesta de más del 50 por ciento de estas pequeñas localidades, que han mostrado gran interés por incorporar este servicio y a cuyo objeto se dispone a seguir todos los trámites normales.

También la Comisión tomó conocimiento de un escrito del Ayuntamiento de Burgos, relacionado con la creación de un mercado minorista en el Polígono G-9.

Por último el delegado de Cultura dio cuenta a la Comisión de la escasa consideración que se viene apreciando en las nuevas instalaciones eléctricas de «Iberduero» hacia monumentos y edificios de interés. A este respecto recordó que existe una Ley que impone a las Compañías suministradoras de electricidad, a la Telefónica y a otras similares, la obligación de realizar los tendidos con respeto a los monumentos y a edificios singulares, para no perjudicar a su estética.

Se indicó que con motivo de los cambios que vienen efectuándose de los sistemas de energía de 125 a 220 voltios, se observa que muchas veces se opta por el procedimiento más cómodo, aunque éste puede en contradicción con lo dispuesto en la Ley citada, la cual se pretende hacer respetar en todos los casos.

### COMISION PROVINCIAL DE GOBIERNO

Terminada la sesión de la anterior Comisión, en la propia Sala de Juntas, se reunió la de Gobierno, también bajo la presidencia del gobernador civil.

Informó de lo tratado el delegado de Educación, D. Antonio Valverde, quien dijo que había dos puntos principales a destacar, constituidos por los temas aportados por la Gerencia del Polo de Desarrollo y un informe presentado por la Delegación de Educación, aparte de otros relativos a los sectores de Agricultura Sanidad y MOPU fundamentalmente.

### INVERSION POR 1.788 MILLONES DE PESETAS

Se abrió la reunión con un informe presentado por don José María Peña sobre realizaciones industriales en la provincia. Las solicitudes presentadas con cargo al programa del Gran Área Industrial de Castilla y León, han sido aprobadas en su conjunto —excepto una que ha quedado pendiente— con una inversión total que asciende a 1.788.000 Ptas., previniéndose la creación de 290

puestos de trabajo fijos y 28 eventuales.

Hay que destacar que de esta cifra total, la inversión de quinientos millones y pico se produce en Aranda de Duero, localidad que se mantiene en fase de progresión. Otros doscientos y pico corresponden a la creación y realización de la Bodega Cooperativa de Bodega de Roa y 570 millones invertirá la «Unión Española de Explosivos», en la ampliación de sus industrias en el Páramo de Masa. El resto, por más de cuatrocientos millones, corresponde a otra serie de industrias dispersas en la provincia.

Asimismo fueron aprobadas subvenciones por un importe de diez millones.

### SITUACION DEL SECTOR EDUCATIVO

Seguidamente se ha entrado en el estudio del problema escolar, partiendo del informe presentado por el delegado del Ramo y dividido en tres puntos.

Respecto a Burgos capital ha sido analizado el sector de EGB y se manifestó que no hay problema, porque no habrá ningún escolar sin puesto. Fue expuesto que sí existe algún problema en materia de pre-escolar en la zona de Gamonal-Capiscos, pero que se confía en resolverlos con diversas fórmulas para el próximo Septiembre.

Han sido objeto de estudio las últimas concesiones de Centros hechos a Burgos, que comprenden no sólo el de Educación Especial que radicará en «Fuentes Blancas», sino los que irán empleados en el «Morco» y en el sector de «Río eVna», con un presupuesto conjunto para estos dos últimos, de 85 millones.

Ha sido urgido el Ayuntamiento de la capital para habilitar un solar en el Polígono G-9. En aquel sector existe una aglomeración de mil viviendas y el Ministerio tiene ya hechas las previsiones correspondientes para dotar la construcción de un Centro de 24 unidades en aquel lugar, con lo cual quedarían solucionados los problemas de escolarización en Gamonal.

El segundo punto del informe de Educación ha estado orientado al sector de Formación Profesional, en el que Burgos ha recibido diversas concesiones, hasta el punto de haber sido la que más asignaciones ha recibido en ese sentido de todas las provincias españolas.

En relación con este tema se ha confirmado la visita del ministro de Educación en Octubre para inaugurar el Centro de 1.200 puestos construido en el Polígono Docente.

El tercer punto ha estado referido a la problemática actual y previsible. Principal atención ha merecido la correspondiente a Villarcayo y Medina de Pomar. Se ha formado una Comisión que se reunirá en las dos semanas próximas para mantener una sesión de trabajo y habrá que esperar a ver qué acuerda. Puedo anticipar —dijo el portavoz— que habrá una solución al problema educativo del Bachillerato en Villarcayo, aunque en estos momentos no puedo precisar el tipo de solución que se adoptará.

Otro tema que ocupó la atención de la Comisión y por el que ésta mostró gran preocupación es el que guarda relación con el Centro «Juan Yagüe», que atraviesa una fase de regularización, prestándose especial atención a los problemas que pueden plantearse en Septiembre próximo, caso de no hallarse soluciones previas.

### LA AGRICULTURA ANTE UNA MALA COSECHA CEREALISTA

El delegado de Agricultura ha presentado un informe sobre la cosecha de esta campaña, a la que calificó de mala en general y de muy mala, en algunas zonas. Se ha constituido una Mesa de seguimiento de los resultados determinantes de la sequía, que se reunirá esta misma tarde.

Señaló que las estimaciones hechas permiten anticipar que será un 25 por 100 inferior a lo que se recoge en un año normal, aunque esta diferencia es mayor si se compara con la del año pasado, que fue excepcional. Los técnicos de Agricultura —dijo— están efectuando las oportunas visitas en aquellos lugares donde los daños han sido mayores, al objeto de hacer los correspondientes aforos, para que en los casos que sean muy graves (superiores a un 50 por 100), los agricultores puedan acogerse a la línea de crédito prevista para estos casos en el Ministerio de Agricultura.

Está claro por lo demás que el 25 por 100 de daños que se maneja, con carácter de media general, no sirve para determinadas zonas, donde las pérdidas son muy superiores, aún estableciendo la comparación con campañas normales y no excepcionales.

### INFORME SANITARIO Y DEL M.O.P.U.

Por parte del delegado de Sanidad han sido facilitados los últimos datos sobre el curso y desarrollo de la neumonía atípica en la provincia, cuyos datos ya se conocen por la información puntual y diaria que se viene facilitando.

El delegado del MOPU ha dado cuenta del Seminario-Coloquio que se viene desarrollando en el Norte de la provincia. Se han celebrado tres sesiones (ayer tuvo lugar la última con intervención del presidente del Consejo de Castilla y León), que han supuesto un gran éxito informativo y que asimismo han constituido un revulsivo extraordinario, a fin de coordinar las acciones en cuanto al mejor cuidado de la acción territorial en la Zona Norte de la provincia.

También ha informado acerca de la terminación de la variante de la carretera, que ha originado la construcción de la presa de Uzquiza, con un presupuesto de 103 millones de pesetas. La adjudicación ha sido hecha a la empresa «Cubiertas y MZOV», que dará comienzo a los trabajos de forma inmediata.

Pasadas las dos y media de la tarde, se levantó la sesión.

# SORTEO DE VIAJES TURISTICOS 1981

2ª Fase

La Caja de Ahorros del Círculo Católico sortea entre sus clientes ahorradores, unas magníficas vacaciones gratis en Londres y Canarias y un fabuloso Crucero por las Perlas del Mediterráneo. Ahora puede participar, hasta el 29 de Agosto, en la segunda fase del Sorteo, que se celebrará el 5 de Setiembre de 1981.

Vacaciones gratis con la Caja del Círculo

Viajes en Agosto y Septiembre.

**CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO**



## Extraordinaria gira artística del Grupo de Música Antigua «Antonio de Cabezón», por la República Argentina

Durará un mes, con conciertos en Buenos Aires y Mar del Plata

El Grupo de Música Antigua «Antonio de Cabezón», que como es sabido, ha grabado un pequeño concierto para ser emitido por Televisión en su programa «300 millones», está a punto de iniciar una larga e importantísima gira por la República Argentina, merced al apoyo que han encontrado en el Centro Burgalés de Buenos Aires y la comunidad española allí residente, en general. No hay ningún problema en lo que se refiere a la estancia del Grupo en la capital argentina, que durará un mes, gracias a la colaboración señalada y el patrocinio de la Embajada de España, estando gestionándose —según comunicación a la directora del conjunto «Antonio de Cabezón», María Jesús García de la Mora— la ayuda de la Subsecretaría de Cultura del Ministerio de Educación de la nación hermana. Resta, quizá, conseguir el éxito

de algunas gestiones en orden a la realización del viaje, pero esperamos que puedan superarse felizmente. La causa, en verdad, lo merece.

Por último y para darse idea de la importancia de esta excepcional gira artística —auténtico espaldarazo a un grupo que se lo merece— detallamos el programa previsto para sus actuaciones en Buenos Aires y Ciudad del Mar del Plata:

Julio, 25, sábado. — Llegada del Conjunto a Buenos Aires.

Julio, 26, domingo. — Recepción en el Centro Burgalés. Asado criollo.

Julio, 27, lunes. — Presentación del Conjunto ante periodistas y autoridades en el Museo Nacional de Arte Decorativo 19.00 horas.

Julio, 28, martes. — Libre.

Julio, 29, miércoles. — Concierto en el Museo de Arte Decorativo. 19.00 horas.

Julio, 30, jueves. — Libre.

Julio, 31, viernes. — Concierto en el Club Español. 19.00 horas.

Agosto, 1, sábado. — Libre.

Agosto, 2, domingo. — Libre.

Agosto, 3, lunes. — Concierto en la Cámara de Comercio de Buenos Aires. 19.00 horas.

Agosto, 4, martes. — Libre.

Agosto, 5, miércoles. — Concierto en el Museo de Arte Decorativo. 19.00 horas.

Agosto, 6, jueves. — Libre.

Agosto, 7, viernes. — Concierto en el Museo Municipal «Enrique Larreta». 19.00 horas.

Agosto, 8, sábado. — Libre.

Agosto, 9, domingo. — Libre.

Agosto, 10, lunes. — Concierto en la Bolsa de Comercio de Buenos Aires. 19.00 horas.

Agosto, 11, martes. — Concierto en el Museo Municipal «Enrique Larreta». 19.00 horas.

Agosto, 12, miércoles. — Libre.

Agosto, 13, jueves. — Concierto en la «Manzana de las Luces». 19.00 horas.

Agosto, 14, viernes. — Concierto en el Club Español. 19.00 horas.

Agosto, 15, sábado. — Libre.

Agosto, 16, domingo. — Concierto en Mar del Plata.

Agosto, 17, lunes. — Concierto en Mar del Plata.

Agosto, 18, martes. — Libre.

Agosto, 19, miércoles. — Concierto de Mediodía del Mozarteum Argentino. Teatro Opera. 13.00 horas.

Agosto, 20, jueves. — Concierto en la «Manzana de las Luces». 19.00 horas.

Agosto, 21, viernes. — Libre.

Agosto, 22, sábado. — Concierto en la catedral de La Plata.

Agosto, 23, domingo. — Libre.

Agosto, 28, lunes. — Libre.

Agosto, 25. — Salida del Conjunto de regreso a España.



El Grupo de Música Antigua «Antonio de Cabezón» que dirige María Jesús García de la Mora, y se prepara a iniciar su gira por Argentina. — (Foto Virgilio)

## CURSO DE MONITORES DE AIRE LIBRE

La Delegación provincial del Ministerio de Cultura —Sección de Juventud— en colaboración con la Jefatura provincial de la O.J.E. a través de su Servicio de Actividades, convoca un Curso de Monitores de Aire Libre a celebrar en Quintanar de la Sierra entre los días 20 a 26 de Agosto.

A dicho curso podrán asistir aquellos jóvenes de ambos sexos comprendidos entre los 15 y 18 años.

La titulación que se expedirá a quienes superen dicho curso facultará para asistir a Campamentos como monitores.

La cuota de 3.600 pesetas incluye todos los gastos.

Para mayor información e inscripción deberán dirigirse a la Sección de Juventud de la Delegación provincial de Cultura Plaza San Juan s/n.

## ALBERGUE PARA DISMINUIDOS PSIQUICOS

El Ministerio de Cultura a través del Instituto de la Juventud y Promoción Comunitaria ha programado para el presente verano un Turno de Promoción de Actividades Recreativo-Culturales al aire libre para jóvenes de uno y otro sexo disminuidos psíquicos comprendidos entre los 12 y 25 años y con deficiencias calificadas de ligeras.

Dicha actividad se celebrará en el Albergue Juvenil «Pilar Madrazo» de Arbejal (Palencia) del 16 al 30 de Agosto.

La cuota establecida es de 2.500 pesetas.

Para una mayor información e inscripción deberán dirigirse a la Delegación provincial de Cultura —Sección de Juventud—, Plaza San Juan s/n, Burgos.

## EMPRESA MADERERA CON SEDE CENTRAL EN SORIA NOS ENCOMIENDA LA SELECCION DE VENDEDOR

- La Empresa posee una importante explotación maderera en Soria y se dedica así mismo a la importación de maderas de distintos países, comercializando estos productos a través de su propio equipo comercial.
- La zona de actuación abarca las provincias de Burgos, Logroño, Vitoria, con sede en Burgos.

### REQUERIMOS:

- Estar introducido y tener buenos conocimientos del sector de la madera (en cualquiera de sus actividades).
- Experiencia y dotes comerciales.

### OFRECEMOS:

- Sólida y prestigiosa empresa.
- Incorporación a plantilla.
- Sueldo fijo + incentivos.

Las personas interesadas deberán dirigir urgentemente un amplio historial a TEOT-ASESORES EN ORGANIZACIÓN, Calle Luis Bermejo, 9, Zaragoza-8, indicando la Ref 2.039.

(Referencia INEM. SO/6.808)



EL SEÑOR

## DON HIGINIO PALACIOS SAIZ

(PRESIDENTE DE «IGNACIO PALACIOS, S. A.»  
COFRADE DEL SANTISIMO SACRAMENTO)

Falleció en Santander, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

(D. E. P.)

Su apenada esposa, doña Casilda Esteban Pardo; hijos, Gloria, José Emilio, Loreto, Ignacio, María Dolores, Margarita, Carmelo y Antonio; hijos políticos, Francisco García Díez, María Dolores Wenger, Angel Carmona, Concha Recuero y Asun Guardo; hermanos, Clementina, Julio, Sor Julia, Valentina y Margarita; hermanos políticos, Purificación Asenjo (viuda de Palacios), María Luisa León, Antonio del Arco, Saturia Esteban y Lamberto Gómez; nietos, sobrinos y demás familia

RUEGAN a sus amistades una oración por su alma y la asistencia al funeral que se celebrará MAÑANA, VIERNES, a las TRECE horas, en la parroquia de SAN COSME Y SAN DAMIAN, actos de caridad por los que anticipan las gracias.

Burgos, 16 de Julio de 1981



EL SEÑOR

## DON HIGINIO PALACIOS SAIZ

(PRESIDENTE DE IGNACIO PALACIOS, S. A.)

Falleció en Santander, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

EL CONSEJO DE ADMINISTRACION Y EMPLEADOS DE «IGNACIO PALACIOS, S. A.»

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral que se celebrará, MAÑANA, VIERNES, a las TRECE horas, en la parroquia de SAN COSME Y SAN DAMIAN.

Burgos, 16 de Julio de 1981



# HA QUEDADO CONSTITUIDA LA SOCIEDAD MUNICIPAL PROMOTORA DE VIVIENDAS

## En principio, tiene el proyecto de construir cien pisos y apartamentos

### También se ha puesto en marcha el Centro de Cálculo que sustituirá al Banco de Datos. Quinientos aspirantes a nueve plazas, en la Guardería Infantil «Río Vena»

En la Casa Consistorial ha tenido lugar ante notario del Ilustre Colegio de Burgos la constitución de dos sociedades municipales promotoras de viviendas y del Centro de Cálculo, cumpliéndose así lo aprobado en sesión plenaria por el Ayuntamiento de la capital, en fecha reciente.

En representación del Ayuntamiento ha firmado el alcalde de la ciudad don José María Peña San Martín, en ambos documentos.

Por una parte se firmó la escritura para la Sociedad Promotora de Viviendas municipales. La Corporación municipal aporta el sesenta por ciento del capital y el cuarenta restante se reparte al 20 por ciento cada una por las dos entidades de ahorro de la ciudad, es decir, la Caja de Ahorros del Círculo Católico y la Caja de Ahorros Municipal.

En principio, entre pisos y apartamentos se promoverá la construcción de cien viviendas, de acuerdo con los proyectos que han sido redactados.

El Centro de Cálculo, vendrá a suplir el llamado Banco de Datos y será una institución de ahora en adelante. Centralizará todos los datos fiscales del Concejo.

Para cumplir con la ley vigente de sociedades anónimas, las acciones las tendrá totalmente el Ayuntamiento, salvo una que cede a la sociedad de aparcamientos constituida días pasados y otra a la Sociedad Promotora de Viviendas, con los que la integran tres socios como está preceptuado. Con la puesta en marcha de estos dos proyectos, el Ayuntamiento pretende, por una parte, cooperar a la solución del problema de falta de viviendas sociales en Burgos, es un nuevo ensayo de constituirse el Concejo en "casero" y afrontar el problema planteado con el Banco de Datos.

#### EL TEMA DE LA ESTACION DE AUTOBUSES

El alcalde de la ciudad realizará en fecha inmediata nuevas gestiones en Madrid, como consecuencia de los estudios y sondeos realizados para afrontar el tema de la nueva Estación de Autobuses.

Hay una corriente que señala como necesaria la construcción de un nuevo edificio y otra que considera que es suficiente la actual, pues son contados los días en que las instalaciones se quedan pequeñas y que se podría afrontar el tema, llevando a cabo un proyecto de mejora general del inmueble.

Nada está decidido por el momento, pero estas dos posibilidades serán objeto de estudio para resolver cuanto antes lo que proceda.

#### INAUGURACION DEL CENTRO DE CONVIVENCIA DE VILLAFRIA

El sábado, a primera hora de la tarde, el alcalde de la ciudad y otros capitulares asistirán al acto oficial de inauguración del Centro de Convivencia que se ha construido en el barrio de Villafria con la colaboración del Ayuntamiento en cuanto a materiales y la aporta-

ción del trabajo por el vecindario, resolviendo así una necesidad que se dejaba sentir en esta zona de la ciudad.

#### EL ENCAUZAMIENTO DEL RIO EN FUENTE DEL PRIOR

El alcalde se ha reunido con los técnicos municipales para tratar del proyecto de encauzamiento de un tramo del río Arlanzón, en la zona de Fuente del Prior, con el fin de concretar algunos aspectos de estas obras que se proyecta llevar a cabo en fecha inmediata.

La intención municipal no es precisamente hacer una gran obra, costosa por otra parte, sino acondicionar debidamente ese lugar para utilización y recreo de los burgaleses.

#### QUINIENTOS ASPIRANTES A UNAS PLAZAS EN LA GUARDERIA "RIO VENA"

Quinientos aspirantes se han presentado a la convocatoria hecha por el Ayuntamiento para cubrir las plazas siguientes: una de psicopedagogo, siete de maestros y una de ayudante técnico sanitario o maestro con especialización en cuidados de niños y conocimientos de psicomotricidad con destino a la Escuela Infantil del Polígono "Río Vena", de nuestra capital.

El mayor número de aspirantes, más de cuatrocientos se ha presentado a las plazas de maestros.

Para el mes de Septiembre u Octubre como máximo se espera estar en funcionamiento esta guardería o escuela infantil como la denomina el propio Ayuntamiento.

#### HOY, FINAL, DE LA COLONIA INFANTIL DEL GABINETE PSICO-SOCIAL

Hoy finaliza la II colonia infantil para niños en Gamonal que se ha llevado a cabo en la Residencia Infantil "Fuentes Blancas" organizada por el Gabinete de Orientación Psico-Social, centro patrocinado por el Ayuntamiento de Burgos. También ha prestado su colaboración la Diputación provincial al ceder de forma gentil sus instalaciones y el personal al servicio de la Residencia.

El objetivo fundamental era la convivencia durante unos días entre éstos niños —54— fuera de su medio habitual —la familia— y en un ambiente relativamente informal realizando todo tipo de actividades: culturales, recreativas, deportivas, aire libre, colaboración en algunos servicios comunitarios.

Más que la realización concreta de una actividad interesaba fundamentalmente la toma de conciencia por parte del niño de que la vida en comunidad exige la participación, el respeto y la colaboración de cada uno hacia los demás.

Estos objetivos parecen ampliamente cumplidos así como otros aspectos que, siendo más individuales, son muy frecuentes en la atención a esta edad por lo que han merecido la dedicación y el trato más adecuado, a juzgar por los resultados.

Como un incentivo más del programa se ha realizado una excursión a Laredo que ha significado un buen esfuerzo económico dentro del presupuesto previsto, facilitado por la abierta colaboración del Ayuntamiento y la buena disposición de los padres que han colaborado aportando su ayuda.

Es de resaltar las atenciones de las Hermanas y de todo el personal de la Residencia por las atenciones recibidas, de la colaboración del grupo de espeleología, Odelweis, así como el reconocimiento a la abnegación mostrada por los monitores de la Colonia. Otras actividades previstas por el Gabinete para este verano, figurarán 4 cursos de natación, 2 de perfeccionamiento y 2 de iniciación, las personas que estén interesadas pueden inscribirse en la sede del Gabinete, calle de las Escuelas, Gamonal.

# MAÑANA SE INICIA UN CURSILLO DE ORIENTACION Y CONVIVENCIA DE LOS GUARDAS JURADOS DE CAZA

La Federación provincial de Caza ha organizado un Cursillo de orientación y convivencia reservado a guardas jurados de caza, que se iniciará mañana.

La serie de actos preparados al respecto se desarrollarán con la sujeción al siguiente programa:

#### DIA 17

9.30. — Concentración en la plaza de Vega. (Frente al bar «Ambos Mundos»). Todos los asistentes serán recogidos en autocar y trasladados al Colegio Mayor Peña Amaya.

11.00. — Apertura del Cursillo. Bienvenida y propósitos del mismo. D. Lesmes Peña Hurtado, presidente de la Federación provincial de Caza.

11.30. — Charla-coloquio con los tenientes Nieto y Cabello, del Cuerpo de la Guardia Civil, sobre normas, procedimientos y colaboración.

16.00. — El guarda jurado y la actual legislación laboral. D. Manuel Ballesteros, inspector de la Delegación de Trabajo.

18.30. — El guarda jurado y la legislación cinegética. D. Carlos García Herreros, Sección Caza y Pesca de ICONA.

21.00. — Película sobre caza.

#### DIA 18

9.30. — Protección de las especies, incendios, envenenamiento, etc. y sus consecuencias para la caza. D. Mario Saénz de Buruaga, abogado y ex-presidente de la Sociedad Mirandesa de Cazadores.

11.00. — Lo que el guarda debe saber. D. Félix Pérez y Pérez, catedrático de la Facultad de Veterinaria de Madrid.

13.00. — Mesa redonda.

14.00. — Clausura con asistencia de las primeras autoridades de la provincia.

#### NOTA DE LA FEDERACION PROVINCIAL DE CAZA

Teniendo en cuenta el normal traslado de los guardas jurados y que no comunican a la Federación provincial de Caza el cambio de domicilio, se ha producido una elevada cifra de devoluciones de la circular enviada a todos los guardas.

Por ello los que estén interesados en asistir al cursillo y que no hayan recibido la citada circular, pueden inscribirse hoy directamente llamando a los teléfonos 212792 ó 237581.

UN JUEVES AL MES

**E11a**  
Revista para la mujer

UN SERVICIO DE

**Diario de Burgos**  
Fundado en 1808

OBRA SOCIAL DE LA



# CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO

## COLONIAS INFANTILES MARITIMAS

### Segundo turno de niños de la capital y provincia, en COMILLAS (Santander)



Este es el grupo de niños de la capital y provincia que ayer partió de nuestra capital para Comillas (Santander) para asistir al segundo turno de las colonias infantiles marítimas de la Caja de Ahorros del Círculo Católico, prosiguiendo la gran campaña de verano que proporciona vacaciones gratuitas a los niños burgaleses.

Noticias que recibimos de Comillas dan cuenta de que han llegado felizmente a la colonia y que ya disfrutaban de un magnífico descanso.

Felices vacaciones con la



# CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO

# EXITO DEL CURSO DE ORDENACION Y PROMOCION DE LA ZONA NORTE DE BURGOS

## Se ha desarrollado en Villarcayo, Espinosa de los Monteros y Medina de Pomar, donde ayer se clausuró

Participó como conferenciante el presidente del Consejo General de Castilla y León, señor García Verdugo

El Centro de Estudios de Ordenación del Territorio y Medio Ambiente (CEOTMA) a través de la Delegación del Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo (MOPU) y con la colaboración de la Mancomunidad de Promoción del Norte de la provincia de Burgos, inició el pasado lunes en el Ayuntamiento de Villarcayo, con asistencia de autoridades locales y provinciales y numeroso público, que abarrotó el salón de actos del Ayuntamiento, un curso, consistente en tres seminarios bajo el lema «Ordenación y Promoción del Territorio de la zona Norte de Burgos» desarrollado sucesivamente en municipios diferentes de esta Mancomunidad.

La exposición del primero de estos seminarios —coloquios corrió a cargo de don José Ortega Valcárcel, catedrático de Geografía de la Universidad de Santander y de don Antonio Serrano Rodríguez, profesor de Ordenación del Territorio en la Universidad Politécnica de Madrid.

Hizo las presentaciones el director del curso y delegado provincial del MOPU, señor don Pablo Arribas Brienes, que rompió el hielo, ofreciendo además de puros, toda clase de facilidades a los asistentes.

Las disertaciones de ambos, además de perfectas, fueron pedagógicas. El conocimiento perfecto y exhaustivo de los temas allí tratados no ofrecía apenas coloco, so pena de caer sepultado bajo la propia ignorancia del oyente o del volumen de conocimientos de los oradores.

Comenzó con un encuadre histórico, situando el

sector Norte de Burgos como el origen de la Castilla Primitiva, girando su actividad hasta el s. XIX en torno al valle del Ebro. El secreto de su economía y desarrollo pasaba por la localización estratégica para el comercio con el exterior. La incidencia del tiempo no mejoró esta situación y la pérdida de una infraestructura comunicacional originó la disgregación de sus Merindades en pequeños municipios con escaso potencial económico. El desarrollo industrial español siguiendo el «Modelo polarizado» del Banco Mundial, fomentará su ruina económica y el abandono de su población hacia zonas de mayor equipamiento y mejor infraestructura, lea-se Bilbao, con lo que el área pierde su estructuración y organización territorial primaria.

Se establecen hoy unos objetivos prioritarios, primero, aprovechar todos los recursos del Area (patrimoniales y productivos), limitar el crecimiento del suelo urbano pues atenta al desarrollo agrario, lo cual implica una política de planificación urbanística y rural que permita utilizar los recursos agrícolas y por último generar empleo, e implantación industrial con desarrollos de polígonos y medianas empresas ligadas al Area, procurando la Administración actuar de una manera coordinada y respondiendo a un modelo territorial concreto.

### EN ESPINOSA DE LOS MONTEROS

El curso continuó el martes en el Ayuntamiento de Espinosa de los Monteros, exponían esta vez don José-Luis Izquierdo Dobarco, ar-

quitecto de la Diputación provincial de Burgos, con el tema «La ordenación urbanística de la Mancomunidad del Norte de la provincia de Burgos, presente y futuro» y don José-Ignacio Gutiérrez Escudero, delegado provincial del Ministerio de Agricultura y Pesca en Burgos. Hizo la presentación el director del curso, volviendo a ofrecer, lo que acabará convirtiendo en rito, puros y más facilidades a los concurrentes.

Don José-Luis Izquierdo Dobarco, en una disertación técnica, por poco condena al ostracismo a todos los profanos en la materia allí asistidos, sólo cuando salió el apartado del «Modelo de desarrollo territorial» pudimos los presentes llevarnos algo comprensible a nuestros oídos. Destaca en este apartado, el deber de conseguir el funcionamiento coordinado de Villarcayo y Medina, rompiendo la dinámica actual de competencia, sentando así las bases para una posible ciudad lineal, posible capitalidad de las Merindades, en la que se concentren los servicios de mayor rango, a nivel de todo el Norte o bien las especializaciones de estos dos núcleos en disputa.

Cerca ya del final de su intervención, desveló un plan de construcción de veinte polígonos industriales de los cuales, siete corresponderían a esta zona Norte.

El segundo orador don José-Ignacio Gutiérrez Escudero, resaltó la importancia de adecuar tanto las explotaciones agrícolas como ganaderas a las circunstancias que imponen la posible entrada en la CEE. Propuso la colectivización de esas ex-



Don José Manuel García Verdugo en el momento de iniciar su disertación.

plotaciones como la mejora económica, al fomento de las asociaciones de ganaderos, la puesta en marcha de fábricas de piensos compuestos, etc., etc. Se lamentó de mal aprovechamiento de los pastos comunales y del agua de riego fácilmente canalizable a tierras poco productivas o super-explotadas, del valle de Valdivieso, maqueta burgalesa del minifundismo gallego.

La concentración parcelaria en agricultura y ganadería, el cuidado de la sanidad de la cabaña, erradicando la brucelosis, tuberculosis, mamitis, etc., el convenio entre Diputación y Ministerio de Agricultura, para lo cual la Diputación se encarga de pagar los honorarios a los veterinarios cuando se dedican a esta tarea de vacunación del ganado, el deseo de potenciar turísticamente esta zona; creando mejoras en la ordenación territorial, fueron algunos de los temas tratados por el delegado del Ministerio de Agricultura, que no dejó de repetir que sobre absentismo en los agricultores y ganaderos y faltan ganas de informarse.

### EN MEDINA DE POMAR

Se cerró este ciclo de conferencias, en el salón de actos de una Caja de Ahorros de Medina de Pomar, donde al prohibirse fumar a los asistentes quedó roto el rito del delegado del MOPU y director de este seminario.

Debido a la relevancia de uno de los oradores, señor don José Manuel García Verdugo y Candón, presidente del Consejo general de Castilla y León, la asistencia tanto de público como de autoridades provinciales, fue masiva. Presidían la mesa durante la primera o segunda conferencia el señor don José María Peña San Martín, que tuvo un destacado papel en el coloquio sobre todo en lo referente a subvenciones, delegados de distintos Departamentos ministeriales, autoridades provinciales y al final clausurando el acto, el gobernador civil de la provincia, señor don Manuel del Hoyo Aguilera que felicitó a los asistentes a este seminario de trabajo.

Tomó la palabra en esta primera exposición de Medina de Pomar, don Carlos Romero Batallán, director del Departamento de Agricultura y Fomento del Consejo General de Castilla y León, que llamó la atención de los empresarios como verdaderos protagonistas del desarrollo de la zona. Informó de las pretensiones de la recién creada SODICAL (Sociedad para el Desarrollo de Castilla y León), que con un capital dividido en acciones, el 51 por ciento del INI, el 1 por ciento de manera simbólica del Consejo General de Castilla y León y el 48 por ciento distribuido entre Bancos y Cajas de Ahorros, hará posible la concesión de créditos y avales a las nuevas empresas y de las Sociedades de

Garantías Recíprocas, creadas para la financiación de pequeñas y medianas empresas.

Tomó el relevo el presidente del Consejo General de Castilla y León que se erigió defensor del Patrimonio cultural como medio de defender la identidad del pueblo castellano-leonés, se refirió además a la detección de patrimonio expoliado en París,

con motivo del viaje que hizo una delegación, para identificar unos tapices robados en Castrojeriz. Al final del acto se elaboró un documento de conclusiones provisionales aceptado por unanimidad. Desde aquí mandamos felicitaciones a la Administración por tan logrado seminario, esperemos que esta actuación se repita. — (Texto y foto: Roberto G. A.)

SIN MENSAJE... SIN TRAUMA... SIN PROBLEMAS... «NADIE ES PERFECTO» ES LA HISTORIA DE DOS HOMBRES... QUE POR GANAR DINERO «ERAN CAPACES DE TODO»

CINE GOYA HOY - Jueves - ESTRENO 5,30 - 7,45 - 10,30



ES LA MAS DIVERTIDA Y DISPARATADA COMEDIA DEL CINE ACTUAL

AUTORIZADA EXCLUSIVAMENTE MAYORES 18 AÑOS

UN JUEVES AL MES

Ella Revista para la mujer

UN SERVICIO DE

Diario de Burgos

Fundado en 1881

## EL FRAUDE EN EL ACEITE DE OLIVA

### Postura de la F. U. A. G. de Burgos (miembro de la C. O. A. G.)

Para su publicación se nos remite el siguiente comunicado: «El problema de los fraudes se viene planteando en todas las negociaciones que han tenido lugar sobre el aceite de oliva desde 1978, sin embargo en ningún momento se han tomado medidas serias al respecto. En las reuniones mantenidas en el FORPPA en el otoño de 1980 para estudiar la campaña de aceite se encontró que según el balance, había 80.000 toneladas de aceite de oliva de más, según los datos de producción; evidentemente, estas toneladas, que se arrastran en todas las campañas, sólo pueden salir de diversos tipos de fraudes.

Según nuestros datos, los tipos más frecuentes e importantes de fraudes son los siguientes: —El aceite que se desvía a consumo humano desde las plantas esterificadoras, cuyo destino legalmente sólo puede ser usos industriales. —La mezcla del aceite de oliva con otros aceites vegetales o incluso grasas de origen animal comestibles pero de inferior calidad, muy corriente en la mayoría de los aceites refinados. —La reutilización del aceite de hostelería y freidorías u otras industrias similares, se

refina y vuelve a entrar en el mercado. Según los indicios, esta partida puede ser muy importante.

—Por último ningún tipo de aceite de colza se ha importado para consumo humano, luego, su introducción en el balance por la vía del fraude es un dato más que explica las 80.000 toneladas que no cuadran en el balance.

En la lucha contra estos fraudes siempre hemos chocado con los siguientes problemas fundamentales:

—Un Servicio de Fraudes inoperante y poco transparente en el Ministerio de Agricultura, que a pesar de los intentos realizados continúa negándose a colaborar con los sindicatos democráticos de agricultores en la persecución del fraude e incluso se niega a dar información sobre aquellos de los que tienen conocimiento.

—Una absoluta falta de coordinación con las dependencias de otros Ministerios que tienen competencias sobre la calidad de los productos alimenticios, lo que supone, en definitiva, una dilución de las responsabilidades concretas.

—Una política de grasas que en la práctica entendemos que está contribuyendo y estimulando un fraude creciente.

—La falta de diálogo consu-

midores-agricultores, que se debe en gran medida al boicot oficial para el desarrollo de organizaciones democráticas en ambos colectivos.

—La demagogia empleada en el problema de los fraudes en el aceite por los «prohombres del olivar», que ya en la dictadura fueron los caciques del sector y que hoy vienen recibiendo todo el apoyo del Gobierno. Como ejemplo de lo dicho valga analizar la composición del Consejo Rector del Patrimonio Comunal Olivarero; en el que el Ministerio sólo ha designado a los grandes caciques del olivar en el más puro estilo totalitario y de compraventa de favores.

En estas condiciones, la Federación de Uniones de Agricultores y Ganaderos de Burgos (miembro de COAG), considera que la responsabilidad es del Gobierno como colectivo en las muertes y demás perjuicios causados por los fraudes en el aceite, y se concreta en todos y cada uno de los puntos mencionados, por lo que debe dar cuentas ante el país y ante el Parlamento. La FUAG (miembro de la COAG) considera que ahora es imprescindible hacer realidad una política de control de calidad de los productos alimentarios. — Fdo. Carlos Andrés Pineda. — (Presidente de la FUAG).



# Este país tiene mucho campo por delante. Vamos a sembrar en él.

Desde siempre, éste ha sido un país agrícola. La naturaleza nos dió buenas tierras y buen clima para poder recompensar todo lo que en ella el hombre quiera cultivar. Pero desde siempre, faltaron los medios y los recursos para que este hombre pudiera trabajar sin agobios, con tranquilidad. Y el hombre abandonó un campo que era rico en posibilidades para ver morir sus esperanzas en la ciudad.

En el Banco de Bilbao estamos fuertemente decididos a apoyar al campo, porque en definitiva esto significa apoyar a todos los que de él viven y significa apoyar al país. Con alternativas prácticas, rápidas. Y con pocas palabras.

	IMPORTE	UTILIDAD	AMORTIZACION
<b>Cheque agrario</b>	Hasta 100.000 ptas.	Para pagar cómodamente cuanto necesite su explotación agrícola o ganadera en los establecimientos adheridos al sistema Cheque Agrario.	
<b>Préstamo vivienda rural.</b>	Hasta 1.000.000 de ptas.	Para efectuar las reformas que precise su vivienda: agua, corriente, cocina, baño, comedor, etc.	Hasta 5 años en plazos mensuales, trimestrales, semestrales o anuales.
<b>Préstamo instantáneo agrícola.</b>	Hasta 1.500.000 de pesetas, disponibles en muy pocos días.	Para comprar ganado, atender cualquier gasto de sus tierras y adquirir pequeña maquinaria y aperos.	18 meses
<b>Préstamo de Campaña.</b>	La cantidad que necesite, disponible en muy pocos días.	Para atender con tranquilidad los gastos de su explotación ganadera y agrícola: gastos de laboreo y recolección, plaguicidas, abonos, semillas, etc.	Una vez pasada la campaña, en el plazo de un año.
<b>Préstamo empresario agrario.</b>	Hasta 10.000.000 de pesetas.	Para comprar ganado y maquinaria de elevado precio y para transformar y mejorar explotaciones, obras e instalaciones generales, como establos, silos, invernaderos, almacenes, etc.	4 años, en plazos anuales o semestrales.
<b>Créditos oficiales.</b>	Le facilitaremos los avales precisos para su obtención.	Para temas de ganadería y agrícolas.	



**BANCO DE BILBAO**

## En 1980 se produjeron en España 762.520 accidentes laborales

Madrid (Logos). — Durante el año 1980, se ha producido en España 762.520 accidentes laborales, según un informe facilitado a «Logos» por el Servicio Social de Higiene y Seguridad del Trabajo. De éstos, 710.589 se han producido en el propio centro de Trabajo y 51.931 se pueden calificar de accidentes «in itinere».

Según las mismas fuentes, 631.948 han sido accidentes leves, 14.209, graves y 1.745 han tenido consecuencias mortales. Las actividades con más in-

dice de mortalidad son las de agricultura, pesca, caza y ganadería, con un 20,7 por ciento de las muertes, unas 255. A continuación aparece el sector de la construcción, con el 19,1 por ciento, 235. Por el contrario, la actividad con menor índice de mortalidad es la de instituciones financieras, seguros y alquileres, con 26 accidentes mortales solamente.

Las provincias con más accidentes mortales son Madrid (136) y Barcelona (96). La mayoría se deben a caídas y atropellos, o golpes con vehículos.

## EL GOBIERNO VASCO ESTUDIARA LA "FIGURA JURIDICA" PARA INCORPORAR TREVIÑO AL PAIS VASCO

Vitoria (Logos). — En la entrevista que la Junta directiva de la Real Sociedad Vascongada de Amigos del País mantuvo con el «lendakari» Carlos Garaicoechea, el presidente de la sección de Alava de la mencionada sociedad, José Manuel López de Juan, solicitó al presidente del gobierno vasco que, a la vista de las exposiciones realizadas en la sesión de estudio sobre la Ley de «territorios históricos», retirase el mencionado proyecto, ante lo que el presidente del gobierno vas-

co solicitó que se facilitara una amplia información sobre cada una de las intervenciones.

En el encuentro con los representantes del Ayuntamiento de la Puebla de Arganzón, del Condado de Treviño, el «lendakari» les aseguró que el gobierno vasco estudiará la figura jurídica que permita movilizar la actual situación de «impasse» en la segunda fase del trámite preciso para la incorporación del Condado de Treviño a la comunidad autónoma vasca.

## «FUERZA NUEVA» CONMEMORARA EL 18 DE JULIO, EN LA PLAZA DE TOROS DE ARANJUEZ

### Oposición del PSOE y del PCE a esta autorización

Madrid (Efe). — La Secretaría de Prensa de «Fuerza Nueva» ha hecho pública una nota en la que manifiesta que los actos en conmemoración del 18 de Julio «son ya definitivos». Según fuentes de este partido se encuentran ya firmados los respectivos contratos con los propietarios de las plazas de toros de Aranjuez y de San Lorenzo del Escorial. La conmemoración de esta

fecha comenzará mañana en la sede del partido con un festival folklórico en el que actuarán los coros y danzas de «Fuerza Joven».

Para el viernes, está prevista una recepción oficial a las delegaciones extranjeras que han venido a fin de participar en estos actos.

Los actos terminarán el domingo día 19, con la celebración de una misa en el Valle de los Caídos

### PUNTUALIZACION DEL PATRIMONIO NACIONAL

Madrid (Efe). — El Patrimonio Nacional ha seguido un criterio absolutamente imparcial y apolítico al autorizar la concentración solicitada por «Fuerza Nueva» para utilizar la plaza de toros de Aranjuez, que es de su propiedad, según han declarado a «Efe» fuentes allegadas a la gerencia del Patrimonio.

Las fuentes informantes han aclarado que el criterio del Patrimonio es de autorizar la utilización del coso de Aranjuez a cualquier partido político que lo solicite, siempre que la autoridad gubernativa no tenga inconveniente y contando con la anuencia de los arrendatarios.

Precisamente, puntualizaron a «Efe» las fuentes informantes, el pasado 8 de Julio, el PSOE pidió al Patrimonio autorización para celebrar en dicha plaza de toros el próximo día 25 un acto público en pro de la libertad, la democracia y la Constitución y el Patrimonio dio su autorización para la celebración de este acto.

### OPOSICION DEL P.S.O.E. Y P.C.E.

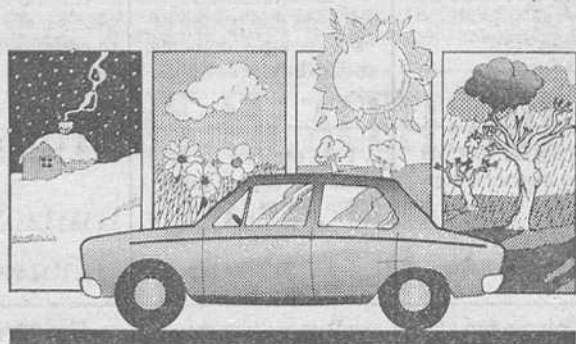
Aranjuez (Efe). — El alcalde de Aranjuez, Eduardo García, electo de la ORT, acompañado de una representación del Ayuntamiento, así como del parlamentario del partido comunista de España Simón Sánchez Montero han acudido a las 12 horas de esta mañana, al Gobierno Civil de Madrid, para entrevistarse con el titular de este organismo.

La entrevista está relacionada con la cesión a Fuerza Nueva de la plaza de toros de la localidad, que es propiedad del Patrimonio Nacional, para la celebración de los actos conmemorativos del 18 de Julio de 1936; cesión a la cual se oponen los ediles del Ayuntamiento de Aranjuez.

Asimismo, el comité provincial de Aranjuez del Partido Socialista Obrero Español, ha publicado un comunicado en el que, entre otras cosas, expresa «su total rechazo a la celebración de los actos del 18 de Julio en Aranjuez».



¿Y sabe por qué?... Porque soy el único 15-50 de marca nacional, es decir, el único aceite que cubre todos los grados de viscosidad entre el 15W y el 50.



VOY SUPER en todos los climas, desde el invierno más frío al verano más inclemente. Conmigo en el carter, su coche ni se entera de si hace frío o calor, y hasta consume menos gasolina al rodar con mayor suavidad desde el arranque.

VOY SUPER en cualquier coche. Y no pierdo viscosidad con el uso. Lubrico exactamente igual el primer día que el último, dentro del período normal de uso. Y por si fuera poco, protejo como ningún otro aceite el motor con mis nueve aditivos de acción constante.

- | ADITIVOS        |                            |
|-----------------|----------------------------|
| ● Antidesgaste  | ● Detergente-Dispersante   |
| ● Antióxido     | ● Mejorador de Viscosidad  |
| ● Antiácido     | ● Estabilizadores térmicos |
| ● Anticorrosión |                            |
| ● Antiespumante |                            |

Naturalmente, cuesta un poco más, pero valgo la pena. Sencillamente, soy el mejor aceite lubricante fabricado en España: SUPER MULTIGRADO 15W-50 DE CEPSA.

**CEPSA es Superservicio.**



Lea siempre

Diario de Burgos

BURGOS es cosa nuestra

# El comandante Sáenz de Ynestrillas y tres civiles, puestos en libertad

## Según la Audiencia Nacional no está probada la pretendida actitud de éstos para formar un grupo armado

Madrid (Efe). — Sobre las 17,30 horas de hoy, el comandante de Infantería Ricardo Sáenz de Ynestrillas ha salido en libertad del Parque y Talleres de Automóviles de la primera región militar, en Villaverde, donde estaba recluido, según ha podido saber «Efe».

La orden de libertad llegó a este centro militar sobre las 13,30 horas, procedente de Capitanía general. Previamente, el Juzgado central de instrucción número uno comunicó la orden de libertad al capitán general.

Según se ha señalado a «Efe», mientras no haya orden alguna en contra, el comandante Sáenz de Ynestrillas se incorporará al destino que tenía antes de ser arrestado, en la Escuela de Idiomas del Ejército, donde está haciendo un curso de ruso.

En las diligencias practicadas no ha podido probarse la existencia de la pretendida solicitud de personas para formar un grupo armado o la indicación de que pudiera formarse tal grupo.

La sección primera de lo penal de la Audiencia Nacional ha confirmado la resolución dictada por el magistrado juez del Juzgado central de instrucción número uno, don Ricardo Varón Cobos, que acordó la libertad del comandante don Ricardo Sáenz de Ynestrillas y tres personas más, según ha trascendido a la agencia «Efe» de fuentes judiciales.

El lunes el magistrado juez del Juzgado central de instrucción número uno de

la Audiencia Nacional acordó la puesta en libertad del citado militar, así como la de los paisanos, don José Luis Fernández Torreblanca, don Manuel Blanco Honrado y don Juan José Atienza Múgica.

Contra esa resolución recurrió el fiscal jefe de la Audiencia Nacional, dentro de las 24 horas siguientes, por lo que dicha libertad quedó en suspenso hasta tanto resolviera el recurso pertinente la sección primera de lo penal de la Audiencia Nacional.

Tramitado dicho recurso, la citada sección primera, con fecha 15 de Julio, según ha sabido «Efe», ha dictado auto por el cual confirma en su totalidad el dictado por el magistrado juez don Ricardo Barón Cobos y en su consecuencia acuerda la inmediata puesta en libertad de las cuatro personas que hasta el momento presente se encontraban en prisión.

### LIBERTAD PARA LOS TRES CIVILES

Alcalá de Henares (Efe). Los tres civiles presuntamente implicados en la denominada «Operación desestabilizadora», han salido en libertad a las 21,30 horas de hoy del centro de detención de hombres Madrid-2, de Alcalá de Henares, donde se encontraban internados, según ha podido comprobar «Efe».

Los tres civiles son Juan José Atienza, miembro de la Confederación de Combatientes; Manuel Blanco Honrado, ex-militante de

«Fuerza Nueva» y José Luis Hernández Torreblanca, propietario de un «Pub», en Madrid.

A la salida les esperaban familiares, con quienes partieron hacia Madrid, tras señalar que de momento no querían hacer declaraciones.

### SAENZ DE YNESTRILLAS NO QUIERE HACER DECLARACIONES

Madrid (Efe). — El comandante Sáenz de Ynestrillas, preguntado por «Efe», declinó hacer declaraciones al ser puesto en libertad esta tarde.

Un miembro de la familia manifestó telefónicamente a «Efe» que el señor Sáenz de Ynestrillas no haría declaraciones y que no deseaba que se les hicieran fotografías.

# «MISS» BRASIL Y «MISS» ESPAÑA



New York. — Adriana Olivera, representante de Brasil en el concurso para la elección de Miss Universo junto a la representante española, Paquita Ondiviela, en el departamento de lencería de «Macy's», unos importantes grandes almacenes de Nueva York. — (Telefoto Efe-AP)

# El gobernador de Barcelona ha presentado su dimisión

## Por diferencias con el ministro del Interior, que la ha aceptado

Barcelona (Efe). — El gobernador civil de Barcelona, José Coderch, presentó ayer su dimisión irrevocable, por teléfono, al ministro del Interior, Juan José Rosón.

Según ha podido saber «Efe», la dimisión fue presentada a raíz de la prohibición de Rosón de que se diera una rueda de Prensa sobre el tema de la niña asesinada en Canovelles.

Las diferencias entre Rosón y Coderch se originaron, según fuentes solventes, con motivo de la convocatoria de manifestación del pasado 23 de Abril y, posteriormente, durante el asalto al Banco Central.

Aunque Coderch anunció al ministro del Interior su decisión irrevocable, ésta, en principio, debe presentarse por escrito, cosa que, al parecer, aún no ha sido hecha.

### VERSION DEL MINISTERIO

Madrid (Efe). — El ministro del Interior tiene «voluntad definitiva» de aceptar la dimisión del gobernador civil de Barcelona, José Coderch, según ha sabido «Efe».

Fuentes de este Ministerio han calificado a «Efe» de «pintoresca» la dimisión del gobernador civil de Barcelona y han añadido que se han sorprendido por el «carácter irrevocable» de la dimisión, pero no en cuanto a su dimisión telefónica, por

no ser ésta ni la primera ni la tercera vez que lo hace».

José Coderch presentó su dimisión irrevocable al ministro del Interior, ayer por la mañana, después de convocar una rueda de Prensa para explicar los pormenores de la muerte de la niña Ana María Puerto, que fue convocada antes de consultar con las autoridades del Ministerio.

Estas autoridades explicaron al señor Coderch la «improcedencia de tal rueda de Prensa, para que no hubiera ningún tipo de capitalización política de tan lamentable suceso». «En ese sentido se indicó al señor Coderch —continuaron diciendo a «Efe» las mismas fuentes— que la información la obtuvieron los periodistas de la Policía y de la Guardia Civil, a quienes se dieron instrucciones para que informaran con fluidez del suceso».

### ACEPTADA

Barcelona (Efe). — Medios próximos al gobernador civil de Barcelona, José Coderch, han confirmado a «Efe» que el ministro del Interior, señor Rosón, ha aceptado su dimisión y que ésta se hará efectiva el próximo día 24 en la sesión del Consejo de ministros.

El señor Coderch ha hecho saber que por el momento no piensa hacer declaraciones y que se dedicará a descansar un tiempo para decidir a continuación su futuro profesional.

# Rebajas a todo trapo



Para los niños

Mono acrílico, pantalón corto para bebé, antes 375,-

295,-

Para la mujer

Vestidos lisos y estampados antes 3.025,-

1.995,-

Para la mujer

Chinela rizo varios modelos y colores antes 495,-

295,-

Para la mujer

Bolso señora, estilo playero antes 1.075,-

875,-

Para el hombre

Trajes varios modelos lana tergal y esterilla antes 12.975,-

4.995,-

Para el hombre

Cazadoras en tergal y ciré varios colores y modelos, antes 4.995,-

1.995,-

Para los jóvenes

Camisetas cuello paradero, antes 695,-

395,-

Para todos

Discos single antes 195,-

10,-

musicassettes

antes 395,-

95,-

Para todos

T.V. en color 16" antes 62.995,-

49.995,-

Para los jóvenes

Faldas estampadas antes 2.700,-

995,-

Para Regalar

Pañuelo cabeza seda natural antes 695,-

395,-

**Galerías Preciados**

*Las Rebajas de Verdad*

**ABIERTO DE LUNES A SABADO**

**HORARIO: MAÑANA DE 9,30 a 2. TARDE DE 4,30 a 8**









# BASE DE ACUERDO EN TODOS LOS PUNTOS DE FINANCIACION DE LAS AUTONOMIAS

Se elaborará otro informe acerca de las Haciendas locales

Madrid (Logos). (Crónica política de F. L. De Pablo). — La cumbre autonómica ha concluido la primera lectura de los 77 puntos del «borrador de bases para la negociación política del informe sobre la financiación de las Comunidades autónomas» elaborado por la segunda comisión de expertos que dirige el profesor García de Enterría, a la que se le va a encargar la emisión de un nuevo informe sobre financiación de las Haciendas locales, desarrollando los preceptos expuestos en su primer informe sobre la financiación de las autonomías.

El acuerdo sobre los 77 puntos que hemos podido conocer es prácticamente total, con algunas reservas que deberán ser redactadas por los expertos que asisten a la representación de los partidos a la cumbre autonómica, a fin de tenerlas disponibles para cuando se formalice el acuerdo sobre estos temas económicos financieros, una vez hayan concluido las negociaciones, probablemente en la sesión de mañana, jueves.

Según destacó la responsable de autonomía del PSOE, María Izquierdo, de entre los acuerdos alcanzados aunque están pendientes de redacción y ratificación definitiva, destaca el de que cualquiera que sea el sistema de financiación bien el de la ley orgánica de financiación de las Comunidades autónomas o el de los conciertos económicos de los territorios históricos, operarán los mismos criterios para la valoración del coste de los servicios transferidos por el Estado. Este acuerdo adoptado por unanimidad, según María Izquierdo garantiza la solidaridad interregional.

Por otra parte se subrayó que la metodología de valoración se hará de igual manera para todas las autonomías, cualquiera que sea también el sistema de financiación a propuesta de los criterios que fije el Consejo de política fiscal y financiera.

Para la señora Izquierdo es importante que vascos y catalanes se incorporen a la negociación, sobre todo en los aspectos económicos, puesto que esperan que hagan realidad el sentimiento de solidaridad con el resto de España que se advierte tanto en Cataluña como en Euzkadi.

Todos los partidos representados en la negociación pusieron de relieve su esperanza de que cuando mañana se reanude el debate sobre los acuerdos político-administrativos, el ministro de Administración Terri-

torial, señor Martín Villa formule las propuestas para el sistema de elección de las Diputaciones. Se trata, dijo María Izquierdo de una cuestión básica para formalizar y cerrar el acuerdo, que todos esperamos esté concluido para el 31 del mes en curso.

El representante de AP, señor Verstryngne, subrayó que la información intercambiada a lo largo de esta primera lectura sobre los aspectos económicos-financieros de las autonomías, ha habido aportaciones interesantes y formulación de solicitudes de aclaraciones. Sin embargo para el representante del PC, señor Alonso Zaldívar, en esta primera lectura se ha podido aclarar poco, pero esperan que una vez que se concluyan mañana los acuerdos políticos, se pueda ir estudiando con más profundidad la semana próxima los temas económicos-financieros.

El ministro de Hacienda, señor García Añoveros, anunció también que mañana los parti-

dos recibirán el documento a doble columna de las propuestas del informe, los 77 puntos de acuerdos políticos y las redacciones definitivas en base a las observaciones que se han ido formulando en esta primera lectura. García Añoveros subrayó también que hay una coincidencia básica, no habiéndose registrado grandes discrepancias.

Respecto de la cuantía del fondo, señaló el ministro que se fijará cuando se determinen los criterios de distinción por el Consejo de política fiscal y financiera.

Por otra parte, se ha aceptado también adecuar el Instituto Nacional de Estadística a las nuevas funciones del Estado autonómico y se ha dispuesto elaborar un plan estadístico para primeros de Enero del 82, así como los mecanismos de contabilidad regional adaptados a la normativa de la Comunidad Europea. De esta manera se podrá contar con cálculos e información estadística solvente.

## Desciende la producción nacional de crudo a lo largo del presente año

Madrid (Logos). — La producción nacional de crudo durante el pasado mes de Junio se elevó a 110.847 toneladas, lo que representa un aumento del 8,7 por 100 sobre lo obtenido en el pasado mes de Mayo, en que la producción se elevó a 101.922 toneladas. No obstante esta producción sigue siendo menor que la obtenida en igual mes del año pasado: exactamente un 3,3 por 100, según datos de «Petróleo».

Por campos, la producción nacional de crudos durante el pasado mes de Mayo, con las cifras expresadas en toneladas métricas, fue la siguiente:

Ayoluengo, 5.182.  
Ampesta, 22.517.  
Casablanca, 64.147.  
Castellón B-5, 7.330.  
Dorada, 11.689.  
Total, 110.874.

La producción de crudo acumulada durante los seis primeros meses del año en curso se ha elevado, de esta manera a 602.341 toneladas que sigue siendo muy inferior, un 20,7 por 100, a

la de la primera mitad del año pasado, en que la producción obtenida fue de 760.330 toneladas.

### DESCIENDE EL CONSUMO DE PRODUCTOS PETROLEROS

Madrid (Logos). — En el área del Monopolio (Península y Baleares), el consumo de los principales productos petrolíferos (gasolina auto, gasóleo y fuel-oil), fue en el período Enero-Mayo del año en curso un 16,4 por ciento menor que en el mismo período de 1980, mientras que el consumo de todos los productos petrolíferos fue, en el mismo período, un 6,1 por ciento menor.

El consumo de gasolina auto fue, en los cinco primeros meses del presente año, un 1,6 por ciento menor que en el mismo período de tiempo de 1980 y su consumo en el mes de Mayo también fue menor. En este caso, un 11,0 por ciento (413.860 toneladas en Mayo por 465.189 toneladas en Abril).

El consumo de gasóleo fue durante el período Enero-Mayo del año en curso un 7,2 por ciento menor que en los mismos meses de 1980.

# Felipe González reafirma su oposición al ingreso de España en la O. T. A. N.

Ante la Internacional Socialista declaró que «existe peligro de guerra en Centroamérica»

Cree que EE. UU. y la URSS se sentarán pronto a negociar

Madrid (Efe). — El secretario general del Partido Socialista Obrero Español, Felipe González, ha salido a primeras horas de la mañana con destino a Bonn, para asistir a la reunión que celebra hoy y mañana el "presidium" de la Internacional Socialista.

Según declaró a "Efe" en Barajas, "el tema básico de la reunión es el estudio de las relaciones Este-Oeste. Recientemente ha habido una visita del presidente de la Internacional, Willy Brandt, a la Unión Soviética".

### FELIPE GONZALEZ REAFIRMO SU OPOSICION AL INGRESO DE ESPAÑA EN LA "OTAN"

Bonn (Efe). — Ante el congreso de la "Internacional Socialista" que ha comenzado hoy en Bonn, Felipe González ha manifestado nuevamente su actitud contraria al ingreso de España en la "OTAN".

El secretario general del "Partido Socialista Obrero Español", uno de los 16 asistentes al congreso de vicepresidentes de la "S. I.", ha declarado a "Efe" al término de las sesiones de hoy que el ingreso de España tiene una perspectiva dis-

ta desde el plano nacional que desde el punto de vista internacional, reafirmando su oposición al ingreso.

Se ha referido también a la advertencia de Breznev al ex-canciller Willy Brandt de que el ingreso afectaría la distensión Este-Oeste: "Conozco estas declaraciones, que coinciden con el argumento utilizado comúnmente por los enemigos del ingreso de España, pero es capcioso".

Añadió que "la incorporación española tendría repercusión internacional, pero es una decisión que atañe sólo a la soberanía española".

### FELIPE GONZALEZ: «EXISTE PELIGRO DE GUERRA EN CENTROAMERICA»

Bonn (Efe). — «Estoy convencido de que existe peligro de guerra en Centroamérica y el Caribe», ha afirmado hoy Felipe González, secretario general del PSOE.

En declaraciones exclusivas a "Efe", el socialista español, que viajó recientemente por varios países de aquella región iberoamericana, expresó su preocupación por el desarrollo de los acontecimientos en la misma.

El vicepresidente español de la «Internacional Socialista» justificó su optimismo por el hecho de que cuatro países claves como Méjico, Venezuela, Canadá y Estados Unidos hubiesen llegado a un acuerdo de ayuda a las naciones de la zona sin vincularla a condiciones de tipo político.

También se refirió Felipe González al papel de la Unión Soviética en el diálogo Norte-Sur y criticó la posición soviética en el sentido de que ese país no se considere obligado como Occidente a ayudar al tercer mundo, pues no son responsables de los efectos de la colonización.

La Unión Soviética, afirmó textualmente González, parte de un principio erróneo, ya que la situación actual no es de descolonización, sino de desarrollo y subdesarrollo.

Preguntado también por «Efe» si entre los miembros de la Internacional Socialista reunidos en Bonn existía la impresión de que Moscú y Washington se sentarían por fin a negociar para tranquilidad al menos de los europeos, el dirigente socialista español respondió que confiaban en que ello ocurriese muy pronto.

## Libros norteamericanos en China

Los habitantes de Pekín y otras cinco ciudades tienen la oportunidad de echar un vistazo a una sociedad totalmente distinta de la suya

Pekín (Crónica REUTER FIEL, Servicios Especiales EFE por Jonathan Sharp, en exclusiva para DIARIC DE BURGOS). — Manuales sobre higiene sexual, una historia del beisbol y un monumento a la sociedad de consumo norteamericana, el catálogo de ventas por correo de Sears Roebuck figuran entre los 18.000 libros editados en los Estados Unidos que se exhiben en Pekín y otras cinco ciudades chinas.

Aunque la mayoría de las obras son de tipo educativo o científico, la exposición incluye centenares de títulos que habrían sido prohibidos en China hace pocos años, en tiempos de la revolución cultural.

### VITRINAS CERRADAS

La exposición ha sido organizada por la Asociación de Editores Americanos. Durante dos semanas, los chinos —previo pago de la entrada— pueden ojear la mayoría de los libros, que están colocados en estanterías abiertas.

Sin embargo, algunos de ellos —ciertos libros de arte muy caros y algunos manuales de sexología—, se han puesto en vitrinas cerradas.

El examen del catálogo de Sears permitirá a los chinos echar un vistazo a una sociedad de consumo que casi ninguno de ellos imagina ni en sus momentos de mayor fantasía.

También hay libros sobre el abuso de las drogas, los juegos de azar —que están prohibidos en China— y religión, que aunque tolerada por las autoridades no recibe el menor estímulo ni ayuda por parte oficial.

### EVITAR ERRORES

En la ceremonia de apertura en Pekín, Leo Albert, presidente de la Asociación de Editores, dijo que la finalidad de la exposición es ofrecer una visión

auténtica de la vida norteamericana, tanto en los aspectos buenos como en los malos.

La intención no es corromper a los chinos, añadió, sino sugerirles que procuren «evitar algunos de nuestros errores».

Los organizadores subrayan que las autoridades no pusieron la menor restricción a los títulos que podían exhibirse.

La parte central de la muestra es una sección titulada

«América vista por ojos americanos» que contiene una selección escogida por una comisión de escritores, editores y bibliotecarios, presidida por el escritor Kurt Vonegut.

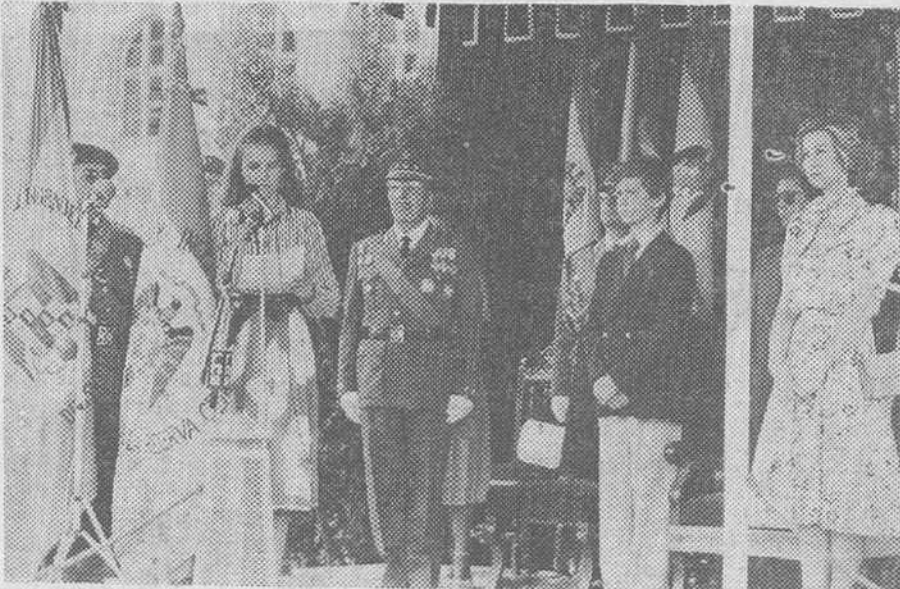
Los libros más caros se venden por algo más de 40 dólares, que aproximadamente equivalen a los que el cijo medio gana al mes. Terminada la exposición, las obras se entregarán a verlas bibliotecas chinas.

## ¿MATO A SUS PADRES?



New York. — Retrato tomado del libro escolar de David Keeler, de 14 años de edad, quien está custodiado por la Policía en relación con el asesinato de sus padres, el presidente de la Compañía de Petróleo y Gas ARCO, William Keeler y su esposa Anita. (Telefoto Efe-AP)

## La Infanta Elena, madrina de una Bandera



Salamanca. — Se ha celebrado la entrega de una bandera por parte de la ciudad de Salamanca al Regimiento de Zapadores de la Reserva General. El acto fue presidido por Su Majestad la Reina doña Sofía, con la actuación de la Infanta doña Elena como madrina de la ceremonia, y en presencia del Príncipe don Felipe y la Infanta doña Cristina. En la foto la Infanta doña Elena glosa el significado de la bandera que entrega al Regimiento de Zapadores. — (Foto Efe).

# El jefe del Partido polaco no será ya nombrado por el Comité Central sino elegido por los congresistas

(Viene de primera página)  
 de haber convertido Pofonia en objeto de presión política e ideológica. Paralelamente, el Primado, José Glomp, recibió a una representación de «Solidaridad» de Varsovia, con quienes se entrevistó durante hora y media; el Primado afirmó que Solidaridad había jugado un gran papel al servicio de la Humanidad. El Congreso del partido polaco está teniendo amplio eco en la Prensa soviética, que ha reservado al mismo espacios preferentes, destacando los discursos de Kania y de Grishin. En la Organización del Tratado del Atlántico Norte se ha acogido con satisfacción el tono conciliador que parece imponerse en el Congreso.

# REUNION DE LA INTERNACIONAL SOCIALISTA: BRANDT Y SCHMIDT DISCREPAN EN MATERIA DE DESARME

## Miles de personas asistieron al entierro del activista del IRA

## La Bolsa italiana sube un 40 por ciento

# ISABEL PERON: ALBA Y OCASO

(y V)

## La sentencia.- El mañana de una mujer vacilante.- Destino: Madrid

Isabel Perón camina lentamente con las manos en la espalda. Es un gesto adquirido recientemente. Pasa muchas horas así y dice que «resume mentalmente su vida anterior».

Ve prohibida cualquier salida de su finca-prisión, pero no se le impide que comunique con el exterior. Funcionan las líneas telefónicas y la fuerza que custodia la finca permanece discretamente en el exterior. Sus guardianes pertenecen a las Fuerzas Armadas y están sometidos a una estricta disciplina.

La ex presidente recibe visitas. Su secretaria, la peronista y ex diputado Virginia Snagrineti, le ayuda a confeccionar una lista semanal de las personas a las que desea recibir. Apenas hay objeciones a estas listas. Es su secretaria también quien compra el vestuario y los productos de cosmética. ¿Quién visita a Isabel? Especialmente damas del movimiento peronista, pero también recibe visitas masculinas, entre ellas y de manera frecuente, la del abogado de sus causas, doctor Arriola.

Semanalmente también, visita a Isabel un sacerdote. Celebra misa en la capilla de la finca y administra a la detenida los sacramentos. Con este sacerdote, Isabel mantiene largas conversaciones sobre lo que ha sido y sigue siendo su ambición esencial, sus inquietudes y sus proyectos. Se ha dicho que en San Vicente, ha mantenido Isabel algunos altercados con oficiales encargados de su custodia, pero lo cierto es que la «jaula dorada» donde Isabel permanece durante los últimos años, ha sido como una isla, separada totalmente de los diversos acontecimientos del país, aún en contra de la voluntad de esta mujer enigmática.

### CAMINO DEL FINAL

Isabel Perón, se ha cepillado el pelo y se ha dirigido a la puerta. Dentro de unos instantes emprenderá el camino del Juzgado. No es una experiencia nueva. En dos ocasiones anteriores, ha comparecido ante el juez acusada de otros tantos delitos. Y ha conocido también la absolución. Esta vez todo parece ser distinto.

La escolta militar está esperando abajo, fuera del edificio. Las noticias corren como la pólvora y grupos de peronistas saben que Isabel va a salir de San Vicente. Y conocen su itinerario.

Isabel mira por la ventana y observa durante unos minutos a los soldados fuertemente armados. Será escoltada hasta la Sala de Audiencia con las debidas medidas de seguridad. En el fondo, todo este aparato militar debe halagar a esta mujer que se siente en esos momentos en el mismo papel protagonista que tuviera hace cinco años.

El Dr. Arriola, su «eterno» abogado acaba de dar los últimos consejos pero casi no son necesarios. Durante muchas horas han tenido oportunidad de preparar su defensa. Durante muchas horas, Arriola e Isabel se han sumergido en la legislación.

Todo está dispuesto. Isabel se santigua ante el espejo. Virginia Shagrineti le alarga un pequeño bolso de mano. En el interior sólo un pañuelo porque sabe que será revisado. La expresión de Isabel Perón debe ser la que tuvo María Antonieta camino de la guillotina, aunque Isabel sepa que sus momentos no son tan dramáticos, pero su rostro parece empeñado en llevar la contraria a sus pensamientos.

Esta terminando el mes de Marzo de 1981. Isabel vuelve atrás su recuerdo.

### JUICIO Y SENTENCIA

Un oficial saluda militarmente a la ex presidente y ésta se introduce en el coche. Durante el trayecto, Isabel entorna los ojos. Tal vez piense en completar un nuevo capítulo del libro que escribe en San Vicente. Tal vez vuelva su pensamiento a Eva y a Juan Domin-



Isabel Martínez de Perón pronuncia un discurso. (Foto Efe Fiel)

go, cuyos cadáveres han sido trasladados desde sus puestos de honor a sus respectivos panteones familiares, en un intento más de borrar todo su simbolismo. Tal vez piense en el «brujo» y en lo necesarios que serían sus consejos en estos momentos, tal vez piense en el hombre que ella transformó de cabo a comisario general. Tal vez piense, en definitiva, en el pasado que se le escapó...

El juez ha dictado sentencia. Isabel ha sido condenada a ocho años de prisión, la pena lleva implícita la inhabilitación absoluta y perpetua para ejercer cargos públicos.

La acusación ha sido tajante: malversación de fondos y administración fraudulenta. Isabel ha permanecido con los ojos muy abiertos. Su rostro mantuvo una expresión ausente...

Según una disposición legal argentina, un condenado puede ser excarcelado al cumplir los dos tercios de su pena, con lo que la antigua presidente ha podido ser liberada en Julio, cuando su tiempo de reclusión alcanzó la cuota de cinco años y cuatro meses.

### REACCION

La sentencia cayó como una ducha de agua fría sobre los justicialistas, sobre los partidarios de Isabel que esperaban su inmediata puesta en libertad, dado que Vioja, con su acceso a la presidencia el día 29 de Marzo, no aceptaría de buen grado la incómoda herencia política de una Isabel encarcelada en el país.

La sentencia judicial sin embargo, no preveía su posible liberación hasta Julio.

El 24 de Marzo, los partidarios de Isabel, proyectaban celebrar el quinto aniversario de su caída del poder, con ella en libertad. La Prensa bonaerense se hizo cargo de este desencanto de quienes esperaban a una Isabel libre.

Pero lo cierto es que la salida del tribunal fue triste. Isabel Perón fue reintegrada a San Vicente con las mismas severas medidas que en su efímera salida.

### LA AMNISTIA

Tras la sentencia, Isabel teóricamente iba a seguir unos meses dedicada a su libro, a sus proyecciones cinematográficas y a sus discos de música clásica. Pero recluida. Sin embargo los observadores políticos insistieron en decir que la presencia de la ex presidente en suelo argentino era incómoda en la nueva trayectoria política.

Podía por tanto, llegar la amnistía. Y ha llegado.

MARIEL SANTAMARINA (EFE)

(FIN DEL REPORTAJE)

Bonn (Efe). — Willy Brandt, presidente de la Internacional Socialista, ha expuesto hoy los resultados de su reciente visita a Moscú en el primer día de una conferencia en la que participan más de veinte jefes de gobiernos y de partidos socialistas y socialdemócratas de Europa Occidental.

Brandt ha destacado que la Unión Soviética estaba dispuesta a negociar con los Estados Unidos sobre la limitación de misiles de alcance medio. Igualmente, ha informado sobre la «moratoria» hecha por Breznev de no estacionar ningún nuevo misil nuclear si los Estados Unidos aceptaban no rearmar a Europa Occidental.

El canciller Schmidt, que ha asistido a este primer día de conversaciones, ha anunciado su posición contraria a aceptar la «moratoria» soviética afirmando que ésta supondría, de ser aceptada, el conformar definitivamente la superioridad soviética en misiles de alcance medio en toda Europa. Ha informado también de la postura escéptica y contraria que tiene sobre este mismo asunto el presidente francés.

El canciller austriaco, Kreisky, ha considerado como «extremadamente positivo» el viaje que ha hecho Brandt a Moscú y las conversaciones con los dirigentes soviéticos.

La opinión generalizada de los dirigentes de la Internacional Socialista, entre los que se encuentra Felipe González y Mario Soares, es retráida en lo que se refiere a la disposición a negociar tanto por parte de la Unión Soviética como del lado de los Estados Unidos.

En la reunión que celebrará mañana los dirigentes socialistas tratarán de la actual situación en Centroamérica y de las conversaciones Norte-Sur.

### ULSTER: ENTIERRO DE HURSON

Belfast (Efe). — Miles de personas asistieron esta tarde al entierro del militante del IRA, Martin Hurson, que tuvo lugar en la iglesia de San Juan Bautista, en Galbally, condado de Tyrone.

Miembros del IRA encapuchados rindieron honores, y la multitud aplaudió cuando dispararon sus armas, tras depositar en tierra el féretro, cubierto con la bandera irlandesa.

Esta madrugada se produjeron algunos incidentes en una manifestación de católicos en Dungiven, otra localidad del mismo condado. Manifestaciones similares de registraron en otras zonas.

La Policía dispersó con ba-

las de goma algunas de ellas. Unos doscientos manifestantes bloquearon los accesos al aeropuerto de Dublín, protestando por la política británica en el caso de los presos republicanos. Se produjo un embotellamiento de cerca de dos kilómetros. Los manifestantes llevaban dos ataúdes. El Gobierno de Irlanda ha pedido a Reagan que intervenga en el problema.

### ALZA DEL 40 POR CIENTO EN LA BOLSA ITALIANA

Milán (Italia) (Efe). — La Bolsa italiana, después de un mes de angustiosas bajas que le hicieron perder el 40 por ciento de su valor, vivió hoy una jornada de euforia en la que muchos títulos tuvieron que suspender cotización por subida excesiva.

Se trata, al parecer, de los primeros efectos concretos de las medidas de emergencia adoptadas en los últimos días por el Ministerio del Tesoro, entre las que destacan la autorización a los Bancos para que inviertan en la Bolsa el 25 por ciento de sus reservas líquidas y desgravaciones importantes para los inversores privados.

### PRIMER DIA DE CALMA EN INGLATERRA

Londres (Efe). — La Gran Bretaña ha tenido su primera noche de tranquilidad en los centros urbanos después de once días consecutivos de disturbios.

En Londres hubo dos incidentes menores.

Esta madrugada, la Policía acordó los accesos al barrio londinense de Brixton, mientras cien inspectores, agentes y guardias de la Policía metropolitana registraban once casas del barrio, con mandamiento judicial, para descubrir bombas incendiarias y centros clandestinos donde se repartían bebidas alcohólicas.

### PROYECTO FRANCES DE DESCENTRALIZACION ADMINISTRATIVA

París (Efe). — El ministro francés del Interior y de la Descentralización, Defferre, ha presentado hoy, en Consejo de ministros, un proyecto cuya ulterior aprobación por el Parlamento puede significar una cierta ruptura con la tradición centralista de la república jacobina «una e indivisible», que perdura en Francia.

Este proyecto de ley «relativo a los derechos y libertades de las regiones, los departamentos y los municipios» (comunidades) constituyen el primer paso importante.

## Los palestinos bombardean Israel: dos muertos y 15 heridos

Jerusalén (Efe). — Dos israelíes muertos y otros quince heridos es la cifra provisional de víctimas, después de varios ataques palestinos lanzados desde el Líbano.

Los ataques se realizaron con proyectiles soviéticos del ti-

po «Katiuska», sobre las poblaciones de Kiriat y Shmona y la población balnearia de Nhariya. La información fue facilitada por el portavoz militar de Israel, quien agregó que su artillería está devolviendo el fuego.

La Publicidad escrita, es la única que se puede volver a leer

Es la que ofrece

Diario de Burgos

junto a su gran difusión

**DIARIO DE BURGOS**  
DE AVISOS Y NOTICIAS

NO SE PUBLICA LOS DOMINGOS.

Año I.	Miércoles 1.º de Abril de 1981.	Núm. 1.º
<b>SUSCRIPCIÓN</b>	Número 5 céntimos.	<b>ANUNCIOS</b>
BURGOS: Trimestre, pesetas 2.500 Semestre, 4.500 Año, 8.000	Imprenta, Redacción y Administración E.S.A.: 11 Paseo del Ayuntamiento	En 1.ª y 2.ª planifícanse, posetas 9.000 En las restantes, 9.000 Fotografías de ediciones y en verticales doble y recortadas en blanco. Comu- nicadas a precios convencionales. Se reciben anuncios y publicaciones por la Administración y en la librería de J. Calisto Av. 11a.
FUERA: Trimestre, pesetas 4.500 Semestre, 8.000 Año, 15.000		
EXTRANJERO Y CL. ALTA: 20		
TRAMITE: 20		
<b>BOLETÍN RELIGIOSO</b>	<b>ESTADO DEL TIEMPO</b>	
MANTO DE HOY.—Santa Teófila y San Venceslao. LUNA DE MAÑANA.—San Francisco de Paula. Ejercicio filosófico del Seminario Capuchino de Logroño. Convento de la Merced. Vísperas de San Isidro.	Temperatura a la sombra en el día de hoy: 4 a 9 de la mañana: 9 a las 3 de la tarde, 16° El tiempo: nuboso variable, con tendencia a llover.	
<b>Ferrocarril del Norte</b>	<b>SERVICIO DE BURGOS</b>	Salida de trenes para
IRÓN.—Expres 5:30 m.—Correo 10:30 m.—Mixto 11:30 m.—Sud-expres 4:30 p. MADRID.—Expres 8:30 m.—Correo, 4:11 p.—Mixto 8:30 m.—Sud-expres 7:44 p.		
Extranjerías de recepciones.—Máquina publicitaria en sección especial las listas que nos envía la Compañía.		

**ESPECTACULOS**

Función para el jueves 3.—Estimado de la aplaudida comedia en tres actos, titulada *Los bombones*, y la zarzuela en un acto *Los carboneros*.

**Aguas azoadas.**—Toda clase de catarros agudos, angina, faringitis, etc. de naturaleza catarral, se curan en muy pocos días con las *Aguas azoadas* el asma, enfisema pulmonar crónicos y en fases incipientes se alivian notablemente mejor que con cualquiera otra medicación.—LAIN-CALVO 53, BURGOS.

**Nueva Camiseta de José Díez Ortega.**—Primera casa en anillos del ramo. Acepta de Hojar un surtido completo de corbates, fantasías, pañuelos, sombrillas, y bastones; todo de última novedad.—PLAZA MAYOR 52, BURGOS.

**Centro de vacunación.**—Se ha establecido en esta ciudad, plaza Mayor, núm. 1, un centro de vacunación, a cargo de los Sres. Médicos D. Antonio Santalalla y D. Máximo Díez de la Lanza, con la ayuda del Instituto de Vacuna suiza de Ginebra (Suiza), premiada con medalla de oro en varias exposiciones.

**HORAS DE VACUNACIÓN:** Todos los días no festivos, de dos a cuatro de la tarde.

**PRECIOS:** Una vacunación en el Centro 2 pesetas, a domicilio 4 id.

**Manuel Rico y Gil, banquero.**—Véase anuncio pág. 12.

**Farmacia de Escolar.**—Véase anuncio pág. 13.

**DURANTE 90 AÑOS AL SERVICIO DE BURGOS**

**Diario de Burgos**  
Fundado en 1861 EDUARDO ANDRÉS SUÍZ VALDERRAMA

**Reagan, en buen estado El Senado aprecia la necesidad de promulgar una Ley para armonizar las autonomías**

Durante la operación a que fue sometido y que duró tres horas, se le extrajo la bala

Los médicos confían en que haga vida normal pronto

El secretario de Prensa, Jim Brady, no ha muerto y como los otros dos heridos permanece en estado de shock

Acuerdo global en el Congreso sobre la Ley de defensa de la Constitución, que se debatirá hoy

Oposición del Consejo General del Poder Judicial al cierre de periódicos a sola instancia del fiscal

**TRANSMISION DE PODERES EN ARGENTINA**

El nuevo gobernador de Buenos Aires, Carlos Menem, ha asumido el cargo tras la dimisión de Carlos Menem.

El gobernador Menem ha asumido el cargo tras la dimisión de Carlos Menem.

El gobernador Menem ha asumido el cargo tras la dimisión de Carlos Menem.



**HA DIMITIDO EL GOBIERNO BELGA**

Walesa podría retirarse una vez resuelta la situación polaca

Reivindicación en el cárcel de Mesnina: las reclusas retienen a seis guardias

**En este número:**

- REAGAN EN BUEN ESTADO
- EL SENADO APPRECIAR LA NECESIDAD DE PROMULGAR UNA LEY PARA ARMONIZAR LAS AUTONOMIAS
- ACUERDO GLOBAL EN EL CONGRESO SOBRE LA LEY DE DEFENSA DE LA CONSTITUCION, QUE SE DEBATIRA HOY
- OPOSICION DEL CONSEJO GENERAL DEL PODER JUDICIAL AL CIERRE DE PERIODICOS A SOLA INSTANCIA DEL FISCAL
- TRANSMISION DE PODERES EN ARGENTINA
- HA DIMITIDO EL GOBIERNO BELGA
- WALESA PODRIA RETIRARSE UNA VEZ RESUELTA LA SITUACION POLACA
- REIVINDICACION EN EL CARCEL DE MESNINA: LAS RECLUSAS RETIENEN A SEIS GUARDIAS

- Agradece a sus lectores la acogida que últimamente le está dispensando, que ha hecho aumentar notablemente la tirada de los días laborables y en un 8 %, la de los domingos.
  - Muchas gracias también a todos los anunciantes por elegirnos como soporte de sus ventas.
  - Y a todos los burgaleses por sus muestras de afecto y sepan que nuestras ambiciones son seguir luchando por Burgos y para Burgos porque Burgos es cosa nuestra.
- A todos muchas gracias.**

LOCAL Y PROVINCIAL

# ARDEN CIEN HECTAREAS DE CEREAL, EN MAMBRILLAS Y SAN MARTIN DE RUBIALES

Un importante incendio de mieses se registró a las tres de la tarde de ayer, al parecer, por una chispa desprendida de una cosechadora. Fueron pasto de las llamas unas 100 hectáreas de cereal, cebada y trigo, pertenecientes a los términos de San Martín de Rubiales y Mambrellas de Castrejón.

A las cuatro y media de la tarde quedó extinguido el fuego, en cuyos trabajos colaboraron los vecinos de la zona. Las pérdidas se han evaluado en tres millones de pesetas.

## DOS HERIDOS EN TRIPLE COLISION

A las seis y media de la tarde de ayer, en la carretera de Valladolid, a la altura del puente Malatos, entraron en colisión el turismo BU-3775-B, conducido por Aniceto Giménez García, de 58 años, con residencia en Burgos; el coche BU-2950-D, conducido por José María Ibáñez Francés, de 43 años, domiciliado en Molinillo número 17 y el autobús yugoslavo LJ-258-221.

INTERNACIONAL

# GRAVES INUNDACIONES EN LA REGION DEL CAUCASO

Moscú (Efe). — Las tempestades y lluvias persistentes que asolan desde hace una semana la región del Cáucaso (Sur de la Unión Soviética) han causado fuertes inundaciones en su zona Norte, informa hoy Tass.

Las afectadas por el cólera. En las últimas 24 horas se han registrado cuarenta y cuatro nuevos casos.

## CUBA: 31 DEFUNCIONES POR LA EPIDEMIA DEL MOSQUITO

La Habana (Efe). — Treinta y un defunciones se han producido en Cuba a causa del «Dengue», epidemia provocada por un virus que transmite el mosquito «Aedes Aegypti», según informó el Ministerio de Salud Pública.

Este brote epidémico, que ha afectado principalmente a los menores de 15 años, presenta entre sus síntomas, dolor de cabeza, fiebre, erupción, y en algunos casos sangramientos a nivel de la piel y el aparato digestivo, así como shock y disminución de las plaquetas en la sangre.

La situación más grave se ha dado en la ciudad de Anapa, un balneario del Cáucaso muy frecuentado en verano, frente a las costas del Mar Negro.

El tiempo ha sido malo este año en el Cáucaso, con intensas lluvias y nevadas tardías y es muy posible que las cosechas de la región resulten seriamente afectadas.

## COLERA EN JORDANIA

Amman (Efe). — Continúan registrándose nuevos casos de cólera en Jordania. Un portavoz del Ministerio de Sanidad ha informado hoy que asciende a 578 el número de perso-

NACIONAL

# Parricidio en un pueblo sevillano

## Falsificador, detenido por la Policía, tras cometer estafas por valor de 20 millones

Sevilla (Efe). — Una mujer ha resultado muerta por heridas de navaja barbera en el pueblo sevillano de Dos Hermanas, en plena vía pública.

Según testigos presenciales, la víctima fue agredida por su marido, que se dio inmediatamente a la fuga.

El matrimonio, que se encontraba separado desde hacía algunos años, tenía varios hijos con los que hace algún tiempo emigraron a Cataluña, donde parece ser surgieron los primeros conflictos. La madre y sus hijos regresaron a Dos Hermanas y él quedó en Barcelona, desde donde volvió hace un año aproximadamente, y se hospedó entonces en una pensión.

La víctima, Edelmira Godoy Pérez, de 52 años, se desangró a consecuencia de los cortes que recibió en la región inguinal. Varios testigos del suceso la trasladaron a un ambulatorio cercano, y desde allí a la Residencia García Morato, de Sevilla, donde ingresó cada vez.

## FALSIFICADOR DE LUJO, DETENIDO POR LA POLICIA

Madrid (Logos). — Ha sido capturado por la Policía, en el momento de apoderarse de cinco millones de pesetas por el método de la falsificación de documentos bancarios, el presunto autor de numerosas estafas, valoradas en más de veinte millones de pesetas, el súbdito español Alvaro Lavenfeld Tercero.

Alvaro Lavenfeld, "alias" Vicente Fraile Martínez, "alias" Luis Martínez Feduchi, "alias" Davor Ortiz Ortiz, es ciudadano español, pese a que nació en Oporto (Portugal) hace cuarenta y un años. Su habitual modo de actuar —informa la Jefatura Superior de Policía—, consistía en la falsificación de firmas de titulares de cuentas corrientes, después de haberse hecho con talonarios de cheques, tras solicitarlos a las entidades bancarias correspondientes mediante una carta-orden.

Con el dinero obtenido de este modo ilegal, se procuraba una vida principesca: cuadra de caballos propia, automóviles de importación, todo tipo de aparatos electrónicos, un chalet en alquiler por el que abonaba ciento veinticinco mil pesetas al mes; estancias en hoteles de lujo, comidas suculentas, viajes, ropas y pieles.

Regentaba una Escuela de Equitación en Villafranca del Castillo (Madrid) y, aún cuando estaba casado, vivía separado de su mujer desde hace años.

Se le han incautado numerosos sellos de caucho, carnets de identidad falsos, talonarios y un sin fin de impresos bancarios de todo tipo.

## INDICIOS DE HABER SIDO PROVOCADO UN INCENDIO EN UN ALMACEN DE MADERAS NOBLES

Cádiz (Logos). — El incendio que destruyó la industria "Maderas Polanco", en Chiclana, podría haber sido provocado según han manifestado fuentes policiales.

Según parece, la Policía ha descubierto que el fuego se inició en dos focos distintos, en una de las tres naves de este almacén de maderas nobles. La distancia entre ambos focos es de unos 20 metros y se desco-

noce por el momento el producto empleado para provocar el incendio, en caso de que se confirme esta sospecha. Varias muestras de los restos calcinados de esta industria han sido enviados a Madrid para su análisis.

La hipótesis del incendio provocado también se suscita en el hecho de que en la zona donde se inició el incendio no existe instalación eléctrica, descartándose así la posibilidad de un cortocircuito. No obstante, otras fuentes han indicado que es frecuente ver a niños jugando con fuego por las inmediaciones del almacén de maderas asegurando que, en más de una ocasión, se habían producido conatos de incendio en el exterior de la misma.

Respecto a la valoración de los daños materiales ocasionados por el fuego, otras fuentes han manifestado que el valor de lo destruido por el fuego podría oscilar entre los 40 y 60 millones de pesetas.

## RECUPERADAS EN BRUSELAS LAS TABLAS ROBADAS DE LA IGLESIA DE SANTA MARIA DE FROMISTA

Madrid (Efe). — Han sido localizadas en Bruselas, las tablas del retablo hispano flamenco que fueron robadas de la iglesia de Santa María de Frómista (Palencia) a finales del verano pa-

sado, según ha informado a "Efe" Javier Tusell, director general de Bellas Artes.

El señor Tusell agregó que "este hallazgo, junto con el de las obras de San Miguel de Aralar (Navarra), es el más importante de los que estaban aún pendientes.

## DAÑOS EN LAS CABINAS TELEFONICAS

Madrid (Logos). — Hay un total de 2.393 cabinas, localizadas, según la Compañía Telefónica Nacional de España, en aquellos lugares donde pueden proporcionar un mejor servicio a los usuarios. Si se suman éstos a los 1.208 que hay en los distintos pueblos de la provincia de Madrid, hay un total de 3.601 cabinas que superan en su número a las 3.023 que había hace un año (35.155 que hay en todo el territorio nacional).

Basta recurrir a las estadísticas para darse cuenta de la precaria situación en que se encuentra el servicio que prestan muchas cabinas telefónicas, durante el mes de próximo pasado se arreglaron 11.580 cabinas en Madrid capital y 2.895 en provincias lo que supone 526 reparaciones diarias en la ciudad y 131 en el resto. En la periferia las cabinas se estropean una media de dos veces al mes, en el centro de Madrid esto ocurre cinco veces. Por otro lado el 11,5 por ciento de todas estas averías son provocadas intencionadamente.

Zaragoza

# INCENDIO CON UN FRENTE DE 8 KILOMETROS

Zaragoza (Logos). — Sigue sin ser sofocado el incendio producido el pasado lunes por la tarde en la zona de «Las Cinco Villas» en Montes de La Población de Luna, localidad que linda con la provincia de Huesca. Son ya más de mil hectáreas de pinos, monte bajo y rastrojos que se han quemado. En concreto, se ha quemado totalmente una gran finca llamada «La Carbonera», adquirida por un súbdito alemán al que le costó 40 millones, y en la que se había construido una gran casa. Fuerzas de la Guardia Civil, del Ejército de Tierra, del Cuartel de Las Navas de Tolosa de Zaragoza —se cree que llegarán más refuerzos de Huesca— así como personal de ICONA y bomberos de la zona y vecinos de los pueblos de la comarca están luchando denodadamente día y noche intentado sofocar el fuego, que tiene un frente de más de ocho kilómetros y que debido al fuerte viento, aunque en las últimas horas ha amainado bastante, es difícil de controlar.

El fuego ha superado los numerosos cortafuegos realizados por máquinas orugas y los dos hidroaviones de ICONA no pueden con él. En un principio se temía que el fuego pudiera pasarse a los montes de la provincia de Huesca, en el pueblo de Agüero y alcanzara una extensión de hasta dos mil hectáreas, aunque parece ser que en las únicas hectáreas afectadas por aque-la zona ha podido ser sofocado el fuego. En relación con el siniestro ha sido detenido el joven Juan Alegre, que había ido a vivir a Barcelona y que actualmente había vuelto a una aldea abandonada, Lacasta, cerca de donde se produjo el incendio.

## BREVE

### UN JOVEN MOTORISTA ATROPELLA A UNA SEÑORA Y A SUS DOS HIJOS

Bilbao (Logos). — Tres personas de la misma familia —madre y dos hijos— resultaron atropelladas por el motorista Mario Fernández Pinto, de 16 años, en la calle Fray Juan, del barrio bilbaíno de Zorroza.

El motorista alcanzó y causó lesiones graves a Victoria Cisneros Gascón, de 43 años y a sus hijos Alberto y Miguel Angel Vázquez Cisneros, de 14 y 7 años de edad respectivamente.

### CASI MILLON Y MEDIO DE BOTIN EN ATRACO A MANO ARMADA

Bilbao (Logos). — Cerca de 1.400.000 pesetas han sido atracadas por dos individuos encapuchados en unas oficinas de esta capital.

Los individuos armados con escopetas de cañones recortados y una pistola, intimidaron a los cuatro

empleados y dos chóferes de la empresa «Antonio Geoane González», donde se apoderaron de 1.137.683 pesetas en metálico y de talones bancarios por importe de otras 242.375 pesetas. Instruye diligencias la Policía Judicial.

### HALLAZGO DE APARATOS DE ALTA FIDELIDAD

Bilbao. — La Policía Nacional ha encontrado en un monte del barrio bilbaíno de Derío diversos aparatos de alta fidelidad, y 79 discos de larga duración.

Los efectos hallados son cuatro altavoces, dos amplificadores, un tocadiscos, un radio-casette, un plato, un micrófono y 79 discos. Los aparatos de alta fidelidad corresponden a las marcas «Lenco» y «Sony».

La Policía Nacional fue alertada por una persona que paseaba por el citado monte y que se apercebía de unos paquetes que se hallaban escondidos entre unos matorrales. La Policía procedió a abrir dichos paquetes, que contenían los efectos citados.

### TRAFICO DE DROGAS

Madrid. — Seis súbditos marroquíes, que se hallaban en tenencia de varias sustancias estupefacientes y de una pistola simulada, han sido detenidos por la Policía como presuntos autores de tráfico y consumo de drogas.

Los encartados son Ahmed Hamid, de 31 años; Nordin Arráiz, Mohamed Boubouh, Abdelkader Ben Mehdi, de 28 años, al igual que los dos anteriores, Abdelid Douche, de 25 y Mimoun Farsi, de 24.

# Ser moroso ha dejado de ser rentable.

## Con toda seguridad.

La Seguridad Social pone en marcha una serie de medidas de agilización y perfeccionamiento en sus mecanismos de inspección y recaudación, de tal manera que a partir de ahora deja de ser rentable la morosidad.

El Real Decreto-Ley 10/1981, de 19 de junio, establece:

- \*Un recargo del 10% en las cuotas que se ingresen fuera del periodo voluntario y antes de su reclamación oficial.
- \*De no efectuarse el ingreso a pesar del requerimiento oficial, un 20% del principal,

que se incrementará con otro 20% también del principal por cada año transcurrido desde la fecha en que debía de haberse efectuado el ingreso voluntario y la de realización del mismo.

\*Con independencia de lo anterior procederán las multas por las actas de infracción que levante la Inspección de Trabajo.

No comprometa el futuro de su empresa. Colabore para que sea posible una mejora de la Seguridad Social y una reducción de las cotizaciones.



**Nuevo sistema de recaudación de la Seguridad Social.**

A menos fraude, más empleo.

Ministerio de Trabajo, Sanidad y Seguridad Social.



**MIRANDA**

**SE CONVOCA EL VIII CONCURSO DE PINTURA "VIRGEN DE ALTAMIRA" PARA ARTISTAS MIRANDESES**

**Torneo de fútbol-sala de verano de peñas sanjuaneras**

**Dos mirandesas representarán a Burgos y Alava en el campeonato nacional de ajedrez, como campeonas de ambas provincias**

El Ayuntamiento de la ciudad, ha convocado el VIII Concurso de pintura «Virgen de Altamira», con el fin de estimular y promover las manifestaciones artísticas de la ciudad y su partido, como parte del programa de actos culturales con motivo de las fiestas patronales en honor de Nuestra Señora la Virgen de Altamira con arreglo a las siguientes bases:

Primera. — Participantes: Podrán tomar parte en este concurso cuantos artistas pintores sean naturales o vecinos de la ciudad de Miranda de Ebro y su partido.

Segunda. — Recepción y plazo de admisión de las obras: Todas las obras que se presenten al concurso habrán de ser entregadas en el Excmo. Ayuntamiento, junto con un boletín de inscripción que se solicitará y será facilitado en la Secretaría municipal.

El plazo de admisión de las obras finalizará el día 5 de Septiembre, a las trece horas.

Tercera. — Presentación de las obras: Las obras se presentarán enmarcadas con un listón de madera, no admitiéndose otro tipo de marco.

No se fija limitación alguna en el tamaño de las obras, pudiendo cada artista presentar como máximo dos obras.

Con las obras recibidas se hará una selección previa a la exposición, no entrando en concurso más que aquellas que el Jurado seleccione.

Cuarta. — Jurado calificador: El jurado estará compuesto por personalidades relacionadas con el mundo de las artes, cuyos nombres serán dados a conocer con el fallo del concurso.

Quinta. — Premios: Los pre-

mios no podrán quedar desiertos y el fallo del jurado será inapelable.

Se establecen los siguientes premios que estarán dotados como sigue:

Primer premio: 45.000 pesetas y trofeo; dos menciones honoríficas de 12.000 pesetas. Una de ellas destinada a artistas jóvenes menores de 20 años) cuyo objeto primordial es estimular la afición a las Bellas Artes, en su gama pictórica.

La obra galardonada con el primer premio pasará a ser propiedad del Ayuntamiento. Las obras no premiadas podrán retirarse por sus autores o representantes, al finalizar la exposición, con el resguardo que recibirán a su entrega para la presentación en el concurso.

Sexta. — Lugar de exposición e inauguración: La exposición será montada en los locales de la Caja de Ahorros del Círculo Católico, sito en la Avenida del Glimo. Franco y será inaugurada el día 10 de Septiembre, siendo clausurada el domingo, día 13.

**TORNEO DE FUTBOL SALA**

Organizado por el Club Mirandés de Natación tendrá lugar el «I Trofeo de fútbol-sala de verano de cuadrillas sanjuaneras» organizado por este Club y con la participación de los siguientes equipos:

Grupo «A». — La Monda, La Bronca, Los Barbis, Los Abstemios «A», Los que faltaban, Los Veteranos, Los Revoltosos, La Juventud.

Grupo «B». — Los Chachis, El Follón, El Escándalo, El Expolio, La Riada, Los Abstemios «B», El Cachondeo, Los Peques. Todos los partidos se jugarán

en las instalaciones del Polideportivo municipal a las horas que se indican en el calendario adjunto:

**PRIMERA JORNADA**

Grupo «A» (día 18-7-81). — 17 h., La Monda - La Bronca; 18 h., Los Barbis - Los Abstemios «A»; 19 h., Los que faltaban - Veteranos; 9 h., Los Revoltosos - Juventud 19-7-81).

Grupo «B» (día 19-7-81). — 10 h., Los Chachis - El Follón; 11 h., El Escándalo - El Expolio; 12 h., La Riada - Los Abstemios «B»; 20 h., Cachondeo - Los Peques (18-7-81).

**SEGUNDA JORNADA**

Grupo «A» (día 26-7-81). — 9 h., Los Veteranos - Los Revoltosos; 10 h., La Bronca - Los Barbis; 11 h., Los que faltaban - Juventud; 12 h., La Monda - Los Abstemios «A».

Grupo «B» (día 25-7-81). — 17 h., El Expolio - La Riada; 18 h., Los Peques - Los Chachis; 19 h., Los Abstemios «B» - El Escándalo; 20 h., El Cachondeo - El Follón.

**TERCERA JORNADA**

Grupo «A» (1-8-81). — 17 h., Los Revoltosos - Los que faltaban; 18 h., Juventud - Los Veteranos; 19 h., Los Barbis - La Monda; 20 h., Los Abstemios «A» - La Bronca.

Grupo «B» (día 2-8-81). — 9 h., La Riada - El Escándalo; 10 h., Los Abstemios «B» - El Expolio; 11 h., Los Chachis - El Cachondeo; 12 h., El Follón - Los Peques.

**CUARTA JORNADA**

Grupo «A» (día 9-8-81). — 9 h., Los Abstemios «A» - Juventud; 10 h., Los Barbis - Los Revoltosos; 11 h., La Bronca - Los Veteranos; 12 h., Los que faltaban - La Monda.

Grupo «B» (día 8-8-81). — 17 h., El Escándalo - El Cachondeo; 18 h., Los Peques - El Expolio; 19 h., Los Chachis - La Riada; 20 h., El Follón - Los Abstemios «B».

**QUINTA JORNADA**

Grupo «A» (día 15-8-81). — 17 h., Los Abstemios «A» - Los Revoltosos; 18 h., La Bronca - Los que faltaban; 19 h., Los Barbis - Juventud; 20 h., La Monda - Los Veteranos.

Grupo «B» (día 16-8-81). — 9 h., El Cachondeo - La Monda; 10 h., El Follón - La Riada; 11 h., Los Peques - El Escándalo; 12 h., Los Chachis - Los Abstemios «B».

**SEXTA JORNADA**

Grupo «A» (día 2-8-81). — 9 h., La Monda - Los Revoltosos; 10 h., Los Barbis - Los que faltaban; 11 h., Los Abstemios «A» - Los veteranos; 12 h., La Bronca - Juventud.

Grupo «B» (día 22-8-81). — 17 h., El Cachondeo - La Riada; 18 h., Los Chachis - El Escándalo; 19 h., El Follón - El Expolio; 20 h., Los Peques - Los Abstemios «B».

**SEPTIMA JORNADA**

Grupo «A» (día 29-8-81). — 17 h., La Bronca - Los Revoltosos; 18 h., La Monda - Juventud; 19 h., Los Barbis - Los Veteranos; 20 h., Los Abstemios - Los que faltaban.

Grupo «B» (día 30-8-81). — 9 h., Los Peques - La Riada; 10 h., El Cachondeo - Los Abstemios «B»; 11 h., Los Chachis - El Expolio; 12 h., El Follón - El Escándalo.

Semifinales (días 5 y 6 de Septiembre). — Primer del grupo «A» - segundo del grupo

**CARDEÑADIJO**

**FIESTAS DE LA VIRGEN DEL CARMEN**

El vecino pueblo de Cardeñadijo está celebrando sus fiestas patronales de Nuestra Señora la Virgen del Carmen. Con tal motivo la Peña San Martín, de la localidad ha preparado un programa de actos a desarrollar en cinco días y culminarán el domingo, conforme al siguiente orden:

Ayer miércoles se inauguraron las fiestas, en lo religioso, con solemne misa, a las 7,30 de la tarde y terminación de la novena a la Virgen del Carmen y, en la profano, con la lectura del Pregón y proclamación de la «Reina» de las Fiestas y de la Peña San Martín, señorita Esther Alonso Antón y sus damas de honor, señoritas María Purificación Nuño Arribas y María del Carmen Nuño Aceredillo. Después, alegres pasacalles recorrieron la villa.

Hoy, festividad del Carmen, alegre despertar, a las 8,30, con la Peña y el conjunto «Escarlata». A las 12,30, misa solemne con ofrenda floral a la Virgen; a las 18, tradicional procesión con el típico baile a Nuestra Señora; a las 20,30, representación cómica seguida de un toro de fuego, para concluir con baile público después de la cena.

Día 17. — A las 10, dianas; a las 11, misa de difuntos; a las 12, juegos infantiles; a las 5 de la tarde, partido de fútbol femenino; a las 19,30, baile público y a las 12 de la noche, verbena.

Día 18. — A las 11, juegos infantiles; a las 13,30, baile vermouth; a las 4 de la tarde, partido de fútbol; a las 5,30,

tirada al plato; a las 7,30, baile y por la noche, segunda verbena.

Día 19. — Solemne misa, a las 11, en honor de la tercera edad, a la que se rendirá homenaje, seguidamente, en la Plaza Mayor, con entrega de obsequios a los vecinos más ancianos: Angel Arribas Rodrigo (90 años) y Aniceta López Rodrigo (85 años), así como a la pareja de más edad compuesta por Daniel Arribas Calvo (87 años) y Leonor Rodrigo Sanz (83 años). Actuarán el grupo de danzas «Estampas Burgalesas».

Después habrá una comida de hermandad entre la Peña San Martín, la Peña Nuestra Señora de las Mercedes de Modubar de la Emparedada y el grupo Estampas Burgalesas.

Se rematarán las fiestas con baile público de las 7,30 a media noche, amenizado por el conjunto «Escarlata».

**Representantes**

**Introducidos en Pastelerías — Restaurantes. Charcuterías — Precocinados y Ramo Alimentación en general. Artículo de fácil venta y de mucho consumo. Interesados, dirigirse por escrito: FADAGSA Carretera Collblanch, número 5. Hospitalet de Llobregat (Barna.)**

**Actualidad gráfica mirandesa**



Días pasados se falló el I Concurso de redacción escolar, convocado por el Centro Asturiano de Miranda. Resultó vencedor el niño Germán Blanco, del Colegio de los CC. SS., que aparece en la imagen de la parte superior recibiendo el premio de manos del presidente del Centro, señor Acevedo. Otros galardones fueron para Amelia Rioja, del Colegio «Príncipe de España» y Pedro Calvo, del Colegio CC. SS.

En la foto del centro podemos ver al precoz artista de la cocina, José Ramón Varela, de Bilbao, de trece años de edad, vencedor indiscutible del concurso de «bacalao al pil pil», celebrado durante las fiestas de las Tres Calles.

Por último, en la parte inferior aparece la Junta directiva de la Asociación de Antiguos Alumnos de los Sagrados Corazones presidiendo el acto de la asamblea anual (cuyos actos principales tuvieron lugar domingo y lunes), reunión que viene celebrándose ininterrumpidamente desde el año 1951. — (Fotos MURO).

**LOS SABADOS**

Dedicado a la JUVENTUD

**Mundo joven**



**Mundo joven**

Páginas especiales en **Diario de Burgos**

**AGENCIA MATRIMONIAL**

Disponemos para usted de clientes de 18 a 70 años que desean contraer matrimonio. (Solteros, viudos y separados)

LA ALIANZA Apartado 319 San Sebastián. Teléfono (943) 28 67 89 Llamadas de 10 a 1

# LOS CLUBS DE FUTBOL PODRAN CELEBRAR YA ELECCIONES

## Así lo ha dispuesto la Federación Nacional en una comunicación cursada a las Regionales

La situación del Burgos, en este tránsito de una temporada a otra, nos preocupa y no por pocos motivos. Conocida es la difícil situación económica que gravita con el Club, a la cual se han unido otros motivos que no han contribuido a despejar el panorama.

Ya es sabido que esta temporada recién concluida, finalizó el mandato de cuatro años que ha ejercido la actual Junta Directiva. Lo lógico hubiera sido haber preparado el terreno para celebrar las elecciones, pero ese trámite se vio interrumpido ante la situación creada de que estaba en curso el estudio de los nuevos Estatutos, aún no aprobados y que, suponemos lo serán hoy, en el pleno federativo que se celebrará en Madrid.

Por este motivo se dijo que las elecciones quedaban bloqueadas y el mandato de los presidentes a quienes correspondía cesar el día 30 de Junio pasado, se entendía prorrogado automáticamente por un año, según comunicación oficial que oportunamente se hizo. Ahora, por

el contrario, la Federación ha optado por otra solución y autoriza a celebrar elecciones. Al menos esto es lo que se desprende de la comunicación hecha por la Nacional a las Regionales de acuerdo con el siguiente texto:

«Ratificando el contenido de nuestra comunicación, vía télex, del día de hoy, todos los clubs afiliados deberán celebrar la preceptiva asamblea general ordinaria, de acuerdo con los Estatutos hasta ahora vigentes.

Igualmente, deberán proceder a la elección de presidentes y Juntas directivas, cuyo mandato legal finalice el día 30 de los corrientes, elección que deberá ajustarse a las normas vigentes, con una única excepcionalidad en la presentación de candidaturas de que éstas deberán estar necesariamente compuestas por un número de miembros no inferior a cinco ni superior a veinte, al frente de cuya Junta habrá un presidente, y de la que formarán parte, además de un secretario y un tesorero, un vocal por cada una de las secciones deportivas federadas.

Asimismo, tendrán que proceder de inmediato, a llevar a efecto la correspondiente asamblea general extraordinaria para la aprobación de sus nuevos estatutos, que deberán someterse a la normativa legal vigente derivada del Real decreto 177-81 de 16 de Enero pasado y de las normas dictadas por esta Real Federación Española de Fútbol, ya circuladas.

Una vez celebradas las aludidas asambleas generales extraordinarias para la aprobación de dichos estatutos, éstos deberán ser remitidos, urgentemente, a esta RFEF, para su aprobación y posterior elevación al Consejo superior de deportes».

Hasta aquí lo que se dispone en la Circular citada, que esperamos que sea ya definitiva en torno a este tema tan controvertido. Primero que no pueden celebrarse elecciones, luego, que sí.

Ciertamente que estas idas y venidas no contribuyen a clarificar el panorama, en ningún caso. Menos aún en el del Burgos, que ya está bastante enrevesado por sí mismo. Pero lo que sí parece claro, al menos de momento —y salvo que el Pleno de hoy diga otra cosa— es que las elecciones pueden celebrarse, ajustándose a las Normas vigentes y sin esperar a las que para el futuro vayan a establecerse.

# EL REAL MADRID, CON PROBLEMAS DE FINANCIACION

Madrid (Logos). — El Banco Central ha decidido denegar un crédito por importe de 300 millones de pesetas al Real Madrid, dice el diario «Cinco Días». El «club meregué», continúa el citado periódico, está atravesando uno de los peores momentos financieros de su historia. Las deudas acumuladas a los distintos Bancos que han apoyado económicamente al club, superan los mil millones de pesetas. Y la posibilidad de hacer frente a los pagos es cada vez más remota. El Banco Popular podría haberse pillado los dedos en su política de apoyo a la «casa blanca». «Si el club fuese una sociedad anónima —han confirmado a «Cinco Días» fuentes financieras— estaría al borde de la quiebra».

EL REAL MADRID NO HA PEDIDO NINGUN PRESTAMO Madrid (Logos). — El Real Madrid no ha solicitado ningún préstamo al Banco Central, según informa el club blanco, a propósito de la noticia según la cual el citado Banco ha denegado un crédito por importe de trescientos millones de pesetas a un club «que está atravesando uno de los momentos financieros peores de su historia».

# CENTRO DEL CAMPO

# AUMENTA EL DEFICIT ANTE BRASIL

Madrid (Colpsa). — Con el gol logrado por el brasileño Baltasar en Bahía lo que pudieramos llamar la balanza de pagos entre las selecciones de fútbol de Brasil y España sigue desnivelándose en favor de los tricampeones del Mundo. De las cinco ocasiones que se han enfrentado, Brasil ha ganado tres y ha empatado una. A España sólo le correspondió el triunfo en la primera vez que tuvo delante a los brasileños, en 1934, hace casi medio siglo. Con una relativa sorpresa la selección española dispuso (3-1) en Génova de la brasileña en la que figuraba un as legendario, el negro Leónidas, al que llamaban «el diamante», nada menos.

Era la II Copa del Mundo hasta el partido de Bahía el miércoles —jueves (según el reloj del país donde se mirase) las confrontaciones siempre habían sido en Copas del Mundo. En la IV de Río de Janeiro en 1950, liquidada con la aflictiva derrota de 6-1 sin apelación, en la VII de Chile en Viña del Mar, con partido y marcador más igualado (2-1) que los brasileños —sin Pelé— ganaron un poco favorecidos por alguna interpretación arbitral y porque contaban en sus filas con uno de aquellos legendarios ases capaz de desnivelar por sí un partido: Garrincha, que puso en los pies de un debutante que cubría la plaza de Pelé, Amarildo, dos balones infallibles. Hizo su fortuna porque el Milán lo contrató como si allstase en germen al futuro Pelé. Y no era para tanto.

La última ocasión en Copa del Mundo fue la XI de 1978 en Argentina, todavía reciente. Empate a cero gracias al no-gol de Cardenosa. Ahora, en amistoso, se ha aumentado levemente el desnivel en Bahía. Como la gente escribe en barbecho se ha dicho que hubo otro partido de la selección brasileña en Madrid en 1966. Sí, pero no contra la selección española, sino contra el Atlético de Madrid, cuando los brasileños iban de camino para el Mundial inglés. Ganaron 5-3 y causaron impresión de campeones y luego en las islas los eliminaron como a los españoles, antes de los cuartos de final. Pero ese partido no cuenta, y es mejor, para el déficit de la balanza de pagos.

ESPAÑOLETO

**COSECHADORA IASA 4420**

Urge vender

COMO NUEVA

Sólo dos medias campañas.

TELEFONO 239702

# Elecciones a presidente de la Federación de Baloncesto

## Programa del candidato Gasca

La Comisión de presupuestos del Comité de elecciones a la Federación Española de Baloncesto, que encabeza José Antonio Gasca, ha elaborado las soluciones para los problemas prioritarios que ha seleccionado entre los que se le han formulado y tras las encuestas realizadas.

Estos son:  
1) Aumento, al doble de presupuesto, como mínimo, a las Federaciones provinciales.  
2) Absorción de parte de los gastos de arbitraje.  
3) Apoyo económico al baloncesto femenino, inicialmente a Primera División.

4) Consignación suficiente al baloncesto de base, para su masificación.

5) Primas por coeficientes de progreso a las Federaciones provinciales.

6) Acoplar soluciones a todos los clubs, para que no se produzcan retiradas de categoría por problemas financieros

Aparte de las ideas que sigan recibándose, al comité que dirige José Antonio Gasca, se ha comprometido a que dispone, con ajustes económicos del presupuesto y nuevas fuentes de ingresos, de las contrapartidas para hacer frente al gasto que supongan estas soluciones.

# Federación Burgalesa de Atletismo

## Campeonato absoluto provincial

El próximo sábado, día 18, a partir de las seis de la tarde y el domingo, día 19, a partir de las diez de la mañana, se celebrará en nuestra ciudad, en el marco de la pista de atletismo de San Amaro, el Campeonato Absoluto provincial (en las dos categorías: tanto masculina como femenina) con las siguientes pruebas:

**C. Masculina.** — Sábado: 100 m. l.; 400 m. l.; 3.000 m. obstáculos; 5.000 m. l.; 110 m. v.; altura, longitud, peso y martillo.

**Domingo:** 200 m. l.; 800 m. l.; 1.500 m. l.; 10.000 m. l.; 400 m. v.; pértiga, triple salto, disco, jabalina.

**C. Femenina.** — Sábado: 100 m. l.; 400 m. l.; 3.000 m. l.; 400 m. vallas, longitud y disco.

**Domingo:** 200 m. l.; 800 m. l.; 1.500 m. l.; 100 m. vallas, altura, peso y jabalina.

## OTRO EXITO DE ANTONIO PALACIOS

El pasado día 12, domingo, se celebró en Oyarzun el XLVII Campeonato nacional de marathan masculino y femenino, quedando en categoría masculina con el primer puesto nuestro atleta burgalés Eleuterio Antón Palacios, que se proclamó por tercera vez consecutiva el campeón de España de marathan masculino. Desde aquí, nuestra enhorabuena a este gran atleta que por su gran esfuerzo e interés está consiguiendo numerosos éxitos.

MARISOL ALONSO

ANTENA **Dominical** LOS DOMINGOS  
SUPLEMENTO SEMANAL DE DIARIO DE BURGOS

NOVEDAD JOHN DEERE

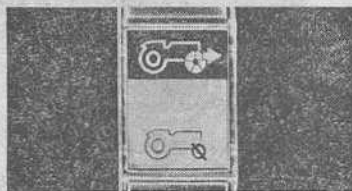
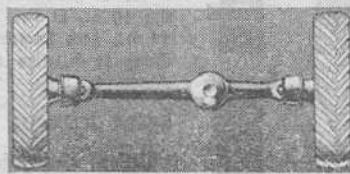
# Tracción mecánica a las ruedas delanteras, de conexión instantánea, que ofrece un bloqueo del diferencial totalmente automático.

Para rendir más, incluso en las peores condiciones de tracción. Ahora ya se puede seguir adelante, aun en terrenos difíciles, con sólo presionar un botón. Un interruptor oscilante, montado en el panel de instrumentos, conecta y desconecta instantáneamente la nueva transmisión mecánica a las ruedas delanteras de los nuevos John Deere. Y se dispone de fuerza de tracción delantera en el momento que se necesita. Sin tener que parar, ni desembragar, se puede seguir trabajando; y eso, muchas veces, significa ganarle al tiempo en vez de que el tiempo le gane a uno.

En condiciones de terrenos resbaladizos, entra en acción el sistema automático de bloqueo del diferencial, que se integra en los tractores de doble tracción modelos 2040 DT, 2140 DT y 3140 DT. Este nuevo mecanismo disminuye automáticamente el patinaje cuando una de las ruedas delanteras empieza a girar en vacío. Es de funcionamiento totalmente automático y no hay que hacer absolutamente nada. La desconexión es también automática. Cuando se necesita auténtica fuerza de tracción a las cuatro ruedas, ésta es su solución.

Entre los nuevos tractores John Deere, desde el 2040 hasta el 3140, existen versiones de doble tracción (DT) como auténticas unidades de tracción a las ruedas delanteras. Una mayor distancia entre ejes y un mayor peso sobre el eje delantero, son características ventajosas de estas máquinas totalmente integradas y con gran despeje sobre el suelo. La potencia procede directamente de la parte delantera de la transmisión. Y los mandos finales planetarios suministran esa potencia a las ruedas con una nueva y extensa gama de anchos de vía.

Visite a su concesionario John Deere y pídale más detalles.



Este sencillo interruptor conecta y desconecta la transmisión mecánica a las ruedas delanteras. Cuando está conectada se enciende una luz en el panel de instrumentos.

Los mandos, totalmente integrados, reciben la potencia directamente de la transmisión. Abajo, los frenos autobloqueantes en los piniones del diferencial, disminuyen automáticamente el patinaje cuando una de las ruedas empieza a perder tracción.

**Potentes ...y a tiempo**



Más trabajo en menos tiempo.

EMILIO GIL PERALTA Y CIA., S.R.C. Plaza Doctor Albiñana, 1 Tels. 208941-206837 BURGOS  
AGRICOLA DEL DUERO, S.A. Polig. Indust. ALLENDEDUERO Parcela 51 - (Apartado 167) Tel. 503354 ARANDA DE DUERO (Burgos)  
BRAULIO GARCIA PEREZ E HIJOS (Cruca de la Estación) Tel. 161069 VILLAQUIRAN DE LOS INFANTES (Burgos)  
AGROTECA, S.A. Avda. de Castilla la Vieja, s/n. Tel. 110866 MEDINA DE POMAR (Burgos)





# YA HAY JUNTA GESTORA PARA EL CLUB DEPORTIVO MIRANDES

Unas seiscientas personas asistieron a la Asamblea convocada por los jugadores del Deportivo Mirandés, celebrada el pasado lunes en el cine ITI, asamblea que, aunque por parte de algunos socios se intentó tratar de otros asuntos, se construyó al verdaderamente importante, que era el conseguir formar una junta gestora que comience a poner en marcha al club, ante la inminencia de su desaparición. Hubo muchas intervenciones durante la misma, que fue dirigida por el jugador José Uslé, al que acompañaban los también jugadores Muñoz y Martín, si bien el portavoz fue en todo momento el citado Uslé. Por la Federación Navarra - Rioja asistió el directivo Sr. Sanz Yus. Por el Ayuntamiento el concejal de Deportes Sr. Lozano, por el C.S.D. el delegado local Sr. Tricio y por el personal del Club el masajista Sr. Ramos.

Tras de dar a conocer a la asamblea la delicada situación del club, se procedió a efectuar diversas consultas entre los asistentes y por fin se formó la Junta gestora, al dar su conformidad los siguientes socios: Luis Pérez, Laureano Cano, Je-

sús Ruiz, Felipe Lamero, Luis Alberto Ortiz, José Ramón García, Vicente Ruiz, Guillermo Espallargas, Juan Carmelo Pelaez y Carmen Pinedo. Se tuvo en cuenta y se aceptó la colaboración de Juan Soriano, ex-presidente de Deóbriga y ex-directivo del Club, residente actualmente en Madrid, para que realice gestiones en la capital tanto a nivel federativo como deportivo.

A la vista de los nombres incluidos en la lista, parece claro que la gestión estará encabezada por Jesús Ruiz Valderrama, ex-directivo del Club y ex-presidente de la Cofradía de San Juan del Monte, al menos hasta su persona se dirigen los comentarios. Esperemos que sea quien fuere, la Junta gestora funcione y consiga lo que parecía imposible hace unas fechas, salvar al Mirandés.

En cuanto a colaboración de los socios, ésta no se ha hecho esperar y ya en la misma asamblea y para cubrir los primeros gastos, hubo varios ofrecimientos, por ejemplo un industrial se ofreció a sufragar los gastos que se originen en Madrid; el Sr. Moneo Palacio, de «La Gaceta del Norte», a

efectuar el viaje con los directivos de la gestora y en colecta realizada entre los asistentes se consiguieron 36.300 pesetas para gastos de representación. Algo es algo y pensamos que este puede ser el principio para ir solucionando parte de los problemas que aquejan al Club.

A partir de ahora, de seguro que se producirán importantes noticias referentes al Deportivo Mirandés, porque parece ser que habrá una reestructuración a todos los niveles, desde nuevo planteamiento a la hora de formar la plantilla de jugadores, como en cuanto se refiere a cuotas de socios, precios de entradas y días de ayuda al club.

Por fin, se abre una etapa positiva dentro de la auténtica angustia que se ha vivido respecto al Deportivo Mirandés y por tanto hay que agradecer y apoyar con todo entusiasmo y eficacia a estos hombres que van a luchar por salvar el grave bache de nuestro primer club. Si ellos han sido capaces de afrontar el problema, en los socios y aficionados está el que lleven su gestión a buen término.

MONEO GOMEZ

# Ayer fueron presentados los III Juegos Populares Castellanos

Las competiciones darán comienzo el próximo día 25 de Julio y las finales provinciales están previstas para el mes de Octubre

Con la participación de aproximadamente cien localidades y pueblos de la provincia burgalesa, ayer, miércoles, a las seis de la tarde, tuvo lugar la presentación de los III Juegos Populares Castellanos en una de las salas de reuniones de la sede central de la Caja de Ahorros del Círculo; los juegos son convocados por la Diputación provincial y la Delegación provincial del Consejo Superior de Deportes de nuestra capital.

Asistieron al acto de presentación el gobernador civil, señor Del Hoyo Aguilera; presidente de la Diputación, señor Montoya Ramos; delegado del Consejo Superior de Deportes, señor Orden Vígara; vicepresidente primero de la Diputación y titular de la Comisión de Deportes de la misma, señor Aguilerebeña. Asimismo, estuvieron presentes alcaldes y delegados locales de Deportes de la mayor parte de los pueblos y localidades de la provincia que participan en estos III Juegos Populares Castellanos. Los juegos, en sus distintas especialidades, darán comienzo el día 25 de Julio y la fecha aproximada de su clausura será en los primeros días de Octubre; se dió como fecha tope el tercer domingo del mes de Octubre.

de las diversas categorías tanto en masculino como en femenino un total de doscientos equipos. En tuta participan setenta equipos; treinta y cuatro en calva; en las tres modalidades de bolos —bolo burgalés, a tres tablonos y pasabolo— compiten cuarenta y ocho equipos; cuarenta y dos en pelota y dieciséis equipos en rana.

Comenzó el turno de intervenciones el señor Orden Vígara que hizo un escueto recuento de los participantes y definió los objetivos de estos Juegos Populares Castellanos que, al margen de su contenido deportivo —dijo— deben servir para un contacto y un hermanamiento de los pueblos burgaleses. En otro momento de su intervención hecchó en falta la participación de varias localidades burgalesas con magníficas instalaciones deportivas. Seguidamente tomó la palabra el gobernador civil; señaló la importancia de estas iniciativas socio-deportivas en la identidad cultural de nuestra provincia y confirmó el apoyo del Gobierno Civil al impulso de estas manifestaciones. Tras su intervención, el gobernador civil emprendió viaje a Medina de Pomar.

Tras estas primeras intervenciones comenzó la sesión de trabajo entre alcaldes y delegados locales de Deportes y representantes de la Diputación y del Consejo Superior de De-

portes en la que se expuso las líneas a seguir en la competición y las dudas que había pendientes. Máximo Núñez, director de Promoción del CSD, afirmó que se dará premio de inscripción a todas las localidades participantes, asimismo pidió que todos los pueblos que desearan celebrar las finales en sus municipios informasen a la Delegación del CSD.

Al término de la sesión de trabajo intervino el presidente de la Diputación que explicó en su discurso las iniciativas en materia deportiva que ha puesto en marcha la Corporación provincial y el interés de ésta en apoyar el deporte en todas las localidades burgalesas, grandes y pequeñas. En otro momento de su intervención, expuso los proyectos de la Diputación en materia deportiva tales como la celebración de un Campeonato provincial de atletismo, una vuelta ciclista a la provincia y una marathon (con recorrido más corto del tradicional).

Por último volvió a intervenir el señor Orden Vígara para concretar estos tres proyectos que se harían en colaboración Diputación-Delegación de CSD y convocar a los alcaldes y delegados locales de Deportes a una reunión en Septiembre para perfilar el programa provincial de actividades deportivas del próximo año y de los proyectos que hay para el presente. — G.

## GUIA PROFESIONAL

**A. BODEGA FRIAS R. BARRASA BARONA**  
**TOCGINECOLOGIA**  
 DIAGNOSTICO PRECOZ DE CANCER (CITOLOGIA)  
 PLANIFICACION FAMILIAR  
 Francisco Grandmontagne, 5. 5.º H  
 Teléfonos: 21 26 68 y 22 60 19  
 Consulta de 4 a 6

**José Muñoz Avila**  
**RINON, PIEL Y VIAS URINARIAS**  
 Héroes del Alcázar, 4, 1.º  
 Teléfono: 20 48 23

**JOSE M.ª DE SEBASTIAN**  
**MEDICO**  
 Análisis Clínicos  
 Vitoria, 46, 4.º D (Edificio Gasset)  
 Teléfono: 20 37 89

**JOSE LLORENTE**  
**ESPECIALISTA EN NIÑOS**  
**RAYOS X**  
 Pediatría y Puericultura  
 Consulta de 5 a 7  
 Avda. del Cid, 3-4.º A  
 Teléfono: 20 15 94

**Alonso Bañuelos**  
**OFTALMOLOGO**  
 Medicina y Cirugía de los ojos.  
 Espolón, 2  
 Teléfono: 20 93 49

**EMILIA LASTRA**  
**ANALISIS CLINICOS**  
 Plaza de la Cruzada, 6 - 11.º  
 Teléfono: 20 34 12

**M. VILLANUEVA**  
 Cirugía Ortopédica y Traumatología  
 Ortopedia del pie.  
 Consulta: Previa petición de hora.  
 Julio Sáez de la Hoya, 8, 4.º (tardes).  
 Teléfono: 22 17 37.

**A. ARROYO VECILLA**  
 Otorrinolaringólogo  
 Medicina y Cirugía de Oídos, Nariz y Garganta.  
 Plaza de España, 2  
 Teléfono 23 31 71 (Previa cita)

**JUAN JO CHU**  
**DERMATOLOGIA MEDICO-QUIRURGICA VENEREOLOGIA CIRUGIA DE LA PIEL**  
 Horas a convenir:  
 Teléfono: 22 57 92  
 José María de la Puente, 8-2.º derecha. (Esquina Gral. Vígón)

**I. Arroyo Hidalgo**  
**NEUROLOGIA**  
 Av. Reyes Católicos, 8, 1.º C  
 Consulta previa cita.  
 Tifs: 22 49 22 (tardes) y 219538 (mañanas).

**ACUPUNTURA DR. GARCIA OBREGON**  
**ENDOCRINOLOGO DIGESTIVO Y NUTRICION**  
 Vitoria, 21. If. 219254  
 Solicite hora

**ENFERMEDADES REUMATICAS**  
 Andrés Ortega Martín  
 Horas concertadas  
 General Mola, 10 1.º A.  
 Teléfono 23 00 35

**GERMAN PEREZ OJEDA ANTONIO I MONTÓN RODRIGUEZ**  
 Consulta de Cardiología y Ecocardiografía.  
 Avda. de los Reyes Católicos N.º 12, entreplanta.  
 Teléfono 23 14 20 (tardes)  
 Previa petición de hora.

**J. Martín Pardo**  
**PULMON Y CORAZON**  
 Consulta, de 11 a 1,30 y horas convenientes excepto sábados  
 Héroes de la División Azul, 3, 1.º D  
 Teléfono: 21 41 66

**MARIA JESUS LLORENTE**  
**GINECOLOGA**  
 Planificación familiar.  
 Consulta:  
 C/ Fátima, 5 1.º D. (Gamonal)  
 Teléfono 21 39 14  
 Previa cita

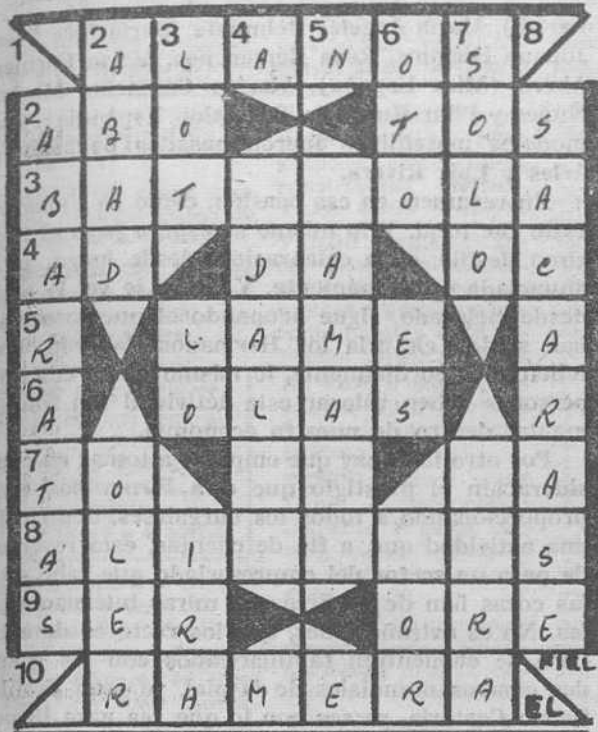
**OPTICA CIENTIFICA BURGALESA**  
 • ADAPTACION DE LENTILLAS (RIGIDAS, BLANDAS Y COSMETICAS)  
 • GRADUACION DE GAFAS  
 • RECETAS SEGURIDAD SOCIAL  
 Avda. del Cid, 14  
 Tel. 22 26 08

**grandes rebajas**

**EN TODAS LAS SECCIONES**

**GRAN CENTRO COMERCIAL TEXTILES MARIN**  
 BURGOS • MADRID • SALAMANCA • TUDELA • VALLADOLID • ZARAGOZA

# Pasando el rato



## Y VA DE CUENTO...

### MUNDO INFANTIL

La mamá canturrea para que el nene se duerma. El hermano mayor —cinco años— va de puntillas en busca del padre.

—Oye, papá —le dice— ¿por qué canta mamá?

—Es para que se duerma Luisito.

—¿Y se callará mamá cuando Luisito se quede dormido?

El padre inclina la cabeza en señal de afirmación. Y el pequeño, tras de meditar algo profundamente, le pregunta a su progenitor:

—Entonces, papá, ¿por qué Luisito no se hace el dormido?

### ESCOCESES

Mac Donald da vueltas y vueltas en la cama sin lograr conciliar el sueño. Su mujer, acaba por preguntarle:

—¿Qué te ocurre? ¿Por qué no duermes?

—¿Cómo quieres que duerma? —responde Mac Donald—.

No te acuerdas que mañana he de pagar a nuestro vecino O'Sullivan las cinco libras que le debo?

Oído esto por la mujer, ésta se levanta de la cama, va a la ventana, la abre y vocea:

—¡O'Sullivan! ¿Estás ahí?

El llamado aparece en la ventana con aire adormilado.

—¿Qué os pasa? ¿Por qué esos gritos a estas horas?

—Es que quiero decirte urgentemente —aclara la mujer— que mi marido no puede pagarte las cinco libras que te debe.

Y antes que pueda reaccionar O'Sullivan, la mujer de Mac Donald cierra la ventana y se mete en la cama resoplando. Y resume:

—Ahora ya puedes dormir. El que no pegará ojo será nuestro vecino O'Sullivan.

### EMPLEADA DEL HOGAR

La señora está incomodada: —¿Pero cómo es posible —dice la fámula— que siempre que vengo a la cocina la encuentro leyendo una novela?

—Pues es muy sencillo, señora —responde la empleada del hogar—. Porque la señora usa en casa zapatillas silenciosas.

### FILOSOFIA INFANTIL

—Papá: ¿por qué no vienes a jugar conmigo?

—No tengo tiempo.

—¿Por qué?

—Tengo que trabajar.

—¿Para qué?

—Para ganar dinero.

—¿Para qué?

—Para que podamos comer.

El rapaz queda silencioso y pensativo. Después concluye:

—No tengo hambre. Vamos a jugar.

### CAROTA

El típico pasota aborda a un amigo en la vía pública:

—Oye, Juan: ¿quieres que almorcemos juntos?

—Bueno —afirma el abordado—: con mucho gusto. ¿A dónde vamos?

—A tu casa. Avisa a tu mujer que ponga otro cubierto.

—responde el carota.

### JUNTA GENERAL

El presidente de la sociedad toma la palabra en la junta general y comienza su discurso explicativo de la marcha de la empresa. El discurso es largo, macizo, plúmbeo. Pero el presidente no cesa en su empeño.

Al final, concluye. Y se justifica.

—Siento haberme extendido quizá en demasía, pero es que olvidé mi reloj en casa.

Y surge un vozarrón del fondo de la sala que le responde:

—Eso puede ser posible, señor presidente. Pero hay un calendario en la pared de enfrente.



# LA QUIEBRA DE ROLLEI FINAL DE UN SIMBOLO

## Una de las grandes firmas de la industria fotográfica alemana ha cerrado sus puertas vencida por las circunstancias adversas

Bonn [Crónica AFP - FIEL, Servicios Especiales EFE, por Michel - Pierre Durieux, en exclusiva para DIARIO DE BURGOS]. — La célebre firma Rollei, uno de los florones de la industria fotográfica alemana, acaba de declararse en quiebra.

La empresa, conocida por los fotógrafos del Mundo entero en especial por el modelo Rollei-flex —uno de los primeros en usar película en vez de placas—, con grandes deudas, no ha podido resistir a la competencia internacional.

Además de la ofensiva japonesa en los últimos diez años, Rollei ha tenido que enfrentarse al alza del dólar y de las tasas de interés norteamericanas.

### PERDIDA DE PRESTIGIO

Es la tercera industria alemana del ramo que quiebra, después de Voigtlaender y Zeiss. Rollei tenía más de 5.000 empleados, de ellos 4.300 en su filial de Singapur y los demás en Brunswick. Según Harold Koch, director de la casa oriental, el cierre de esta última significaría una enorme pérdida de prestigio para la industria alemana en el extranjero. Además, afirma, la casa de Singapur sigue ganando dinero y es capaz de hacer frente a la competencia nipona.

Sin embargo, se ha hecho todo lo posible por evitar el final. La empresa, fundada en Brunswick en 1920, conquistó rápidamente el mercado mundial gra-

cias a la Rollei-flex. Los negocios siguieron marchando bien después de la guerra, pero las primeras dificultades surgieron ya a comienzos de los años setenta, debido a la competencia de los japoneses.

Fue preciso entonces que interviniera la Banca para reforzar el vacilante negocio. El Norddeutsche-Landesbank pronto adquirió el 99,7 por ciento del capital. Al mismo tiempo, se decidió abrir la filial de Singapur para diversificar el mercado. Esta filial tenía al poco tiempo 5.000 empleados, siete veces más que la casa alemana.

### NUEVOS PRODUCTOS

A pesar de todo, Rollei continuaba perdiendo dinero, hasta el punto de que su pasivo llegó a 25 millones de marcos en 1980. Sin embargo, la empresa había lanzado entre tanto nuevos productos que también

se extendieron por todo el mundo: la Rollei 35, precursora de las cámaras miniaturizadas y la SL 2.000 F. Pero la decadencia continuaba.

A principios de 1981 los hombres de negocios decidieron entrar en acción. Hansheinz Porst, uno de los principales mayoristas alemanes de cámaras y varios socios suyos compraron a un precio relativamente bajo todas las acciones del Norddeutsche - Landesbank, quedando así como propietarios de Rollei y de su filial asiática, que cambió de razón social y pasó a llamarse Deutsche Foto - Holding GmbH.

Pero Porst no pudo reforzar la posición de Rollei y de la industria fotográfica alemana en el mercado internacional como había anunciado. Hubo de arrojar la esponja, vencido por las circunstancias. Y también los Bancos declararon que ya no podían hacer nada para salvar a la célebre empresa.

## DIBUJOS CON SIETE ERRORES



### Solución a los siete errores:

1. Calendario. — 2. Cortina. — 3. Cortina. — 4. Papel. — 5. Teléfono. — 6. Zócalo. — 7. Papel.

## EL ACEITE MALDITO



Valladolid. — Desde el pasado día 8 y hasta el 11 del presente mes, se realizará la recogida de los aceites sospechosos, distribuidos a granel ilegalmente en Valladolid. El canje del aceite será una opción voluntaria, cuyo único requisito será la presentación del Documento Nacional de Identidad. En la foto-combo, (arriba) numerosas garrafas de aceite, dispuestas para el análisis y posterior identificación de los aceites adulterados para su canje; (abajo) la gente guarda cola para entregar el aceite sospechoso de adulteración.

(Foto Efe)

## Don Celes

Por Olmo











## Anecdótico político

### EL HORMIGUERO

Madrid.—(Colpisa, por ALARICO)

#### ● FRAGA CONFIDENCIAL

Ay, que a don Manuel Fraga no le gustó demasiado que me saltara el otro día el «off the record» y contase lo de Buffalo Bill a su vuelta de las cacerías africanas; la verdad es que lo contó todo el mundo, no sólo «El Hormiguero» pero en la cena que dio el martes a los periodistas se refirió de forma especial y con gran sentido del humor a «La desfachatez de ese tal Alarico que dijo que se saltaba el «off the record». Fraga estaba de estupendo humor, según me cuentan algunos de los comensales, pero anunció que no iba a decir nada no publicable porque luego venía Alarico y lo contaba todo. Que no don Manuel, que respetamos siempre el «off the record», pero es que lo del «Buffalo Bill africano» tenía que pasar a la historia. Por cierto, que me aseguran que la próxima cena fruguista —siempre en martes, y con carácter mensual— va a ser sonada, porque varios de los periodistas gallegos van a acudir con botellas de orujo de la cosecha familiar, y tratarán de competir con el que Fraga lleve de Perbes, donde pasará el verano que gane el mejor. Seguro que será el de don Manuel, y si no al tiempo.

#### ● EL POETA PIÑAR

Blas Piñar es un poeta nato. Lo ha contado en una reunión con periodistas. Según dice, le ha gustado siempre la poesía. En sus años mozos le tiraba ya la cosa política y compuso un bello poema al sitio de El Alcázar, donde murieron su padre y su suegro. Hoy le gusta más la poesía lírica y se confiesa admirador de Eduardo Marquina y de Agustín de Foxá. En cambio no ha leído apenas a García Lorca, porque «no puedo separar al poeta del hombre, y como el hombre no me gustaba...».

#### ● EL DOCTOR MURO

El ex-director del Hospital del Rey, doctor Muro, es militante de base del PSOE. Como se recordará el doctor Muro fue dimitido de su cargo por el ministro de Sanidad Jesús Sancho Rof, al mantener tesis contrarias a la oficial sobre la llamada «neumonía atípica». Fue el primero en mantener públicamente la enfermedad no se transmitía por vía respiratoria sino por vía digestiva. Antes de lanzar públicamente sus teorías, advirtió a los máximos responsables de su partido, que sus trabajos sobre la epidemia los hacía a título personal, y nada tenían que ver con la posición política que mantuviese el PSOE sobre este grave suceso.

## Crónica del tiempo

### BUENO HOY, FRENTE DÉBIL EL SABADO

Madrid.—(Colpisa, por MARIANO MEDINA)

#### SITUACION ATMOSFERICA Y EVOLUCION PROBABLE

De momento todo sigue igual. Mañana se aproximará algo al Cantábrico un frente frío débil, y pasado mañana podrá afectar transitoria y débilmente a áreas del Norte de la Península. Las altas presiones están al Norte y Noroeste, mientras en la mayor parte del resto de España dominan los vientos de Levante.

#### EL TIEMPO PARA HOY

Buen tiempo en general, con temperaturas altas, pero sin salirse de lo que es normal en esta época. Algunas neblinas, bancos de niebla y capas de nubes estratificadas, casi exclusivamente matinales, en la vertiente cantábrica y áreas del alto Ebro. Viento de Levante, en ocasiones fuerte, en el Estrecho de Gibraltar.

#### EL TIEMPO PARA MAÑANA

Salvo la probable aparición de nubosidad de evolución diurna en las regiones del interior de la Península, no hay que esperar cambios importantes respecto al día anterior.

#### TENDENCIA PARA EL SABADO

Intervalos nubosos, y algún chubasco irregular, poco importante, en la vertiente cantábrica y alto Ebro, con riesgo de núcleos tormentosos transitorios en puntos de los Pirineos. Sin cambios notables en el resto de España.

#### TEMPERATURAS A LAS 14 HORAS DE AYER

Burgos, 23; Bilbao, 22; Santander, 20; San Sebastián, 22; Vitoria, 20; Pamplona, 21; Logroño, 25; La Coruña, 19; Valladolid, 27; Avila, 25; Soria, 28; Zaragoza, 27; Barcelona, 27; Valencia, 29; Madrid, 31; Sevilla, 36; Málaga, 27; Palma de Mallorca, 29; Las Palmas, 24.

#### TEMPERATURAS EN EL RESTO DE EUROPA

Estocolmo, 15; Copenhague, 17; Londres, 20; Bruselas, 18; Ginebra, 24; Zurich, 22; París, 20; Burdeos, 23; Lyon, 24; Lisboa, 33; Frankfurt, 19; Roma, 27; Milán, 27; Helsinki, 16; Moscú, 28.

## NOTICIAS AL CIERRE

#### ● DISPOSICIONES OFICIALES

Madrid (Logos). — El «Boletín Oficial del Estado» publicará mañana, entre otras, las siguientes disposiciones: JEFATURA DEL ESTADO. — Leyes sobre concesión de crédito extraordinario por importe de 499.707.768 pesetas para subvencionar la adquisición de papel Prensa de producción nacional consumido durante el segundo semestre de 1979. Aprobación de la cuenta general del Estado correspondiente al ejercicio de 1979. Clasificación de las Escuelas Oficiales de Idiomas y ampliación de las plantillas de su profesorado. HACIENDA. — Orden sobre índices de precios de mano de obra y materiales de construcción correspondientes al mes de Marzo de 1981 aplicados a la revisión de precios de contratos de obras públicas. INDUSTRIA Y ENERGIA. — Real Decreto sobre calificación de nuevos polígonos como de preferente localización industrial. AGRICULTURA Y PESCA. — Orden por la que se declara la existencia oficial de la plaga de «thaumetopoca pyocampa schill (procecionaria del pino) y el tratamiento obligatorio de la misma durante la presente campaña. ECONOMIA Y COMERCIO. — Orden sobre tarifas de transportes de mercancías por carretera.

#### ● MENTIS DEL COLEGIO OFICIAL DE FARMACEUTICOS

Madrid (Efe). — El Colegio Oficial de Farmacéuticos de Madrid ha emitido un comunicado, en el que señala que considera ridícula la noticia aparecida ayer en la Prensa, cuya fuente se ignora, sobre la percepción de una peseta en los medicamentos dispensados en las farmacias durante el servicio de urgencia. El Colegio de Madrid —continúa la nota— solicitó en su día una percepción de 200 pesetas por dispensación y la subvención admisible debe al menos ser equivalente.

#### ● LA JUEZ SANDRA O'CONNOR, RECIBIDA POR REAGAN

Washington (Efe). — Sandra O'Connor, la mujer designada por Reagan para ser miembro del Tribunal Supremo norteamericano, fue recibida hoy por el presidente de la Casa Blanca. Sandra O'Connor se encuentra en la capital federal entrevistándose con todos aquellos senadores y representantes que pueden influir en su confirmación como la primera mujer miembro de la más alta magistratura judicial.

#### ● PERTINI ASISTIO AL FUNERAL DEL NIÑO ALFREDO RAMPI

Roma (Efe). — El presidente italiano, Sandro Pertini, ha asistido esta mañana al funeral de Alfredo Rampi, el niño de seis años fallecido hace más de un mes, al caer en un pozo artesiano de más de sesenta metros de profundidad. Pese al deseo de los padres del niño de que se desarrollara de forma íntima, el funeral se transformó en una especie de romería, con la presencia de una enorme muchedumbre que vitoreó la llegada del féretro y aplaudió a Pertini y a Nando y Franca Rampi, los padres del pequeño.

#### ● DOS EJECUCIONES EN MOZAMBIQUE

Maputo (Efe). — Dos negros, uno de ellos sudafricano, condenados a muerte hace un mes por un tribunal mozambiqueño, acusados de espionaje, fueron ejecutados esta madrugada.

#### ● EL COMANDANTE «CERO», BAJA EN EL EJERCITO SANDINISTA

Managua (Efe). — Edén Pastora (comandante «Cero»), ha sido dado de baja en el Ejército popular sandinista, según una nota publicada por el Ministerio de Defensa. La nota, publicada ayer por la noche en Managua, señala que «por razones que han sido del conocimiento público, el compañero Edén Pastora, quien tenía el grado de comandante de brigada y el cargo de viceministro de Defensa y jefe nacional de las milicias populares sandinistas ha causado baja en el Ejército».

#### ● STRAUSS, CIUDADANO HONORIFICO DE MUNICH

Munich (Efe). — El jefe del Gobierno de Baviera,

Franz Josef Strauss, ha sido nombrado «ciudadano honorífico» de Munich por el parlamento regional bávaro y en contra de la oposición socialdemócrata-liberal que rechazó el nombramiento.

#### ● TRES VETERANOS DE VIETNAM HACEN HUELGA

Washington (Efe). — Tres veteranos de la guerra del Vietnam, Tom, John y Steve, llevan siete semanas instalados en el parque Lafayette, justo enfrente de la Casa Blanca, sin probar bocado, como forma de protesta por la indiferencia con que Estados Unidos trata en 1981 a quienes lucharon por ellos en Indochina.

#### ● ALTO EL FUEGO EN LAS GUERRAS TRIBALES DE GHANA

Accra (Efe). — Los dirigentes de las dos tribus rivales del Norte de Ghana han anunciado un acuerdo que pone fin a los cuatro meses de enfrentamientos que han ocasionado más de mil muertos y devastados pueblos y cosechas. El acuerdo de paz fue anunciado después de que el presidente de Ghana visitara la zona de conflicto y mantuviera conversaciones con los dirigentes de las tribus Konkomba y Nanumba.

#### ● EL PRESIDENTE DE LA O.U.A., SOBRE CONTENCIONSO CAMERUN-NEGERIA

Yaúnde (Efe). — El ministro keniano de Asuntos Exteriores ha llegado a la capital camerunesa, para intentar la solución del contencioso fronterizo que enfrenta a Camerún y Nigeria, y que ha causado once muertos en menos de un mes. El jefe de la diplomacia keniana portaba un mensaje urgente del jefe del Estado keniano y actual presidente en ejercicio de la Organización de la Unidad Africana.

## SE CONFIRMA LA MEJORIA, AUNQUE LENTA DEL PAPA

### Déficit de la Santa Sede: 2.480 millones de pesetas

Ciudad del Vaticano (Efe). El vespertino vaticano «L'Osservatore Romano» ha informado hoy que «permanece el optimismo de los médicos que siguen de cerca la evolución de la enfermedad viral del Santo Padre».

Las condiciones generales de Juan Pablo II, añadió el diario, «mejoran sensiblemente día tras día, si bien en los límites del cuadro clínico propio de la infección causada por un citomegalovirus».

Con esas últimas palabras, el periódico vaticano ha aludido a la lentitud de la evolución de esa enfermedad postoperatoria, repetidamente comentada por los médicos del hospital «Gemelli» de Roma, en el que el Pontífice está internado por segunda vez desde el 20 de Junio.

Una señal positiva de hoy ha sido la larga audiencia privada que el Papa ha concedido en su habitación de la décima planta del hospital, al decano del Sacro Colegio, Cardenal Carlo Confalonieri. Durante esos 25 días, como lo había hecho durante las tres semanas que siguieron al atentado del 13 de Mayo, el Cardenal Confalonieri, a pesar de los 88 años que cumplirá dentro de diez días, acudió diariamente al «Gemelli» para informarse acerca de la salud del Papa, quien le recibió hoy por primera vez.

#### DEFICIT DE LA SANTA SEDE

Ciudad del Vaticano (Efe). El déficit de la Santa Sede será este año de 31.000 millones de liras (unos 2.480 millones de pesetas) se ha informado oficialmente hoy.

El dato fue facilitado en el comunicado de conclusión de la primera reunión del nuevo Consejo de Cardenales creado por el Papa Juan Pablo II para estudiar la reforma de las estructuras económicas de la Santa Sede.

Al estudiar la situación económica de la Santa Sede, los purpurados han tenido conocimiento del balance 1980 y de los avances del presupuesto 1981 «sobre la base del cual se preve un déficit global de unos 31.000 millones de liras italianas».

Los Cardenales, señala finalmente el comunicado, «han formulado algunas propuestas y sugerencias con el fin de facilitar la obtención de los medios económicos que necesita la Santa Sede para llevar a cabo su servicio universal, también mediante una colaboración más adecuada y orgánica de las Iglesias locales».

En los trabajos de este consejo, que volverá a reunirse según una periodicidad aún no fija, participan representantes de los cinco continentes, tanto de los países industrializados como del tercer mundo, y entre ellos están los Cardenales arzobispos de Barcelona, Ciudad de México, Buenos Aires y Río de Janeiro.

## Congreso extraordinario del POUP polaco



Varsovia. — El primer ministro polaco, general Wojciech Jaruzelski (izquierda), junto al secretario general del Comité Central del Partido Comunista de Polonia (POUP), Stanislaw Kania durante la inauguración del noveno Congreso Extraordinario del POUP (Partido Obrero Unificado Polaco). — (Telcelote Efe-Upi)